# MANDO, URUGUAYO

#### MERCEDES OLIVERA

le gran planista compatrioti, resparece ante nuestre público, meñans en Solis

NINO 7 do 1051

25cts.
EN TODO
EL PAIS.

Digitized by  $\bigcirc \mathbf{O}$ 

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





































HE UNIVERSITY OF TEXAS

l'utis que cautiva





MYRURGIA

Polvot MADERAS Colorete UN RUBOR

orginize " Coople

Una de las discusiones al aire libre, en el magnifico paisaje renano. Sentados: Paul Haeserts, Dr. Karl Lamb, Paul Rotha y Jean Pierre Barrot, presidente de la Federación de Cine Clubs de Francia.

Dirección General de Asuntos Culturales del Alto Comisariado Francés en Alemania, organizó — g. acias a la actividad de
su director, Sr. Albert Tanguy y con la colaboración de la Unión de Film-Clubs y el
Instituto de Encuentros Internacionales de
Alemania y la Federación Francesa de CineClubs— un Congreso Internacional de Cineestas que tuvo como marco, en la primera
semana de mayo, la bella ciudad de Bachaach-Am-Rhein.

De carácter exclusivamente cultural, este certamen se desarrolló dentro de una sabia atmósfera, y mediante la participación de las principales personalidades invitadas en las discusiones que seguían a la proyección de cada film, fué dado asistir al planteo de los más nuevos y urgentes problemas del arte cinematográfico.

Nuestra compatriota Giselda Zani, especialmente invitada por los organizadores a raíz de una conferencia suya pronunciada

en el Festival de Cannes, tuvo a su cargo una exposición sobre la nueva cinematografía italiana y la presentación del film "Miracolo a Milano", de Vittorio de Sica.

Concurrieron a este certamen, además de numerosas personalidades oficiales de Francia y Alemania Occidental encabezadas por
el Embajador francés M. Francois Poncet y el Vice-Ministro de la
Cinematografía Alemana Sr. Lüders, el Director General del Instituto del Arte Cinematográfico de Wiesbaden Sr. Lavies, el jefe
de Relaciones Artísticas de la D.G.A.C. Sr. Paul-Henry Eydoux, y
el mismo Sr. Tanguy, numerosos cineastas entre los cuales se encontraban personalidades como Geza Radvanyi (Hungría), Max
Ophüls (Austria), Wolfgang Staudte (Alemania Oriental), Jacques
Becker, Alain Resnais y Gérard Philipe (Francia), Paul Rotha (Inglaterra), Norman Mac Laren (Canadá), y algunos críticos y periodistas de varios países europeos.

Los temas principales de las discusiones fueron los del des arrollo del realismo en el cine, la religiosidad en la cinematografía y las nuevas tendencias en lo artístico y en lo técnico dentro del séptimo arte.

Los films mostrados lo fueron en carácter antológico, revelándose así el parentesco existente entre los clásicos del cine y las últimas realizaciones de la cinematografía mundial.

Mile. Enzell, de "L'Ecran Francais"; Giselda Zani, Paul Rotha, Mrs. Hancock, presidente de la Federación de Cine Clubs de Inglaterra; M. Albert Tanguy, i de la Ru-cau du Cinéma, y sentada en el suelo Mme. Tanguy, a bordo del "Gral. Mangin", durante un paseo por el Rhin.



DERECHA: La guionista Annette Wademant, el director Jacques Becker y Gérard Philipe Ilegando a St. Goar, donde se proyectó "Le Journal d'un Curé de Campagne"



#### UN CONGRESO DE CINEASTAS EN ALEMANIA



Paul Haeserts (Bélgica), Gérard Philipe (Francia) y Norman Mac Laren (Canadá), discutiendo con el Sr. Paul Henry Eydoux. Aparte, Alain Besnais (al fondo), Jean Pierre Barrot y Paul Rotha.



Director: JULIO CAPORALE SCELTA Administrador: RAUL CASTELLS CARAFI

# Mundollruguayo

Editores: CAPURRO y Co. - JUAN C. GOMEZ 1372

ANO XXXIII. - Nº 1676.

MONTEVIDEO, JUNIO 7 DE 1951.

#### LA DIRECCION DE LA ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES

asunto muy importante de nuestra docencia artística como es la provisión del cargo de Director de la Escuela Nacional de Bellas Artes, actualmente acéfalo, tiene que ser resuelto por el Poder Ejecutivo en breve plazo. Y tal nombramiento, por la traccendencia que tiene en la marcha de aquella entidad, y por motivos que rebasan la esfera de la enseñanza estricta del arte plástico, deberá ser realizado con severó examen de las cualidades de los candidatos no solamente en lo que atañe a su preparación en tan alta materia, a su sentido de organización y valores pedagógicos, sino también a otras condiciones que adquieren hoy un papel principal en nuestras direcciones culturales: las de una intergiversable línea democrática y las de una energía capacitadora para la ordenación de todos los resortes de un centro de tal naturaleza. No es necesario decir hasta qué punto las tendencias disolventes del extremismo han alcanzado dimensión peligrosa en algunos núcleos artísticos, y cómo se proyectan en la enseñanza plástica, que se transforma así en un motivo de proselitismo totalitario, lo mismo que ha ocurrido y ocurre en nuestra enseñanza primeria y secundaria.

La presencia de directores o profesores con esas tendencias transforman a las entidades docentes en viveros de ideas contrarias a la democracia y a nuestras instituciones republicanas, y ello es tanto más peligroso cuanto que es en la juventud - in:xperiente y proclive a la simpatía por profesores que conccen la técnica de hacer adeptos políticos — donde se arrola la simiente perturbadora. Es necesario, además, que el Director posea la suficiente entereza moral como para enfrentar sin debilidades de clase alguna situaciones y propagandas que llevan el mismo sentido pernicioso contra la vigencia de nuestros mejores credos,

Expuesto así el problema en general, esperamos que la designación recaiga en quien pueda cumplir con amplitud todos los fines de la docencia - en su proyección específica y en su trascendencia social - de manera que los destinos de la Escuela de Bellas Artes queden resueltos en las mejores normas y con fértiles y tranquilizadoras perspectivas.

#### HOMENAJES A ENRIQUETA COMPTE Y RIQUE

IN Comité Nacional de homenajes a Enriqueta Compte y Riqué, viene trabajando en forma tesonera, para que aquella figura ejemplar de maestra tenga, entre el pueblo, la perpetuación que merece su obra.

Luego del gran y emotivo acto del año pasado, junto a su tumba, ha cumplido ahora la trascendente iniciativa de colocar su nombre a una calle de la ciudad. Montevideo tiene ya, en la nomenclatura variada, el nombre de la creadora de los Jardin-s de Infantes. Y se ha elegido bien: un trozo de la calla Cuñapirú, desde San Martin hasta General Aguilar. Un camino que, por cierto, hicieron miles de niños de todos los tiempos, acercándose a aquel laboratorio de ideas, y más de sentimientos, que fué el Jardin de Infantes de Enrique Compte. Ella los esperó, durante 50 años. Con el mismo espíritu alerta y atento, con que, joven e iluminada, viajó por Alemania, estudiando organización y planes, que ella amoldó a nuestra realidad nacional. Allí estuvo la gran pedagoga, desde 1892. Siempre inclinada sobre las frescas promociones, pero sin dejar de otear en los horizontes del mundo. porque todo lo humano la llamaba y la obligaba.

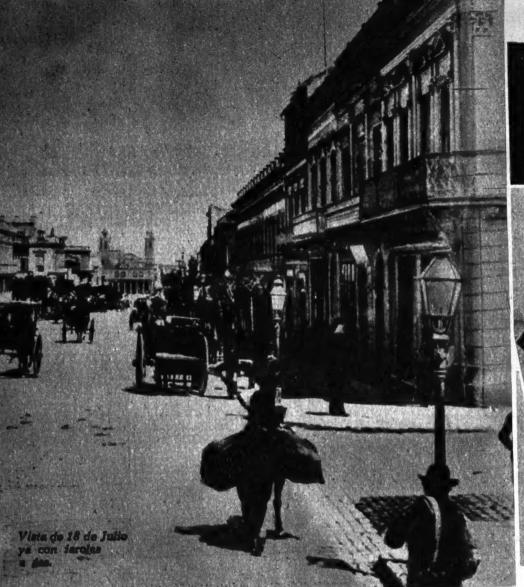
La calle Cuñapirú, desde Avenida San-Martin hasta General Aguilar, llevará el nombre de initiatre fundado Ale Jardín de Intantes Vemos la placa recién colocada, y el palco donde se pro-

No fué nunca una teórica enclaustrada. Sus clases daban al aire y a la luz, material y metafóricamente. No temía embanderarse, como otros "realizadores" que hablan de principios, derechos y deberes, que sólo yacen en los libros. Ella buscaba los deberes en la civilidad, en el alentar ciudadano, en el palpitar familiar. Daba su nombre y su energía a todo lo que vibraba, llamando por verdad o justicia. Así la vimos, vieja y ya casi sin vista, ayudar en la hora de peligro de la España republicana, como un cruzado, adolescente y mesiánico.

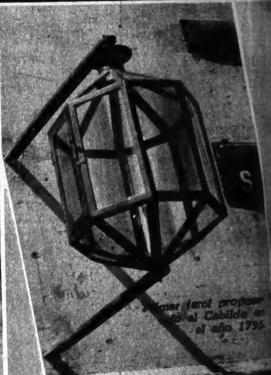
Maestra de maestras se la está llamando. Es mucho; pero no todo. Maestra del vivir integral; maestra para enseñar un palote o un gesto; para buscar una raíz o un matiz de alma; maestra que ha seguido actuando fuera del aula, y aun luego de acabada su voz. Porque así permanecen los que han vivido en permanente servicio de los demás.

Ahora el Comité trabaja para la erección de un monumento. Pero aunque se yerga el de mármol o bronce, ya vemos, enhiesto, el de su siembra, fructificando en el tiempo. Están sus escritos, sus ensayos, sus libros, sus discursos. Y, por sobre todo, están dándose en buen doblaje a sus descendientes, almas integras, cabales, abiertas por sus manos, en su amado Jardín de la calle General Luna.





# EN LAS NOCHES DE LUNA NO SE ENCENDIAN LOS FAROLES



# La primera iluminación de Montevideo tuvo su origen en una licitación de 1795

Por

ANGEL MARIA LUNA

LA historia de la primera iluminación de Montevideo, además de mostrar una inquietud por parte de los

pobladores de entonces, tiene pasajes pintorescos, sobre todo en lo que al llamado a licitación se refiere. Hemos creído oportuno entrevistar a un especialista en la materia de iluminación a fin de ofrecer a nuestros lectores una crónica documentada. El Gerente de la División Usinas de la UTE, Ingeniero Salvador Massón, nos brinda un interesante relato.

#### EL PRIMER ALUMBRADO.-

Comienza por manifestarnos el Ingeniero Massón que la implantación del primer alumbrado público con que contó Montevideo, no tuvo por origen, como podía creerse, una decisión sencilla y de aspecto burocrático proveniente de la autoridad oficial representada por el "Ilustre Cabildo" que por la aprobación de sus componentes hubieran resuelto crear dicho servicio y que desde entonces hubiese quedado establecido. Estudiando documenta de la veno de comprueba que no fué así, ya que el ori-

tevideo, se debe a una iniciativa privada. En efecto: un vecino de la ciudad, llamado Isidro Montaño, el 2

de junio de 1795 presenta una propuesta para iluminar 96 cuadras por medio de faroles de hierro, de forma octogonal, munidos de velas como elementos luminosos. Es interesante, —nos dica nuestro entrevistado— que se publiquen textualmente algunas de las condiciones de la proposición, pues es curioso hacer notar el hecho de que en aquella época se aceptaba que en las noches de claro de luna, no se hiciera uso de la iluminación artifical que se proponía.

Y del pliego de condiciones entresacamos: Que me obligo a iluminar las noches obscuras desde las 7 de la noche hasta las 4 de la mañana y por consigle las que obscurecen temprano hasta que salga la luna; en tal conformidad, que la noche que aya luna desde las 7 hasta las dies; no deberá aquella noche haber Farol. Que cada avitante que estuviese con puerta a la calle que se puerta Principal, Quartos o Bentas, deberá pagar dos rrs cada mes por la Piedeberá pagar dos rrs cada mes por la Piedes

Restaurando la iluminación de 1800.

una és la que avitase un individuo, tenja dos o más puertas solo deberá pagar por la una, pero si fueran las piesas dibididas y en cada una de ellas tubiesen comercio, de berá pagarlas por separado — y esto ser



al que la avitase. Que las cuadras que deberé iluminar serán 96 por aora poniendo en ceda una de ellas 4 Paroles a la similitud del Mapa q.e se manifiesta y que puesto ya en facha sea apreciado el costo de cada uno en la cantidad de 10 pesos y que si en lo subsesivo se fuese adelantando la Ciudad se irá iluminando respectibam.te y an los miamos terminos. Que todo aquel que se supiese haver quebrado algún Farol o interbiniese en ello... pagarlo deberá ser castigado con la Pena arbitraria q.e determinase el Ser. Jues.ad.na a que se pusiese la demanda.

Nosotros pensamos, mientras ofmos al Ingeniero Massón, que a una distancia de 156 años, se rompen en algunos lugares de este nuestro Montevideo actual, lamparillas eléctricas. Posiblemente sean chiquillos traviesos o muy posiblemente, traviesos enamorados. Es que para el amor o el romanticismo estorba lo artificial? Ya en 1795 estaban dando la respuesta. Por eso el proponente Sr. Montaño, agregó una cláusula terminante a su propuests.

#### OTROS OFRECIMIENTOS .-

La proposición de Montaño Ilamo la atención, —continúa el Ingeniero Massón—y entonces algunos pobladores se presentaton ofreciendo mejorarla.

Así tenemos al vecino Vicente Vivero que se obligaba a iluminar 100 cuadras en ugar de 96, como lo había prometido Montaño; y además contribuía con 200 pesos anuales para las obras de la Iglesia Matriz, que se estaba construyendo sólo a expensas del vecindario. Antonio Aldecoa re-baja a real y medio en vez de dos, el cobro de los servicios por puerta de cuarto habitable. Andrés Meffuto ofrece contribuir con 500 pesos para la construcción de la Matriz y además abonaría 350 pesos todos los años, expresando que esa suma podría ser empleada en la forma que el Cabildo creyera más conveniente. Y el mismo Montaño, en vista de esa competencia, mejora su propuesta anterior, rebajando a real y medio el cobro por puerta de casa habita



Nuestro entrevistado nos otrece interesantes

ble, contribuyendo con 300 pesos por año y además reduciendo a nueve años la concesión, en lugar de diez como en su primera propuesta, para atender el servicio de alumbrado público. Debido al interes que había despertado por parte de los particulares la implantación del servicio de alumbrado público, el Cabildo resuelve llamar a licitación, en forma de subasta pública.. Se agregaba además el servicio de recolección de basuras. En los documentos que hemos visto y que posee el Ingeniero Mussón sobre esta licitación del Cabildo se fijan condiciones acerca de la calidad de las velas, la distancia de los faroles, limpieza de los mismos y como última cláusula la que tenía que ver con la recoleccion de hasuras "Como beneficio público ninguna cosa es más interesante, q.e las de sacarle las basuras de sus casas...". Y se insiste, con respecto a la iluminación, que se aceptaba que en las noches de claro de luna, no se encendieran los faroles.

#### Y LLEGABA EL DIA DEL REMATE:-

Prosigue el señor Salvador Massón: el procedimiento que se usaba para el remate, consistía en fijar carteles en sitios públicos muy frecuentados, en que se hacía conocer los deseos del Cabildo, en lo que concernía a la iluminación de la ciudad y a la recolección de basuras, fijando una fecha para el remate que se hacía en las puertas de la Casa Capitolar. Además, en ese sitio, un pregonero, que esta oportu-nidad fué el negro preso Mateo Cuello, pronunció pregones en forma continuada hasta el día del remate, que duraron desde el día 26 de setiembre de 1795 hasta el 29 de octubre. El 30 se realizó la almoneda. Hubo varias tentativas de remate sin mayor exito, hasta que el 7 de noviembre se realizó un nuevo remate en la Casa Capitolar, estando reunido el Cabildo en pleno. En esta ceremonia el negro Mateo Cuello, con un pregón determinado, invita a hacer ofertas y una vez hecha la propuesta, se repiten los términos de la misma en alta voz por el pregonero Cuello, tantas veces hasta que etro concurrente mejore la propo-giùisi Quasi seguia hasta ponerse el soli HE

que era el momento que se fijaba para

salió vencedora la proposición de Isidro Montaño.

#### Y LA LUZ NO SE HACIA...

Una tramitación muy extensa siguió a este acto. Las dificultades originadas con respecto a la presentación de las fianzas y en la que intervinieron los organismos oficiales, todos con sede en Buenos Aires, hasta llegar a un decreto del Virrey, dilataban la inauguración de la iluminación pública. Todas estas tramitaciones llevaron a las autoridades gubernamentales a proceder a la realización de otro remate que se efectuó el 7 de marzo de 1797. Se le otorgó la concesión al señor Juan Pedro Gil, que fué a quien Isidro Montaño había taspasado dicha concesión, obtenida originalmente.

(Continúa en la página 53)



## El milagro del cine nos devuelve la dolorida imagen de

# EVARISTO CARRIEGO



agnifico dibujo del poeta del antiguo bario Palermo, (barrio casi provincial, ai deir de Ernesto Morales) realizado por un amoso dibujante porteño.

Reproducción facsimilar del número 83. correspondiente a diciembre de 1912, de la revista "Ideas v Figuras", que dirigia Alberto Ghiraldo, que publicó en el misn'umen la obra teatral "Los que papieza única de Carriego, y su mejor de poesías, titulada "La canción del

IDEAS Y FIGURAS La canción del barrio - Los que pasan

CUANDO en el tiempo empezaban ya a desvanecerse la imagen y la obra de Evaristo Carriego, el cine se apresta a devolvérnoslos a ambas, a traves de una pelicula que lleva el sugestivo título de "La calle junto a la luna". Y a propósito de esto, nos decidimos a echar una mirada retrospectiva hacia la época del llamado "cantor de los humildes". Epoca dificil. Período de transformación de muchas escuelas literarias o artísticas. Años en que se hallan ya en la cumbre, o están en gestación, positivos valores de nuestras le-tras: Herrera y Reissig, Florencio Sán-chez, Horacio Quiroga, Herrerita, Bellán, en Montevideo, y al otro lado del río, Leopoldo Lugones, Ingenieros, Banchs. Ghiraldo, por no citar sino algunos,

Carriego, que fué y continúa siendo uno de los poetas más discutidos, desarrolla en esa ambiente su obra. Al mirar hacia atrás en el tiempo, descubrimos, vosiblemente. la dimensión exacta de su personalidad. Fué un poeta a quien sobrándole talento. le faltó en cambio visión de futuro para poder proyectarse más allá de su época. Por voluntad propia, permaneció demasiado apegado a los moldes poéticos que le dieron fama en su tiempo. Pero creó, es necesario reconocerlo, un tipo de poesía de imágenes fáciles y sensibleras, que lo diferencian netamente de todos los otros poetas de principios de siglo. Y en ese género, pese a los imitadores que le han salido, (muy malos todos ellos) no ha sido ni siquiera igualado.

Por otra parte ,la muerte, cortando sus alas a los 29 años de edad, no le dió tiempo tampoco a que madurara su indudable talento e hiciera una conveniente revisión de su propia obra.

#### LA CANCION DEL BARRIO

Carriego eligió, sin duda alguna, el terreno más escabroso para trabajar. El conventillo, en el que se hacinan decenas de personas sin esperanzas, no es el lugar más apropiado para inspirar imágenes hermosas. De todos sus temas, tal vez es el organito el único que puede dar un tono melancólico y romántico de matices más o menos poéticos. Los demás, son demasiado crudos para eso.

El poeta, no alcanzó a ver el ocaso del organito. De ese organito que tuvo la mágica virtud, en nuestra infancia, cuando le vimos ya agonizante cruzar por las calles de nuestro barrio, asociado con una cotorrita de la suerte en un intento vano de subsistir, de hacernos sentir una especie de nostalgia de sus días de esplendor, que nosotros por razones de edad, ni remotamente pudimos vivir. Pero lo dejo inmortalizado en unos versos simples:

Antigua foto de un álbum familiar. Tenia Carrieguito en el tiempo en que fué tomada, 18 años, y hacía ya cuatro que había empezado a producir. La muerte, !legándole prematuramente, le impidió ver ed Priginal from Lada "La canción del barrio", la mende Ne ER

sus obras, a juicio de sus críticos.

SILENCIOSAMENTE, COMO HABIA VIVIDO, SE FUE A LOS 29 AÑOS, EL AUTOR DE "EL ORGANITO" SIN VER PUBLICADO SU ME-JOR LIBRO "LA CANCION **DEL BARRIO**"

ARIEL MAGALLAN

"Pianito que cruzas la calle cansado moliendo el eterno familiar motivo que el año pasado gemía a la luna de invierno; con tu voz gangosa dirás en la esquina la canción ingenua, la de siempre, acaso esa preferida de nuestra vecina la costurerita que dió aquel mal paso. Y luego de un valse te irás como una tristeza que cruza la calle desierta, y habrá quien se quede mirando la lun desde alguna puerta. ¡Adiós alma nuestra!, parece que dicen las gentes en cuanto te aleia Pianito del dulce motivo que mece

memorias queridas y viejas. Anoche después que te fuiste, cuando todo el barrio volvía al sosiego - ¡qué tristes!lloraban los ojos del ciego.

Es esa una de las poesías que mejo de fine a Carriego,



#### UN DATO CURIOSO

Nació Carriego en Paraná el 7 de mayo de 1883. Descen diente de una familia de acomodada posición, y que no se distinguía precisamente por sus ideas liberales, no deja de llamar la atención su espontánea rebeldía. Su padre era méd.co, y su abuelo, el doctor Evaristo Carriego, fué legislador y escritor. En la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, hay un libro fitulado "Páginas Olvidadas", editado en Santa Fé en 1895, cuyo mayor mérito creemos que ha de ser, el ser el libro más desconocido que hay, que no es otra cosa que una serie de artículos, notas y discursos del más puro corte reaccionario. Critica violentamente a Sarmiento, a quien el nieto del autor de esas páginas justamente olvidadas, dedicaría años después, uno de sus mejores poemas a exaltar su personalidad. El legislador Carriego, en cierta oportunidad tuvo la desconcertante valentía, de votar contra todo el resto del parlamento entrerriano, el proyecto de levantar en Paraná un monumento al general Urquiza.

En ese clima familiar, caso no único pero si destacable, nace

la rebeldía de Carrieguito.

#### ARRIBO A BUENOS AIRES

Tenía Evaristo cuatro años, cuando su familia se trasladó a Buenos Aires, ocupando la casa de la calle Hondoras 84, (hoy 3784) en el bario, entonces casi provincial de Palermo. En esa casa, vivió todo el resto de su vida el poeta. Siguiendo la vocación de sús mayores, quiso hacer la carrera militar, pero fué rechazado por corto de vista. Fué este un hecho feliz, porque su verdadera vocación, era bien otra. Colaboró en los diarios, "La Protesta" y "Ultima Hora", y en las revistas "Caras y Caretas" y "Nosotros", publicaciones todas ellas, desaparecidas hace ya años.

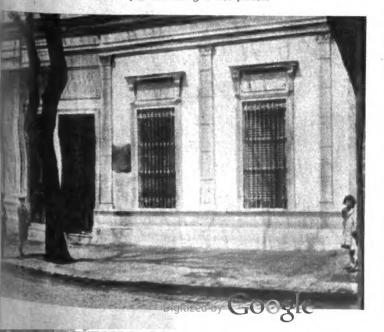
En 1908, aproximadamente, publicó su primer libro, "Misas Herejes", el que, según Ernesto Morales en su "Antología Poética Argentina", "... tiene reminiscencias del modernismo extranjero". En él va incluído también "El Alma del suburbio". No alcanzó a ver publicado Carriego, su mejor libro; "La canción del barrio", en el cual, el joven poeta demuestra que va entrando en una madurez que hubiera culminado en obras de mayor envergadura con el andar del tiempo, las que le habrían colocado en un nivel mucho más elevado dentro del panorama de la poesía americana. "La canción del barrio" — dice Ernesto Morales en la obra citada — su libro póstumo, ya es criollo como un sauce que dejara caer su melancolía sobre la acera, en una calle apartada, casi provinciana, de nuestro Palermo". (Se refiere al Palermo de aquel entonces).

#### JUICIOS Y OPINIONES

Fué Carrieguito hasta su muerte, el cantor de los suburbios por excelencia. Por eso, cuando el progreso va desplazando el suburbio más y más afuera, desplaza también su poesía. La aleja de los círculos centrales. Es acaso por que el autor no quiso darle

(Continúa en la página 61)

La casa en la cual vivió Evaristo Carriego desde los cuatro años de édad, hasta su muerte, se levanta todavía en la calle Honduras 3784, (antes 84) en el residencial barrio de Palermo en Buenos Aires. En el frente de la misma, luce una placa recordatoria colocada por los amigos del poeta.



## Elisa...

# TAMBIEN HOY strikes a 2 manos?

¡Naturalmente!... porque con DAMEX



DE CELULOSA EXTRA-ABSORBENTE

DE EXTREMOS PLANCHADOS

CON DESODORANTE AROMATIZADO



Dallas HIGIÉNICAS

EVITAN INJUSTOS INTERVALOS

DISTRIBUIDO ROSSA TOUNDESA Garantia de calidad

THE UNIVERSITY OF TEXAS



He aqui varios "Skyscrapers" - astrônomos aficionados - tratando de descifrar los misterios de las estrellas con sus telescopios de construcción personal, como los que muestra la presente foto.

EN la ciudad de Scituate, en el Estado de Rhode Island, sobre la costa nor-este de los Estados Unidos, un grupo de unos 100 hombres y mujeres ha hecho de la astronomía su "hobby". Sus miembros se llaman a sí mismos los "Skyscrapers". (rascacielos) y como poseen un observatorio que anteriormente había sido utilizado por profesionales, forman, probablemente, el grupo de aficionados mejor equipados de los Estados Unidos.

El Dr. Charles H. Smiley, de la Universidad Brown de Rhode Island, que fundó la organización es un astrónomo profesional; los otros se dedican a la abogacía, la

enseñanza, etc. Algunos tienen sus propios telescopios; otros no tienen nada. Un entusiasta, J. Frank Morrissey, un hombre de negocios, se ha construído un observatorio en la parte posterior de su jardín y tiene allí el mejor equipo de todos los que poseen los miembros del "Skyscrapers". El telescopio de Mr. Morrissey tiene un reflector de 20 cms. 32 mm. y aunque es de construcción casera la habilidad y los medios empleados en él están fuera del alcance de la mayoría de los aficionados. El observatorio de Mr. Morrissey es un pequeño edificio de madera pintado de verde, cuyo techo puede girarse totalmente hacia atrás dando vuelta a una manivela. A través del centro del piso, pero sin tocarlo, se levanta la armadura del telescopio asentada en una fuerte base de hormigón y roca-

En la pared anterior del observatorio de Mr. Morrissey hay una caja en la que se ven siete placas de vidrio, una de las cuales muestra las constelaciones de las estaciones. Haciendo correr una placa sobre una lámpara eléctrica Mr. Morrissey consigue el efecto de una planetario en miniatura. El vidrio está pintado de azul, con lugares claros, de tamaños y posiciones adecuados para mostrar las magnitudes y agrupaciones de las estrellas.

-La gente mira en el telescopio - explica Mr. Morrissey y ve miles de estrellas, pero no sabe a ciencia cierta qué están mirando. Pero si primero se fijan en el "planetarium" pueden escoger las estrellas que quieren buscar.

Cuando el tiempo es bueno, Mr. Morrissey y los otros "Skys-crapore" se reunen en el observato in de Sunda para un almuer-

GRUPO DE ASTRONOMOS AFICIONADOS DE NORTEAMERICA HA CONTRUIDO SUS PROPIOS OBJERVATORIOS Y TELESCOPIOS PARA ESTUDIAR LAS MARAVI-LLAS DEL CIELO.

G. Y. LOVERIDGE

zo campestre y una sesión de estronomia En una oportunidad los "Skyscrepers" la bian tenido esperanzas de ver los meteo ros "Perseos", pero el cielo se presento nublado.

Además del telescopio de gran tambi que está en el observatorio, los "Skysospers" habían montado varios otros de po sesión individual. Uno de eses instrumentos pertenecía a Bill Penhalkow, un m chacho de 16 años de edad que vive cera de Woonsocket y que aspira a ser astri-

-Hay de 600 a 700 estrellas que virian en su brillantez — dice Bill. Un » trônomo no tiene tiempo para observarla, de manera que los miembros de la Asociación observan su brillo y envian informes al Observatorio del Colegio de Havard. Tenemos tablas de estrellas de billo fijo y deducimos la brillantez de la estrellas variables comparándolas con des estrellas, una de brillantez mayor y des menor.

El telescopio de Bill es un reflector de 3 pulgadas (7 cms. 52 mm.). Un telem-pio de reflexión, un tipo de telescrpio is ventado por el sabio inglés Sir Isaac Neston, el mismo que descubrió la ley de la gravedad, consiste de un espejo cónom que reune los rayos de luz que llegan à una estrella y los concentra luego en un prisma o en un espejo pequeño y placo que tuerce la dirección del rayo y lo dirge hacia el ojo a través de uno o vario lentes.

La construcción de espejos requiere p ciencia y habilidad. Un aficionado pue construir un espejo frotando una placa o cular de vidrio contra otra place simile en un sentido transversal. Para dar forma al espejo se necesitan de 60 a 180 hom

El Sr. J. Frank Morrisey, hombre de gocios y aficionado a la astronomia, o templa las estrellas con su telescopio 8 pulgadas, construido por 61 mismo



de frotamiento. Una de las piezas de vidrio, llamada instrumento, se fija en el extremo de un caño. Se le coloca a la otra una perilla de madera mediante la cual se mueve el vidrio superior hacis atrás v adelante sobre el fijo, después de haber colocado un abrasivo entre ambos. La herramienta toma una forma convexa; el otro vidrio una forma cóncava. Una vez que se ha logrado una concavidad correcta, en profundidad y forma, se cubre la superfície con una capa de aluminio lográndose así un espejo que concentra la luz que cae sobre él.

—Las estrellas han sido un "hobby" desde mi juventud — dice Newmarker —. Cuando era muchacho vivíamos en una pequeña ciudad donde habían muchos lugares oscuros v el cielo era límpido. Un par de anteojos de teatro de 3 potencias era todo el equipo que teníamos, pero los ojos de un chico son penetrantes.

No necesitábamos ayuda óptica.

Entre las mujeres astrónomas que han fabricado sus propios telescopios se halla Miss Wilhelmina A. Null, también maestra, en quien se despertó el interés por la astronomía cuando actuaba como ayudante en un campo de "Girl Scout". Sentada alrededor del fuego — cuenta — no era posible dejar de maravillarse al mirar las estrellas.

Hace unos 8 años Miss Null se construyó un telescopio de reflexión. Montó un aparato en una plataforma toscamente construida en el jardín de atrás de su casa y raras son las noches

que no mira por él.

—Anoche — declaró al repórter — pudo ver a Júpiter y a sus cuatro lunas. Era una visita espléndida. Vea, allí está Júpiter. Se inclinó y miró a lo largo del tubo, después aplicó el ojo a la pieza del ojo o, para ser más profesional, ocular—. Ahora lo pue-

de ver, agregó.

Júpiter aparecía en efecto como una fantástica bola de fuego cumpliendo su misterioso cometido a millones de kilómetros de distancia. Sus lunas, en cambio, estaban oscurecidas por la bruma, lo que sin duda era una desgracia, pues como hubiera dicho Mr. Morrissey, sería bueno que nosotros, habitantes confiados de este planeta con una sola luna, viéramos que lejos de aquí dos de este planeta en una sola luna, viéramos que lejos de aquí nomía: enseña a ser humilde.

Astrónomos aficionados — profesores, hombres de negrcios, amas de casa — reunidos en un picnic en el que no faltan los telescopios, cerca del antiguo Observatorio Seegrave, en el Estado de Rhode Island.



Es barata

nutritiva

AVENA

Digitized by Gougle

#### ¿Cómo "ayuda" Ud. a su

### Cutis Seco?

• Muchas mujeres notan su cutis prematuramente envejecido y no se explican la causa. Es bien simple. La causa es el cutis seco. Si Ud. tiene cutis seco, iprotéjalo a tiempo! Creada especialmente para cutis seco, la Crema Pond's "S" contiene lanolina, el ingrediente más similar a los aceites naturales del cutis, y está homogeneizada para su mejor absorción. Además contiene un emulsionante especial de acción extraordinariamente suavizante.



Otra de las consecuencias del cutis seco: arrugas alrededor de la boca. La Crema Pond's "S" evita su aparición prematura.



Aqui suelen aparecer paspaduras, escamas y las arruguitas llamadas "patas de gallo". Evitelas aplicando Crema Pond's "S" en la forma indicada.

Adquiera hoy su pote de Crema Pond's "S" y usela así:

AL ACOSTARSE: Limpie bien su cutis con Crema Pond's "C" y aplique luego Crema Pond's "S" en forma abundante sobre la cara y el cuello... y déjela... si fuera posible toda la noche, r ejor.

DURANTE EL DIA: Extienda una fina capa sobre el rostro y disfrute de los beneficios del aire y del sol, sin preocuparse por su cutis seco. Suave, confortante para la piel seca y sensible, la Crema Pond's "S" protegerá su cutis y lo conservará treco y adorablemente juvenil.



equito Busto no olvida sus viejas y primeras aficiones circenses. El querido actor, aprendió sus primeras palabras — en el portugués paterno — entre rugidos de be las y espectaculares fieras, y hamacando ilusiones en trapecios volanderos. Fué "el muchacho

Digitized by Go gle

del circo", con mejor suerte que la chica del tango... El trapeca no lo defraudó, sino que le dió una de las facetas que hoy el publico le festeja: su extraordinaria gracia en los desplasamientos.

¿Qué intenta Paquito? ¿Un traspaso de flúido para dominar al recién nacido leon. No deja de ser sugestivo el "pase"; él soricia la melena de Concepción Sánches i Original from

UNIVERSITY OF TEXT



Pué imposible eviter las curiosidades del público que esteba en el Jardin Zoológico. En los apacibles senderos, por donde heb ualmente pasean chicos atentos, y grandes que explican, irrump ó este guardián "sui generis", alimentando con pescado a la foca...
La jante pensó, con lógica, que este funcionario no figurará en el Presupuesto.



Un vuardian y su ayudante que, de permanecer en el zoológau, le amurgarian la vida al director, Sr. Gorlero. Aqui, le están dando al león — zin método ni l'andamento — parte de su "liviano" mensi. Después seguirán la recorrida, sin siber muy bien a que "pensionistas" rumplimentaron. Pero ellos se divierten





E, seo pardo y el ceo blanco tienen distinta sensibilidad y distinta aputencia... pero igual atán por la pitanza... El plantigrado cocuro, estira el hocico hacia una sona de cuentos intentiles: 'eche, mila y miel... El claro, lame azúcar en la mano de Paquito...

THE UNIVERSITY OF TEXAS



# LA BURLA Y EL DRAMA:

# EL MUERTO QUE MATO A SU MUJER

EL hecho ocurrió en un pequeño apar-tamento de Roma, en enero de 1948. Eran apenas las seis de la torde y parecía ya de noche. Giudita Barbetti subió lentamente la escalera y cuando llegó delante de la puerta de su casa, tuvo que esperar un momento porque las fuerzas 13 habían abandonado. El corazón le batía tumultuosamente, el afán le apretaba la garganta. Aquel día había calido temprano, en seguida después del almuerzo, con su marido. En la puerta de colle se habían separado. El se había ido por sus asuntos, como siempre, saludándola ape-nas con una inclinación de cabeza. Ella se había puesto a recorrer el camino, ahora habitual, una especie de calvario, hacia el estudio del cardiólogo. Llegó a la sala de espera del médico, una habitación pequeña, linda y fría, la cual ya le era tristemente familiar ;allí encontró los acostumbrados rostros anónimos, atormentados por el dolor, igual que el suyo. La revisación, también fué muy minuciosa aquel día, pero el cardiólogo no encontró ninguna majoría, no le dijo nada de nuevo: repitió como siempre la misma cantinela: "El corazón, señora, ese corazón demasiado delicado..." y sacudió la cabeza lentamente. Aunque el especialista no se lo hubiera dicho, Giuditta Barbetti sabia ya desde hacía tiempo que su vida estaba en continuo peligro. Esa sensación de sofo-cación que con tanta frecuencia la asaltaba, ese martilleo furioso que muy a menudo sentía en la garganta, esa s nsación de agotamiento y de abandono físico que sentía después de cada crisis, eran síntomas claros aún para ella. Por esta causa, los últimos cinco o seis años de vida conyugal, se habían vuelto un infierno. Giuditta, en su interior reconocía que toda la culpa no era del marido. Marcos, aunque de cuarenta años ya pasados, no nabia perdido la costumbre de correr de la costumbre de

las mujeres, como había hecho si mpre. Nada de grave, todavía; era su único defecto. Y Giuditta nunca le había dado demasiada importancia al asunto, antes que llegaran aquellas crisis espantosas. pués, las cosas habían cambiado. Cada vez que le llegaba el mal, sentía la necesidad imperiosa de desahogarse con Marcos. Admitía sinceramente dentro de sí que su apuro, por ejemplo, de obligar al marido a quedarse una noche entera a su lado, despierto, sentado en un sillón, no era más que despecho; como no era más que despecho, el deseo de que Marcos se quedara cerca suyo, sin fumar, sin hablar, casi sin moverse, mientras ella hacía interminables solitarios con las cartas. Cualquier hombre se habría cansado. Y bien lo comprendía ella, Marcos la contentaba en todo para evitarle nuevas crisis. Después de un par de años de esta vida, el hombre comprendió que si no se rebelaba de la tiranía de su mujer, quizás a dónde iba a llegar. Así comenzó a no importársele de las crisis de Giuditta, de sus desvanecimientos, de sus escenas dramáticas.

Mientras descansaba delante de la puerta de su casa, esperando que le llegaran las fuerzas, Giuditta Barbetti pensaba en el pasado. Si, la culpa no era de Marcos. Había sido ella, en el fondo, que lo había cansado, volviéndole la vida imposible. Si no se hubiera portado de aquel modo, talvez, él se hubiera quedado a su lado, habría continuado queriéndola, habría podido hacerle menos penosos los ataques al corazón. Un poco de afecto, ahora que la

Por BENZO TRIOFERA vida parecía escapársele, hubiera sido más eficaz que una medicina. Giuditta senta que tenía poco tiempo delante suyo: til vez un año, tal vez algunos meses sol-

#### UNA LUZ MISTERIOSA

23

17

30

500

医自然 医 四 医 四 医 四 医 四 医 四

Y estaba condenada a estar sola, sin el consuelo de una palabra afectuoza... Abora abriría la puerta, se echaría sobre un poltrona... y por compañía tendría sola mente el miedo, la desesperación... Quis sabe cuánto tardaría Marcos en volver. Se guramente muy tarde en la noche, com acontecía desde mucho tiempo. Le hubira gustado entrar en casa y encontrato esperándola. Sonrió, mientras daba vulta a la llave, a la idea de la felicidad que habría experimentado al sentir la voz del marido saludándola con alegría, como corría en los primeros días del matrimosta.

El apartamento estaba oscuro, s.lencio so. Parecía vacío. Giuditta bizo automíbcamente los gestos acostumbrados: se scó la capa arrugada, tiró el sombrero sobre el banco del vestíbulo, fué a la cocina donde había dejado la novela empezada a leer esa mañana. La cocina se bebia vuelto su saloncito privado. Alli se quedaba muchas horas, leyendo, esperado el momento de poner sobre el fuep algo para comer. Buscó donde estaba segura de haber dejado el libro; no lo escontró. Miró alrededor, después pensó que tal vez lo había olvidado en el dormitorio. Al darse vuelta, desde el fondo del corredor, le llegó una luz opaca, extrais. que no había visto al entrar. El corazón le subió de súbito a la garganta... Sintió la sensación de ahogo que sentía cuando se acercaban las crisis... Trató de dene fuerzas. ¿Por qué temer? Probablements. OMarcosrohabría dejado encendida la lamparita de la mossa de luz. Guditta logo

se y dar algunos pasos en el corre-Después tuvo que detenerse: no lodetener el miedo. La extraña e insuz que venia del dormitorio le paque ondulaba..

mujer se apoyó un momento en la Después con fatiga, logró todavía rse, llegó con pasos temblorosos al al de la pieze. Miró en seguida sobre esita, pero sus ojos fueron derechos la cama. Se quedaron un segundo fidilatados. Giuditta no tuvo tiempo de el acostumbrado lacido en la gar-El grito ahogado que lanzó resumía las sensaciones que la mujer, proemente, tuvo en el instante en que la la abandonaba para siempre. Marcos oripa se quedó algunos minutos con brazos cruzados sobre el pecho, apreel crucifijo. Había abierto los ojos iraba curiosamente, el cuerpo de su . Visto así, desde el lecho parecía un abandonado. Al fin, Marcos se movió, con un puntapié el ramo de violetas crisantemos que había colocado casi a colocarse delante del espejo grande del armario, apretó los ojos y cruzó aún las manos sobre el pecho, para ver qué efecto hacía. Sí, a la luz trémula de las cuatro velas que había dispuesto alrededor de la cama, su cara empolvada, parecía verdaderamente, la de un cadaver. Sonrió con malicia, después sacó del bolsillo el pañuelo y se limpió bien la cara. Escondió el crucifijo en el fondo de un cajón, debajo de la ropa blanca; encendió la luz eléctrica de la lámpara grande y apagó las velas. Colocó los candelabros en su lugar, sobre la consola de la antecámera. Tomó después el ramo de violetas y de crisantemos que había traido en su cartera de abogado, para que no las viese el portero. Miró las flores, siempre con aquella sonrisa divertida, pegada a su cara como una máscara y fué a tirarlas en el tacho de basura de la cocina. Ya que estaba alli, le vinieron deseos de tomar una tacita de café; hizo las cosas con calma, sin ningún apuro. Finalmente volvió al dormitorio. Había llegado el momento de completar la comedia, más bien la tragedia.

#### GIUDITTA ERA TODAVIA BONITA

Se puso a contemplarla con atención. La cara de la mujer parecía de piedra, los ojos estaban abiertos, las pupilas dilatadas. Giuditta tenía treinta y siete años...

Marcos Sottoripa comenzó a gritar. mientras abría la ventana. Grité desesperado: "Socorro... Giuditta, Giuditta mía... Socorro... está muerta..." Después abrió la casa, gritando siempre, fué a llamar con los puños en la puerta de los vecinos. Decía palabras sin conexión:

—Sálvenmela... está ahí, en el suelo...

Socorro... Giuditta querida...

El departamento de Marcos Sottoripa se llenó en pocos momentos. Algunas mujeres tomaron el cuerpo de Giuditta y lo colocaron sobre la cama y lo arreglaron. Ninguna se atrevió a cerrarle los ojos. El inquilino de la puerta de al lado pasó un brazo sobre el hombro de Marcos, lo empujó cariñosamente lejos de aquella escena y lo hizo entrar en su casa. Seguía repitiendo: "Coraje, coraje..." Después intentó reconfortarlo con una manera más eficaz: tomó de un armario, una botella de cognac y le sirvió un vasito al huésped.

El cardiólogo que desde hacía años atendia a Giuditta Barbetti no tardó en llegarios ióvenes de la casa le hicieron lugar y

después fueron a colocarse en el corredor y sobre la puerta de la casa de los Sottoripa. El especialista vió en seguida que no había nada que hacer allí: le bastó una miraga para comprender que Giuditta es taba muerta. Marcos estaba en un rincón con la cabeza inclinada sobre el pecho. El médico se le acercó, le murmuró algunas palabras de consuelo. "Lo sabía, agregó, que el corazón de la señora estaba en cond.ciones desesperantes..." Antes de irse el cardiólogo se inclinó una vez más sobre Giuditta. Le miró los ojos. "Es extraño, dijo, tiene la mirada de uno que ha muerto de terror... Tai vez un susto imprevisto: una pelea..." Marcos habló entonces: "Fué una cosa fulminante, balbuceó. Estaba hablando conmigo, parecía sentirse bien... de pronto cayó a tierre..." Las mujeres del vecindario movieron la cabeza en señal de aprobación. Alguna en la puerta de casa dijo al cardiólogo, que cuando Marcos y Giuditta peleaban, se sentía en toda la casa. Sin embargo aquella tarde no habían oído nada.

Toda la noche velaron al lado del cuerpo de Giuditta la portera y la vecina de la casa de al lado. También Marcos se quedó muchas horas arrodillado a los pies del lecho. Sentía dolor en las piernas; pensaba en el cognac del vecino... era de mala calidad pero con mucho gusto hubiera tomado otra copita... Después de medianoche sintió la necesidad de estirar las piernas, fué a la cocina, tomó otro café y después volvió al dormitorio. Se quedó en la puerta. La escena era idéntica a aquella que había aterrorizado a Giuditta algunas horas antes. Solamente, pensó, había ahora sobre el lecho un verdadero cadáver.

Durante muchos meses, cuando entraba y salía de la puerta de calle con la señal de luto, en la solapa del saco, Marcos Sottoripa mantuvo un aire compungido y de circunstancias. Fuera del barrio, se sentía otro, ahora podría divertirse en santa paz sin la preocupación de Giuditta. La vida había tornado a sonreirle y nunca sintió un remordimiento. Casi en seguida se había creado en el alma una justificación: él no había hecho nada, no había levantado un dedo sobre su mujer. Giuditta había muerto porque estaba enferma ;de otra manera hubiera resistido y se hubiera reido de la broma que le había preparado aquel día. Solamente cinco meses después de lo acontecido, Marcos Suttoripa, cometió una grave imprudencia: algunas semanas antes había conocido una muchacha de 20 años, menos de la mitad de su edad. Parecía enamorada a pesar de esa diferencia. También él sentia que se iba a enamorar o que ya lo estaba...

#### LA FALSA CONFESION

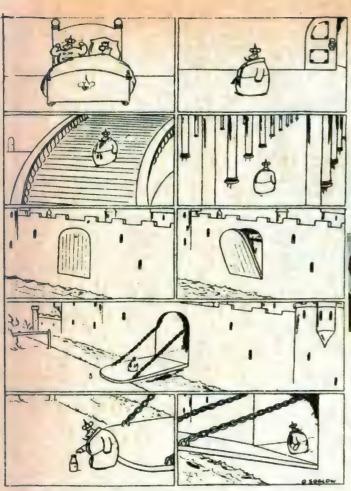
Por hacerse el descarado una noche le contó lo que había hecho en aguella lajana tarde de enero. La muchacha lo escuchó interesada y divertida. Cuando Ma:con terminó su cuento le dijo haciéndole una caricia: "Podrás escribir una novela con la fantasia que tienes.

... Se quedó dudando aún cuando Mar cos por convencerla empeñó su palabra de honor. En seguida inventó una excusa: y lo dejó de improviso. Fué a través de aquella muchacha que el asunto llegó a un comisario de policía y Marcos perdió

la libertad y la casa. En el primer interrogatorio, naturalmente, negó: Dijo que había querido hacer una broma a su nueva novia. Pero cuando los funcionarios de policía fueron a hablar con el cardiólogo e interrogaron a los vecinos de Sottoripa, encontraron aquella particularided de les esce abiertos de Giuditta que habían hecho decir al médico que la mujer había muerto de terror y no de su mai al corazón. El asunto por parte del magistrado tomó el sabor de un caso policial; pero ningún cronista había conseguido averiguar nada. Ningún diario habló de aquel homicidio, premeditado con tanto rigor científico, os cún cuando Marcos Sottoripa estuvo frente al juicio de una corte de justicia. Pasaron meses y años, casi dos, y de este extraño asunto, por una extraña fatalidad, los cronistas no supieron nada. La bomba explictó imprevistamente en la tarde del nueve de didiembre. Un diario romano de la noche, presentó con títulos clamorosos, en la página de la crónica policial, todo el relato del delito cometido por Marcis Sottoripa.

(Continúa en la pág. 55)





La leche del Rey

### SOGLOW

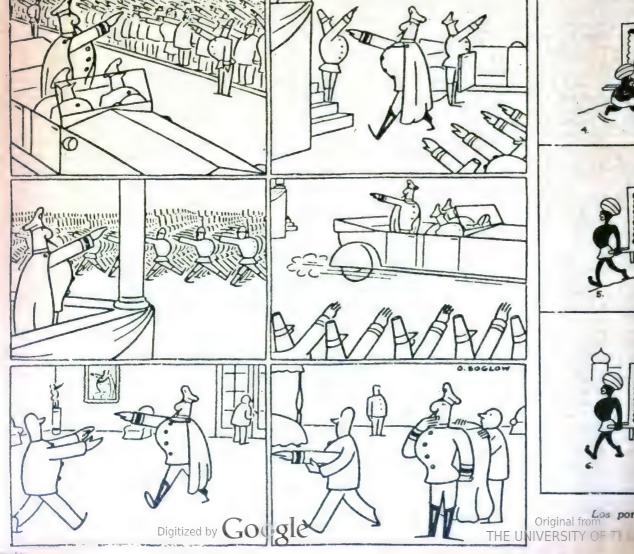
hace reir en el último dibujo

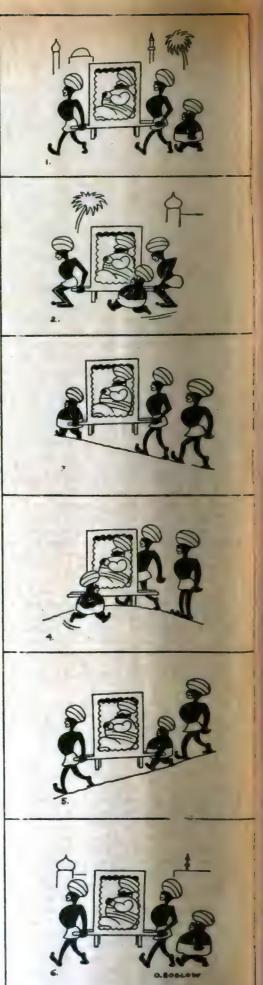


OTTO Soglow, autor de "El Rey Petizo", es un gran especialista del dibujo humotístico en tiras. Nació en Nueva York a hizo sus estudios

e hizo sus estudios en la Art Student League, después de haber ensayado un montón de oficios. Sus dibujos, publicados en todas partes del mundo, le han valido una fortuna. Vive en los alrededores de su ciudad natal. Está casado y tiene una hija de veinte años.

El brazo del dictador





Original from

# TE MAZAWATTEE

QUE LA TIERRA PRODUCE Y EL DE LA VERDADERA ECONOMIA



UNICOS IMPORTADORES: Diggs & Macdevitt Soc. Anón Uruguaya





# Un viaje complice

YA estoy de regreso y puedo contario. El viaje fué breve, de brevísimo trayecto. A lo sumo, cincuenta metros. Es decir, físicamente, corporalmente considerado, minimo. No así espiritualmente, que fué extenso, extensisimo, hasta lo infinito. Trataré de explicarme.

Estoy en un cuarto de sanatorio. Me trasladan de mi cama a una camilla rodante. Dos nurses, dos ángeles de inmaculada blancura, me impulsan consigo a lo largo de un corredor, deslizándose silenciosamente. Soporto la mirada de compasiva curiosidad de otras personas que al paso se en-

Llego a una sala de operaciones, brillante, intensamente iluminada que me deslumbra. Un grupo de médicos me rodean. Túnicas y bonetes blancos; encubierto el rostro del que sólo percibo brillantes los ojos. La inquisición vestida de blanco. Se me acerca uno de ellos jeringa en mano. Un pinchazo rápido en el brazo. Una caida vertical, fulminante, y la inconsciencia total.

Y así se cumplió la primera etapa de mi viaje.

Creo que han pasado cerca de dos horas. Me encuentro de nuevo en la cama. Mentalmente, un resurgimiento confuso. No he estado dormido. No he soñado, ni estoy soñando. Ningún recuerdo de mi retorno.

Mi mente conturbada, divaga, se agita, no la puedo contener. Algunos puntos luminosos. En persistente empeño, piensa. Algo se desprendió de mi cuerpo. Ha sido mi espíritu, mi alma que me abandonó; huyó despavorida, aterrada, ante el ex-abrupto inconsiderado del galeno, dejando mi cuerpo exánime. ¿Dónde pudo haber ido? fué mi interrogante. No ha sido seguramente al paraíso, ni al infierno, ni al purgatorio. Ni siquiera al limbo, asilo reservado exclusivamente para almas infantiles, pequeñitas, inocentes. No sería mi caso. Todo eso es del otro mundo y bien se sabe que de allí no se vuelve. Sin embargo se dice que Eneas, el heroico guerrero troyano, luego del incendio de Troya, por inspiración de los Dioses, cruzando mares y peligros, llegó a Italia en misión de fundar la ciudad eterna. Se encontró, allí en el Lacio, con la Sibila que lo condujo a su pedido al infierno. Contó que vió la laguna Estigia, el Averno, a Caronte, el viejo barquero cruel e impio, que hundía a remasos las almas en pena en el lago hirviente, y otros horrores. Y unos veinte siglos más tarde, también, el célebre poeta florentino, Dante, en su Divina Comedia, dice que un día en el medio del camino de su vida se extravió en una selva oscura. Lo asediaron animales espantosos y feroces que lo atemorizaron en sumo grado. Se le acercó, en eso, el eximio maestro Virgilio que lo tomó de la mano y lo condujo al doloroso reino. Y confirma haber visto, en gran parte, lo que vió Eneas. La laguna Estigia, el Averno, el viejo Caronte y horrores y sufrimientos diabó-Gogles almas en pena. Subió, luego, Origina brillade 1951.

del infierno a la tierra y dijo: quindi a cimmo a riveder le stelle, entonces salima a volver a ver las estrellas, lo que no cosidero una prueba concluyente de que la ya estado en el infierno; pero, eso sí, 🕬 caso de ser cierto, se podría deducir que desde el infierno no se ven las estrellas.

Ahora bien, lo cierto es que del otra mundo nadie ha vuelto.

Queda en pie mi interrogante. ¿Dónde puede haber estado mi alma? Con toda se guridad en el Caos. En ese estado celesta e infinito espacio vacio, que está entre los cielos y el infierno, que El Creador interpuso, con espíritu de laudable previsiós, después de haber precipitado el ángel te-belde, en terrible batalla, con todos sus secuaces, a las profundidades del infiemo, que el poeta Milton describe con versos inmortales en su poema El Paraíso Perdido

Ese infinito espacio vacio, del que nade podrá traer jamás recuerdo alguno debe # el asilo aparente para todos los anestesados; transitoria situación para las alms que han de ocupar sus respectivos cuerpo, precisamente a reincorporarse

Ahora bien, tan sólo me quedaba por m ber en qué parte ,o partes del cuerpo, # reinstalaría mi alma. No puede ser en el higado, ni en los riñones, ni el intestino, si en el estómago, ni en otras harto prosaica instituciones corporales; las que, por otra parte, siempre proceden en sus complicades elaboraciones por iniciativa propia, con engencias imperativas, y placenteras, a vecs. y con entera independencia de acción, ajesa a nuestra voluntad. No sería justo atribuile al alma, ni mérito ni responsabilide alguna.

El albergue del espiritu en nuestro cuepo tiene que ser, entonces, puesto que 🔅 allí surgen la inteligencia y los sentimies tos, en la cabeza y en el pecho. En el horbre; la inteligencia, en mayor proporción en la cabeza, y en menor los sentimientos en el pecho. No así en la mujer, que ser en menor proporción la inteligencia en la cabeza, y en bastante mayor parte los 🖘 timientos en esa región sensibilísima, tiba y alimenticia, que el hombre ansía alcanza con impaciente glotonería en los primeros meses de su tierna infancia; y que, más tade, en el correr de la vida, mirará con espresión de justa gratitud y complacida sim-

Aclarado este punto de capital importacia, he quedado tranquilo. Ya están cuerpo y alma juntos. Y es necesario que así ses. pues el alma y el cuerpo procediendo 🗈 ladamente en este planeta serían inocuos Puedo decir, ahora, los dos compinches ya se juntaron y veremos cómo se portan Y así terminó mi complicado viaje.

Silenciosa se me acerca una nurse, por tadora de una taza de té; y en tanto sorbo agradecido ese líquido vivificante, vuelvo mi vista hacia una ventana que ilumina el cuarto con la luz tenue de un cielo pálido de un atardecer de otoño.

#### Un duelo terrible Por LUIS CAMI



#### Cuadro primero HACIA EL TERRENO

La escena representa un ca-

El señor grueso. - Este camino nos conduce directamente al lugar elegido para el duelo.

Testigo 1º. - Nuestro adversario ha impuesto condiciones muy rigurosas: el trabucazo se dispara a un metro diez centímetros de distancia. Creo que tiene usted grandes probabilidades ...

El señor grueso, - (Con alegria). ¿Lo cree usted así?

Testigo 19. - ... grandes probabilidades de abandonar a gran velocidad este valle de lágrimas. La exagerada gordura de usted le impide esquivar el pecho y el vientre. En un duelo, todo está en apartar el cuerpo en el momento de peligro.

Testigo 2º. - (Estrechando muy emocionado la mano del señor grueso). - Me temo que va usted a ser llamado hoy a muy altos destinos. (Indicando el cielo con ademán significa-

El señor grueso. - ¡Es horrible!... ¿Y qué hacer? (En ese momento, ve avanzar hacia ellos una aplanadora automóvil). ¡Ah, qué idea! . . . Con permiso de ustedes. (Se arroja ante el enorme rodillo de la maquina de apisonar, y la pesada mole pasa por encima de su cuerpo),

Testigos 1º y 2º. - (A un tiempo). ¡Oh!...

El señor grueso. — (Levantándose, una vez que ha pasado la máquina). Creo que he tenido una idea excelente. (Mirándose con satisfacción en un espejito de bolsillo). Me parece que más aplastado, imposible.

Testigo 1º. - (Admirado). ¡Qué inspiración! Está usted más delgado que una hoja de papel de seda.

Testige 2c. - Cuando se coloque usted de perfil, a su adversario le va a ser imposible hacer blanco. Pero no hay que confiar demasiado. Es un tirador notable. El otro día mató a una mosca a doscientos metros.

#### Cuadro segundo EL DUELO

a.D escena representa un bosque).

Testigo 1º. — (En voz baja a los otros testigos). Las condiciones de este duelo son, como saben ustedes, severisimas. Creo, señores, que para evitar una desgracia, sería prudente sustituir las balas po rtapones de corcho.

Testigos, - (A coro). Nos parece muy bien. (Cargan los trabucos con tapones).

Testige 2°. - (A los adversarios). Señores, ¿desean ustedes que se les tapen los oídos con algodón en rama para que no oigan los disparos?

El señor grueso, - Sí. Me molesta mucho el ruido.

Adversario 2º. - A mí también, Como soy algo cardíaco, toda conmoción me perjudica. (Los testigos tapan con algodones los oldos de los duelistas).

Los dos combatientes se colocan a la disatncia de 1 m. 10 uno de otro. El director del duelo da la señal. Los adversarios hacen fuego. Gracias a su delgadez, el señor grueso no ha sufrido lo más mínimo. Su adversario, en cambio, cae con un taponazo en la barriga.

El médico. — (Examinando al herido). El corcho ha penetrado mucho. Voy a ver si puedo extraerlo. (A los testigos). Senores, ¿algunos de ustedes tiene un sacacorchos? (Le entregan el objeto pedido, y como si fuera un mozo de café que descorcha una botella de cerveza, el médico coloca al herido entre sus piernas y tira con todas sus fuerzas), ¡Imposible! (Aban dona al duelista y se sumerge en profunda meditación. De uno a uno los duelistas intentan inutilmente descorchar a la víctima del duelo).

El médico. — (Saliendo de su estado reflexivo). Señores, traslademos al herido al hotel más próximo. Acaba de ocurrirseme una idea.

#### Cuadro tercero LA OPERACION

(Sala en un hotel).

El médico. — (Al hotelero). Haga traer tres botellas de champagne. (El hotelero obedece. El médico hace beber el champagne al herido). Ahora. señores, agarren ustedes al caballero por los hombros y por las piernas y sacúdanle de firme... (Los testigos obedecen. Impulsado por los gases del champagne, el tapón salta bulliciosamente por el aire).

El médico. — (A los testigos). Señores, la operación ha termi-

Digitized by COSTE

## Olla a Presión MARMICOC Automática

Adopte usted también esta maravilla de los tiempos modernos. Economiza tiempo y combustible, y mantiene inalterable el valor nutritivo de los alimentos.



sin bordes ni filos cortantes. Capacidad para 41½ y 61½

En duraluminio pulido,

regulación automática de

presion.

litros, desde \$ 39.90 Se entrega con garantía

de funcionamiento perfecto, y un libro de recetas e instrucciones.

En venta en los buenos bazares y casas de artículos del hogar.

MARMICOC URUGUAYA LTDA.

VENTAS POR MAYOR UNICAMENTE ARENAL GRANDE 2264 - 66 - TEL. 88297

> Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



# TROPEROS

por SERAFIN J. GARCIA

LA lluvia, menuda y lenta al principio, va arreciando a medida que avanza el día. Ya empieza el agua a improvisar arroyitos que sisean aquí y allá, rayando de una plata apagada la llanura. Hacia el norte se amontonan gruesos nubarrones violáceos que el viento empuja y desfleca uno tras otro, arreándolos cielo arriba.

Luego de echar una mirada circular al horizonte, Corvalán opina:

-Esto es temporal en fija.

-No hay que hacerle ---aprueba Nicomedes-. 'Tá de mal lao el viento.

Cirilo, por su parte, se limita a mover afirmativamente la cabeza.

La tropa, hasta entonces dócil y pacífica, comienza a inquietarse con el incremento del chubasco. Un mugir sordo y continuo hace coro a los lejanos truenos. Tórnase más difícil el arreo. Desde entonces, los punteros alzan la voz en forma ininterrumpida:

-¡Venga! ¡Venga! ¡Venga!

Y aún no extinguido el grito, le sucede

el de los que cierran la marcha:

-iHopa! ¡Hopa! ¡Vamos! ¡Vamos! ¡Va-

Las pezuñas del ganado se hunden en el suelo resbaladizo del callejón, dejando tras de sí un barrizal chirle que salpica las bo tas y los ponchos de los troperos.

Hombres y bestias avanzan trabajosamente, bajas las cabezas pa a evitar el sesgado chicoteo del agua. Cuando, ya reordenada la marcha, se acallan las enérgicas voces del arreo, Cirilo chupa un pucho empapado, frío, y luego lo arroja con rabia lejos de sí, hacia el centro del batido fangal. Mientras procura arma: otro cigarro, rezonga:

-¡Tiempo roña, éste!...

Nicomedes se encoge dentro del poncho, que chorrea un agua azulada.

-Le salió macanudo el patria, hermano ---bromea Corvalán al observar cómo destine la prenda-. Pal ano tiene una bajera especial...

-Por güeno me lo vendió el "diente de Oro" - replica el aludido-. Pero así va'ser

tamién la rociada que le viá echar a la güelta.

-Una rociada más o menos no le hace ni la cola al jarandina ése. Ha yevao tantas que ya debe tener cayo en las orejas...

Prosiguen la marcha en silencio. Ahora el cielo es una sola mancha gris, compacta Ha calmado el viento y la lluvia cae en gruesos hilos apretados, ve:tical, intermi

Cirilo canturrea en voz baja, cortada a regulares intervalos por el ajetreo de su ca balgadura:

> Vidas malas habrá muchas pero es pior la del tropero, siempre horquetao al matungo y echando el rancho de menos.

Y tras una chupada larga a su cigaro. escondido en el hueco de la mano para que el chaparrón no se lo apague, continúa:

> Lo achicharran los mormasos, lo vela el viento en invierno. las cerrazones lo entumen y lo encharca el aguacero.

Un novillo chúcaro, que desde hace rato viene rezagándose, aprovecha un claro abierto entre los hombres para volver sobre sus pasos y emprender precipitada carre:a. Cirilo interrumpe su canción y lanza el caballo a toda velocidad detrás del fuetivo, mientras su brazo derecho, alzado por encima de la cabeza, traza con el rebenque vertiginosos círculos. Una nube de barro es vuelve a hombres y animales, levantando protestas y resoplidos.

Cuando el jinete logra dar alcance al sovillo y reintegrarlo a la tropa, tiene hasta el rostro overo de negras salpicaduras Mientras se lo enjuga con las puntas de su pañuelo, retorna el hilo de la canción

y prosigue:

En su lomo hacen querencia tuitas las furias del cielo, y en su corazón las penas no perdonan recoveco...

Enmudece de golpe, como sorbido por el adusto silencio de sus compañeros. Sólo = oyen ahora los mugidos melancólicos de la tropa y el chapoteo fofo de las pezuñas en

el anegado callejón.

Desde una cuchilla próxima, un rancho se levanta como llamándolos al descasso. Por la renegrida puerta de la cocina se divisan las llamas bailoteantes del fuego. Y una densa cortina de humo, en la que acaso floten emanaciones sabrosas de tortas fritas o de po oró, sale al encuentro de la terca lluvia y se disuelve en ella.

Ninguno de los hombres dice nada. Pero los tres piensan en lo grato que sería poder estarse alli, al amor de la lumbre, con la ropas secas y un cimarrón cantor corriendo

de mano en mano.

La figura de una mujer blanquea en el pequeño hueco de una ventana. A su vista. los troperos alzan la diestra y se tocar el ala chorreante de los sombreros gachos, deformados por el agua. Ella agita también el brazo, respondiendo con simpatía al sa ludo.

Corvalán ya no puede contenerse más y dice, fijos los ojos en aquella imagen cordial, ti oneadora:

-¡Cómo me gustaria quedarme en ese

Vale más que te cayes! - gruñe ma! Original micrato Nicomedes, mientras Cirilo en

¿ALGO NUEVO EN LA RADIO? CARRUSEL

Una original audición de variedades musicales y literarias prestigiada por el Banco Inmobiliario e Industrial, la Tienda La Opera y Molino Puritas S. A. Todos los días menos domingos a la hora 21 por C X 12 RADIO GRIENTAL.

Digitized by C-OOOP

ciende un nuevo cigarro y sigue canturreando.

Continúa la marcha. Atravesando el callejón, se extiende más adelante una cañada que la copiosa lluvia ha hecho desbordar cuadruplicando au habitual anchura. Los gritos de los punteros resuenan otra vez:

-¡Venga! ¡Venga! ¡Venga!

Los de atrás revolean los rebenques y azuzan a su tu no al ganado con silbidos y voces:

-¡Fi.., fifififiii...! ¡Hopa! ¡Hopa!...

Vadeado el aguazal, los troperos empiezan a acelerar el ritmo de la marcha. Ya están a una legua escasa de la pulpería de Mendizábal, en "Arbol Solo", donde habrá que hacer un alto forzoso para muni-se de víveres. De allí al pastoreo más cercano queda un largo tirón y el mediodía se viene encima ya.

—A mí me están empezando a rezongar

las trivas -dice Cirilo.

—Y no es pa menos —contesta Nicomedes—. Dende la mad ugada en camino, sin

tragar más que saliva...

—Menos mal que se encuentra algún poquito de agua pa despuntar la sé —tercia Corvalán, siempre dispuesto a paliar con el buen humor de sus veinte años las innúmeras penurias de aquella vida.

Pero los otros ni siquiera sonríen esta vez. Van concentrados, nostálgicos, anticipando cada uno con el pensamiento el anhelado instante del regreso, el breve oasis de quietud, de reposo, tras el cual será preciso echarse una vez más al rudo trajín de los caminos, iguales todos ellos en su indiferencia y en su soledad...

Quedan aún dos días de arreo para llegar a la estación de embarque. Dos días agujereados acaso largo a largo por esa lluvia implaçable, que parece dispuesta a no

acabar más.

A lo que ellos más le temen es a las rondas nocturnas, a ese estarse ho as y horas inmóvil sobre el caballo, sin otra luz que la brasa de los cigarros, soportando el azote del agua que golpea sordamente sobre los ponchos, sin poder siquiera dormitar un segundo, pues el mal tiempo inquieta a la tropa y aumenta el riesgo de una disparada...

"Suerte que no hay que cruzar ningún

arrovo", piensa Nicomedes.

Cuendo divisan la pulpería de "Arbol Solo", los ánimos parecen reconfortarse como por encanto. Corvalán, designado por el capataz para efectua- las compras necesarias, parte a galope largo hacia aquella vetusta casa de ladrillo y barro, que se alza como una bendición en medio del empapado campo.

—¡No te olvidés de tráirte un poco'e cana! —le grita Cirilo—. ¡Mirá que la no-

che va a ser amarga!

Reinterrado el comprador al grupo, la botella, requerida con ansia, pasa de boca en boca, caldeando con su fuego líquido los estómagos vacíos.

Luego prosigue el arreo por entre el chirle barrizal del camino, bajo la lluvia caladora y monótona.

-¡Venga! ¡Venga!

-|Siga! :Siga!

La voz de Cirilo, entonada por el trago de caña, se eleva otra vez tras el humo del cigarro, esparciendo la canción melancólica:

Vidas malas hebrá muchas pero es pior la del tropero, siempre horquetan al matungo y echando el rancho de menos.

#### SABE USTED...

Cómo y dónde murió José Bálsamo, personaje real a quien Alejendro Dumas tomó para protagonista de sus "Memorias de un Médico"? — Después de haber ejercido enorme poder, José Bálsamo se retiró a Roma, y allí, reducido a la modesta profesión de la medicina que volvió a ejercer para procurarse la subsistencia, vivió por algunos meses bajo el nombre de Tischio Falangieri, napolitano, Pero delatado al Santo Ofice Romano como reo de conspiración y de

malas artes, fué arrestado por la Inquisición el 27 de setiembre de 1709 por la tarde, y conducido cautelosamente al Castillo de San Angelo, en calidad de prisionero de Estado.

Después de voluminoso proceso. Bálsamo, convicto de herejía, magia supersticiosa y franc masón, fué condenado a la última pena. El Papa se la conmutó por la de prisión perpetua.

Seis años sobrevivió a su sertencia, y fué mucho el tiempo de su clausura, pues mal cabría en un calabozo, quien no había cabido en todo el mundo.



# Tesoros perdidos en nuestras costas



EL NAUFRAGIO DEL BARCO QUE LE DIO EL NOMBRE AL BUCEO, LOS LINGOTES DE ORO QUE REPOSAN JUNTO A LA ISLA DE LAS GAVIOTAS Y EL NUNCA HALLADO "TA-PADO" DE LOS INGLESES AL FINAL DE LA CALLE JUAN CARLOS GOMEZ.

NADA hav que imante tanto la imaginación y que acelere los pasos del homcomo la búsqueda de un tesoro...

Alguna vez, el arcón con los doblones, las joyas o las barritas áureas, aparece.

Esto ocurre muy raramente.

Por lo general, el tesoro escondido sigue tan escondido como antes de la búsqueda, porque es dificil hallarlo o sencillamente porque nunca existió.

Cualquier indicio es bueno para los buscadores de tesoros. Cualquier pista puede llevar a la felicidad del hallazgo ansiado.

Del fracaso casi nunca se habla. Es demasiado tentadora la ilusión, para empequenecerla con la duda...

Y no sólo hubieron tesoros de piratas en lejanas latitudes ni "tapados" en tierra firme, lejos de la costa, en otros países.

Por aqui, esto de los tesoros que fueron perdidos en naufragios famosos o escondidos por razones misteriosas, no es cosa nueva.

Aunque, a decir verdad, jamás se ha dado con ellos. Si acaso ahora se encuentra este del cardenal excomulgado que habría pasado de filas religiosas a las huestes liberalisimas y antipapistas de Garibaldi, habrá quedado en la materia, marcada la excepción...

#### UN NAUFRAGIO QUE DIO EL NOMBRE AL BUCEO .-

En los últimos años del siglo dieclocho, venía desde el Perú, viajando rumbo a España, la nave de bandera hispana "Nuestra señora de los Dolores".

Luego de hacer el recorrido por el océano Pacífico, atravesó los peligrosos canales del Estrecho de Magallanes arribó a Buenos Aires, donde recaló para seguir, reaprovisionado de víveres y agua, para Mon-

El "Nuestra Señora de los Dolores" permaneció pocos días anclade terente ya Men

tevideo, y la aldea supo que el galeón conducía un cargamento de oro en barras.

Una sensación de envidia quedó flotando sobre la ciudad, cuando en una media tarde calurosisima, de cielo plomizo, levó anclas el barco... ¡el oro se iba para Europa!

No iría, sin embargo, muy lejos aquel codiciado metal...

Poco después de la partida, un temporal furioso comenzó a azotar al Río de la Plata. Se calcula que el "Nuestra Señora de los Dolores" habría navegado ya bastante y supónese que quiso retornar al puerto.

Lo cierto es que a la mañana siguiente aparecieron maderos en la costa y algunos náufragos en la playa. La nave había zozobrado.

Poco después, y sin conocerse con mucha precisión el lugar del desastre, comenzaron unos empíricos buceos. Que se renovaron más tarde, siempre con análogo negativo resultado.

Y aquella playa se llamó desde entonces, la de los buceos o, como se le siguió conociendo para siempre, del Buceo.

Periódicamente se hicieron intentos de

rescate de aquel tesoro y no hace muchos años se renovaron los esfuerzos, ya con elementos técnicos modernos.

Se calcula que luego de siete metros de agua, el galeón debe estar hundido otro tanto en el lodo.

#### OTRO SUPUESTO TESORO: EL DEL "DESEADO" --

Entre Carrasco y la Isla de las Gaviotas, hurdióse otro barco español, hace ciento cincuenta años. Era el "Deseado" y llevando numerosos arcones con oro, también cos destino a España y procedencia peruana.

El lugar es todavía más impreciso que el del naufragio en el Buceo y hasta ahon nunca se intentaron seriamente trabajos de

Hace unos pocos meses, nuestro gobierno autorizó a un extranjero para llevar a cabo la búsqueda.

Pero el tiempo pasa y no sabemos que la tarea esté en vias de principiar.

#### LAS PIRATERIAS DE MOLINA .-

¿Dónde enterró sus tesoros Molina, si filibustero de triste recuerdo para los na vegantes de otros tiempos?

Alguien sostuvo hace pocos años, que Molina ocultó sus riquezas en la Isla de las Gaviotas, como antes se había sostendo que eilas estaban ocultas en la Isla de Flores.

Lo de la segunda se desechó, pero es cuanto a la cercana isla situada frente s Malvín, hasta se hicieron trabajos... pero carecíase, como es natural, de todo elemento de orientación, como lo es el plano que todo ocultador de un tesoro, levanta cuidadosamente del lugar donde esconde -no sabemos bien para qué ignoto destilos caudales casi siempre no muy

#### Por HAMLET SICARDI



#### OTRA ATRACCION AUREA: LA ISLA DE GORRITI.-

Aquella hermosa Isla, otrora fortificada y que ahora pertenece a la Dirección de Agronomía, situada frente a Punta del Este y de cuya bahía es rompeolas natural magnifico, fué señalada allá por 1910, como poseedora entre sus arenas, de un enorme tesoro enterrado por misteriosos navegantes de no muy limpias conductas...

Pero jamás nadie pudo dar con los arcones repletos - corresponde usar esta frase hija de la imaginería .. — de áureas monedas o macizas barritas que pertene-

cieron a los ladrones del mar.

#### EL "TAPADO" DE TYRRELL.-

Don Juan Tyrrell integraba la numerosa legión de civiles -comerciantes en su mayoria- que vinieron en la retaguardia de los ingleses invasores de 1807.

Iniciado el período de ocupación luego de la rendición de Montevideo, los comerciantes abrieron aquí sus tiendas, dardo a la ciudad amurallada una animación y un

giro comercial nunca imaginado.

Gran cantidad de mercaderías de características nuevas fueron importadas por aquellos negociantes y este Tyrrell se dedicaba especialmente a la venta de bebidas, siendo casi seguramente el primer introductor de cervezas, que venía por entonces solamente en barriles.

Se dijo en la hora del desastre inglés en los Corrales de Miserere, en Buenos Aires —a consecuencia de lo cual debió evacuarse Montevideo- que Tyrreil no creia que aquella adversidad fuese defi-

Pensaba el buen inglés, que un año atrás, también habían rodado mal las cosas pero los británicos volvieron. Y siempre se tuvo, en la hora de la partida, que Tyrrell había dejado aquí sus caudáles, muy a cubierto, llevándose unas pocas mercaderías, porque lo más importante de su stock lo vendió, contrabandeando naturalmente, a gente de Buenos Aires.

Fué voz corriente en la época, que los cofres de oro, quedaron aquí...

¿Verdad? ¿Sólo leyenda?

Allá por los tiempos de la Guerra Grande -habían transcurrido cuarenta años, los ingleses no volvieron más y la colonia española era República soberana- se descubrió, al realizar unas excavaciones para abrir cimientos, una pared subterrárea. Eso ocurría al final Sur de la entonces calle Cámaras, ahora Juan Carlos Gómez.

Fué, por unos días, la sensación de la ciudad. Intervención de las autoridades, reactualización de la leyenda de John Tyrrell. Y grandes esperanzas de los que descubrieron la pared y de los dos propietarios del solar.

Artes había allí una casa, que en ese entonces era demolida para reedificar.

La expectativa fué inmensa.

Tras la pared, hallóse una pequeña bóveda. Se le registró, fueron deshechas sus paredes, sacados los ladrillos, excavados sus contornos, revuelto todo el terreno... pero el "tapado" de Tyrrell no apareció jamás...

Pero la población, siempre ávida de sensaciones, evocó la fábula de los arcones de hierro, llenos de monedas de oro, que se decía que el cervecero John Tyrrell había escondido en un lugar de la ciudad. Que, evidentemente, no era aquél...





# ANIVERSARIO

HOV V TODA LA SEMANA

Regulamos

25%

A TODO COMPRADOR

VEA EXPOSICION EN NUESTRAS 11 VIDRIERAS

BAZAR

La Sensación

ANDES 1256 ESQUINA SORIANO

CASA CENTRAL SARANDI 620



En el local de la Escuela Italiana, la Sociedad "Dante Aligheri" (comitato di Montevideo) celebró la VI "Giornata della Dante". Pronunció un hermoso discurso su presidente, el arquitecto D. Eugenio Barottio, ante una atenta concurrencia, en el Salón Pirandello.

Invitados especiales, con autoridades de la Escuela, de la Sociedad Dante Aligheri y con los personas que dieron brillo al acto literario-musical: Arq. Barottio, y los prestigiosos artistas soprano Olga Seitone, el tenor Francisco Pons, pianistas Juan Protasi y Svivia P. de Navarro







En el salon del local de Bellas Artes, donde vienen sucediéndose interesantes muestras de arte, se ha inaugurado, en fecha reciente, el XIV Salón Nacional de Dibujo y Grabado. En nombre del Ministerio de Instrucción Pública, disertó el Sub-secretario señor Javier Gomensoro.



La escritora Ema Santandreu Morales, en el local del "Grupo Erato", disertó sobre el tema "Delmira Agustini, ala y llama". Vemos en la foto a la conferencista, y a la recitadora Amalia Prado Leone, que ilustró



CUMPLEANOS

Loreley Rina Yorio Méndez, lesteja su processional fromer año hoy, 7 de junio.

Digitized by GOOSIE enjundioso estudio sobre Delmira. Original fromer año h

tra pictórica que en la Galería Ars realiza la señora Erica M. K. de Reyles y que consta de más de treinta acuarelas con motivos peruanos. El fino dibujo, la transparencia del color, el juego real e imaginativo de los planos panorámicos, una calidad sutil y personal en la elección de los



# Una interesante Exposición

temas y en su concreción plástica — un asomo de sensibilidad oriental en figuras y perspectivas — valorizan esta exposición en que la distinguida artista expone una técnica depurada y una indiscutible originalidad y procedimientos. Ofrecemos la reproducción de dos cuadros: "Indias en traje de fiesta" y "Sierra del Perú: Ayacucho".

### Ex-alumnos de la Escuela N.o 88

La Escuela Nº 88 de la calle Estero Bellaco, ha sido de las primeras en ampliar sus obligaciones estrictas. Realiza, dentro y fuera del local, obra cultural y de divulgación científica. Aquí, el público oye una disertación del Dr. Luis Tórtora, presidente de la Asociación de ex Alumnos.



## EL TIENIPO



ı

Fué mi mundo de claras alegrías a perderse en el tiempo sin memoria, y desnudo he quedado entre su noria que va moliendo albores y armonías.

Trizó la muerte con sus manos frías el júbilo primero: fué la gloria del padre; mas quedaba promisoria la mujer, caridad para mis días.

Fué mi sino esta vez, mi propia mano, quien borró sus colores al verano y disipó en el alma la dulzura.

El recuerdo dibuja en desvarío la presencia ideal de esa hermosura, única luz del corazón vacío.

Н

Sin pena, mi cansancio desdeñoso te mira, tiempo, dibujarme arrugas; son presencia indeleble de las fugas que inauguró el minuto melodioso.

Mientras ando tu cauce poderoso, escarmientos y bríos me conjugas; a mi edad te acomodas, y subyugas mis claras prendas y mi edén dichoso.

Mas alienta esperanza mi deseo de hallar la articulada voz que estimas, y hacerla surtidor de rica fuente.

Con el puro esplender de tal trofeo, por más que grave mi vigor oprimas, muy lejos quedarás de ajar mi frente.

111

El tiempo que perdí no fué vacío, tiene mi alba de amor inenarrable, mi fe, mi gozo, la esperanza amable de ser mi propio nacimiento y brío.

Me imaginé milagro de rocío capaz de embellecer lo inexpresable, pero el curso de lá hora ponderable llevóme el sueño, sosegado y frío.

Gira la muerte cada vez más cerca y cada vez más muerte, y en el rayo que brilla sobre el agua de su alberca

izo plegaria grave, que sustente Origide nuevo mi valor, mientras ensayo NIVEROS últimos matices de la frente.



Sras. Elsa Bello de Canessa, Yolanda Smitch de Viana, Rosina D'A. de Dellepiane, Amalia Ramano de Vergerano y María Luisa G. de Ossi.



Sr. Carlos Casalla y Sra. Maria Mercedes Braga de Casalla, seño: José Airaidi y Sra. Ana Lepera de Airaidi, Srta. Marta Ricane Lepera, Srta. Juana Carama Airaidi.



Con el Embajador de Italia puede verse al Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Alberto Domínguez Cámpora, Sra. Inés Rupretch Lerena de Domínguez Cámpora, Sra. María Kurth de Irigoyen, Ministro de Ganadería y Agricultura Dr. Luis Alberto Brause.

### RECEPCION EN LA EMBAJADA ITALIANA

EL Embajador de Italia, marqués Alfonso Tacoli di San Possidonio, ofreció una recepción con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la fundación de la República Italiana. Esto ció lugar a una destacada nota mundana.

EN LA RESIDENCIA del Jefe de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores Sr. José Pedro Heguy Velazco, una valiosísima talla en madera y marfil de la época colonial traída de Ecuador y que representa a un San Francisco de Asís. A más de la bellísima expresión mística del santo, posee esta imagen un detalle curioso, que es esa rara mezcla que han hecho los indígenas al asimilar la religión católica sin olvidar totalmente sus residuos paganos, al unir a la figura tradicional del clásico hábito de Asís el peculiar sombrero de paja de Jipijapa.

EN LA BODA MANGARELLI COSTA: La Sra. Sara Savio de Costa, la madrina, con traje de ceremonia de crepe romain negro de línea muy severa, dentro de las directivas modernas; tocado de terciopelo negro y paradis al tono; cadena de plata de barreta con billantes acabada en un solitario; anillos y caravanas haciendo juego.

La Sra. María Celia Savio de Costa, con falda de seda negra y blusa de encaje al tono; pequeño sombrero negro bordado al tono; antiguo aderezo de brillantes.

La Sra. Victoria Otero de Costa, con traje de crepe violeta; capa de zorros platinados; sombrero negro bordado en piallette al tono; alhajas antiguas.

La Sra. Nelly Costa de Ponce de León, con traje de seda negra en línea muy nueva; enorme sombrero de pana al tono puesto derecho siguiendo en la parte delantera una línea recta y horizontal; alhajas de brillantes.

La Sra. Amelia Nin de Savio, con traje de taffetas negras a menudos lunares de un negro más brillante; en el novedoso cuello detalle celeste; sombrero negro y aigrettes al tone; alhaja antigua ne perlas de diseño muy oficializad by

La Srta. Ruth Mangarelli Torres, con traje de taffetas en

### NOS GUSTO, ENTRE TODO...

raro dibujo tornasol en negro y fuego; tocado de este ultimo color y bordado en negro; alhajas de oro.

La Srta. Malena Mangarelli Torres, con traje negro y detalle verde; sombrero moderno de raso blanco y bordados de oro.

La Srta. Raquel Mangarelli Torres, con traje de brocato el gris-celeste; sombrero de minoche rosa-viejo; alhajas de oro.

La Srta. Perla Laguardia Arteaga, con traje tailleur de terciopelo negro; tocado al tono; cadena de oro anudada al cuello por prendedor de brillantes y rubíes.

La Srta. Esther Aplanap, con traje de dos piezas en falda de seda negra y blusa celeste; tocado al tono; alhajas de brillantes

La Srta. Elvira Seré Ortiz, con traje de seda negra de conte moderno; sombrero al tono y detalle de minoche blanco; alhajas de oro.

La Srta. Lily Corvetto, con traje de crepe color arena en mo derno cuello; sombrero al tono y bordado de oro a un costado: alhajas de oro.

La Srta. Nené Camarano, con traje de seda celeste y lunare negros; gracioso gorrito al tono; alhajas modernas.

La Srta. Silvia Nieto Grove, con traje de crepe negro; astiguas alhajas de brillantes; gorrito de minoche blanco.

372

HACIENDO COMPRAS POR EL CENTRO: la Sra. Mane Elena Campomar de Cardoso, con saco negro adornado en las mangas y el cuello en piel de tigre; pequeño sombrero teniendo adelante un prendedor de oro.

La Sra. Magdalena Gerona de Bonino, con moderno saco de piel de camello color arana i sombrerito de color gris elefante.

La Sra. Gelia Gomez Pineycha de Seoane, con traje nego de dos piezas; panuelo de gasa orquidea; caravanas de perlas.



## Sé por experiencia la importancia de un cutis limpio...dice



Recuerde que hay otras 2 Cremas

# Mercedes de Vrquiza Anadón

de la sociedad argentina

Deje que todos "vean su encan-

Deje que su cutis limpio, radiante de frescura, sea hermoso reflejo de su "yo" interior: ¡siempre seduc-

Haga como Mercedes de Urquiza. Dé a su cutis nueva belleza ca-

Tratamiento Facial Pond's de LIMPIEZA y FRESCURA!

peciales ingredientes ablandan la suciedad y el maquillaje, remueven las impurezas y disuelven la grasitud acumulada en los poros. Quítela luego con una toallita absorbente. Su cutis quedará inmaculadamente limpio y bien lubricado.

de los dedos hacia afuera. Sus es-

Frescura: Refresque su cara con abundante agua fría. Su cutis, así estimulado, cobrará nueva vida y su cara lucirá una nueva y radiante juventud. Y Ud. dirá con tanto entusiasmo como Mercedes de Urquiza:

Limpieza: Aplique Crema Pond's "C" sobre la cara y el cuello Hira NIVERPara mantener al cutis joven, Cre-Pand's isin la menor duda!" avon cierulas can la vema





La novia (con un modelo de brocato opaco y rayado, manto corto de tul
de ilusión y casco de pequeña caída en antiquísimo encaje de Brujas;
ramo de violetas de los
Alpes) conversando con
un grupo de parientes y
amigos durante la recepción, que tué intima a
causa del duelo que atlige a la familia de la
desposada.

#### BODA MANGARELLI TORRES-COSTA SAVIO

#### IZQUIERDA:

E! Dr. Emilio MangareIli Torres y la Srta. Rosa 
Sara Costa Savio después 
de la ceremonia religiosa, que se realizó en el 
Santuario de San Antonio de Padua y fué presenciada por los numerosos parientes y amigos 
rie los novios.

#### DERECHA:

La nueva pareja y los padrinos de la boda: Sra. Sara Savio de Costa v Sr. Antonio Mangarelli

#### DERECHA:

Los padrinos: Sra, Mércedes Abaracón de Hareau, Sr. César Macedo, Sra. Mércedes Hontou de Macedo y Sr. Alejandro Hareau, luego de efectuada la ceremonia religiosa.

#### BODA HAREAU ABARACON -MACEDO HONTOU

#### IZQUIERDA-

El Ing. Hareau Abaracón y la Srta. Gaby Macedo Hontou abandonan la Iglesia de El Selvador (Av. de las Instruccio nes), después de la boda que fué consagrada con Misa de Esponsales. La novia lució un modelo de raso; manto corto de tul de ilusión; rosario antiguo v libro de misa.

#### DERECHA:

Digitized by GOLQR

Una vista de los asistentes, después de consagrada la unión matrimonial









CREACIONES

Rossello

SARANDI 624

Original from UNTA DEL ESTE



### NUESTRA OFERT SEMANAL ES UN MENSAJE COMERCIAL AGRADABLE, PARA LAS **BUENAS COMPRADORAS**





BOMBACHA para niñas de 2 a 14 años. En malla de algodon. Colores blanco, salmon y Ctelo Lalle 14 | 4 | \$ 1.05, | Talle 2 y 4 Talle 10 y 12 a \$ 0.95, | Talle 10 y 12 a \$0.95. Talle 6 y 8 a \$0.85 s 0.75







SECCION HOMBRES

**PULLOVERS** 

en punto de la-na labrada, en colores heige, tostado, gris y bordó. Talles 46 il 51 de \$9.20 ahora

7.50



Una gran oferta

PAÑO INGLES espigado y fantasia, gustos novedosos v en gran calidad. Ancho 1.40 a

**4.**80

el metro

SECCION MERCERIA MEDIAS para señora en muselina de algodón. muy buena calidad, en todos los talles y colores a s 0.65

AGRACIADA 2302 PRAL PLORES 2341 48 - DE - JULIO - 4001



ESCUCHE por C X 32 de MONTEVIDEO la audición de los HERMANOS GAMARRA, los Martes, Jueves y Sábados, de 20 y 10 a 20 y 30 en nuestro nuevo programa publicitario.

Digitized by GOOSE

#### SECCION SERORAS

En ropa interior de abrigo, ofrecemos un extraordinario surtido a precios de gran economia.

CLIENTES DEL INTERIOR Soliciten muestras por Correo indicando con claridad las telas THE WIVERSITY OF TEXASOLS.

### EN LA CASA DEL Dr. BERNARDO REYES

Reves y su esposa doña Denise L. de Reves ofrecieron una recepción en su hermosa casa de Carrasco, a la que asistieron destacadas figuras de nuestra sociedad y de la diplomacia, y en que puso una alta nota de arte la presencia, como invitado especial, del famoso tenor mejicano Dr. Alfonso Ortiz Tirado. Fué una reunión de verdadera finura espiritual, en que valores de la lite-

notura y del arte, distinguidas damas de nuestra socieded, representantes de países amigos, fueron objeto de muy gentiles atenciones por parte de los dueños de casa. El Dr. Ortiz Tirado cantó admirablemente algunas melodías de Méjico, y también el tenor de aquel país, señor Mario Gil, ofreció algunas interpretaciones, que fueron muy aplaudidas.





sainistro de Colombia, Sr. Raimundo Ennih in Ro'dan, señora Elisa Var-Sr. Fernán Silva Valdés, Sr. Carlos Sabat Ercasty, gas de Muñoz La-Srta. Mirta Gandolfo, Srta. Dora Isella Rusell, Sr. Julio Caporale Scelta y Sra. Argentina Engelbrech, Sra. Elsa (In.be Gonzá-Blanca Guillemette de Gurméndez, Srta. Fer'a Ferrando Ponce de Leon, señor Angel Fisco.

Los distinguidos dueños de casa con la señora Marta C. de Cerisola, Sra. de Méndoz Rivas, Srta, Maria Luisa Cerisola.

DERECHA: Durante una de las interpretaciones del lamosa tenor meja cano donde pueden verse entre otros: a los diplomáticos obsequiantes, el Embajador de Méjico, Sr. Pedro Cerisola, a la señora Tulia Pérez Gambin de Silva Valdés, al Consejero do la Legación de Ecuador Sr. Cristóbal Pallares 2aldumbide, a la señora Lucila Lasús de Dominguez Gomez, a la le: Villega-





INERFCHA: Un grupo de les incitados derante interesante fiesta







ARRIBA. IZQUIERDA: Srta. Beatriz Aldorta Necol. Sta. Mulvina Arrospide Aldabalde de Balparda, Stta. Mary Lerena Lussich. Sta. Helena Arrospide Aldabalde de Ferrés y Sta. Esther Saenz Narbondo de Carrero.

ARRIBA, DERECHA: Un grupo de figuras de nue tra sociedad que prestaron gentilmente su concurso sirviendo à los asistences durante el cocktail.

#### REUNION DE BENEFICENCIA

UNA comisión presidida por la señora Eugenia Prestes de Macedo Soares organizó en el Jockey Club un cocktail y rumouvecinasta a beneficio de las obras sociales de la Virgen Fatima. Esto originó una elegante nota mundana.

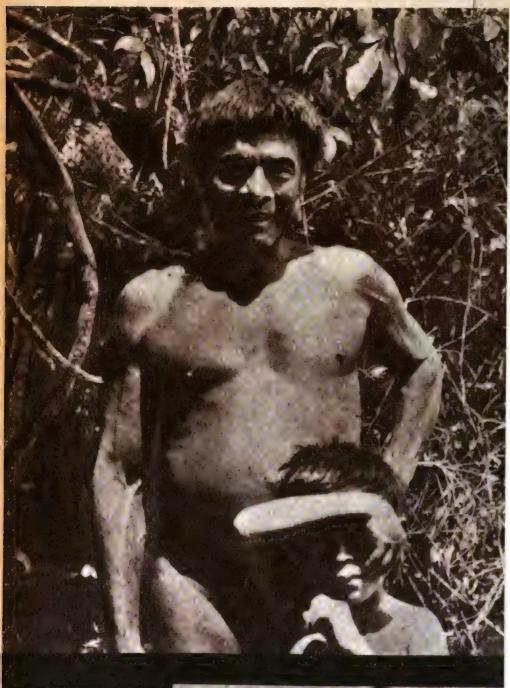
Original from Micoud, Seta. Mercedes Silva Finguez, Seta. Beba Comas Amaro, Seta. Elvira Comas Amaro,

calendograf





CREADOR DE LA MODA EN RELOJERIA



El hombre que mató a Fawcett. Izarari, antiguo iete de los Galápalos fué asesino de Fawcett y sus compañeros. Enterró a Fawcett en la jungla e tizo tirar en un lago los cuerpos de los etros dos.

El hijo de Izarari, hablando con el enviado de 'Paris Ma'ch', Jean Maton, au or del relato sensacional. El hijo de Izatari participo en las nefociaciones que duraton seis años y permitieron descubrir la sepultura de Fawceti



Digitized by -COO

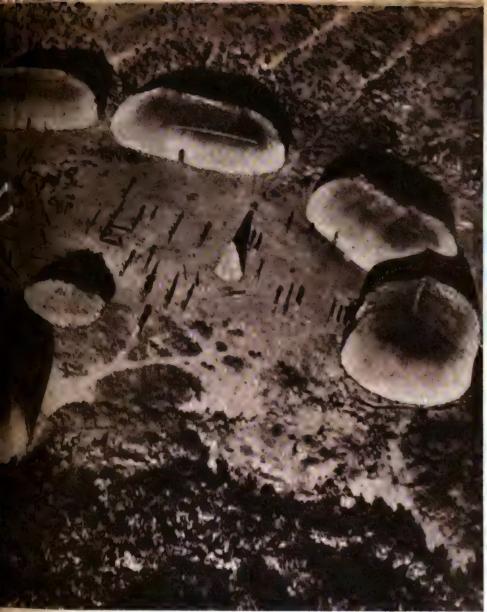


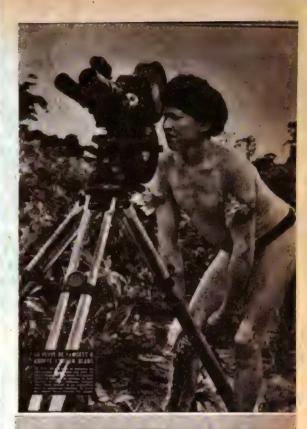
# Ha sido de misterio

DESDE el corazón de la selva amazónica, litalide la expedición de los hermanos Villas Buraba de anunciar al mundo que "los huesos de cronel Percy H. Fawcett fueron encontrados en la selva virgen en la primavera de in misteriosa ciudad de mármol, de diez y sum anos de antiguedad, cuna de la civiliza de la



Original Indian de la Muerco THE UNIVERSITY OF TEXAS





La viuda de Fawcett adoptó al indio blanco, llamado Dulipé, y que es el hijo de fack Fawcett y de una indigena, llamada Alca.

Los hermanos Villas Boas han empezado la pacificación de la tribu de los Galápalos, y aquí los vemos en una entrevista con los indios.

# elado el Fawcett

e veintiocho años atrás, muchos explorabian dejado su vida tratando de contesla pregunta: "¿Qué se hizo Fawcett?" Los
an vuelto del "infierno verde" traían cada
versión diferente. Unos pretendían habetlitrado prisionero o leproso, otros como so
demente de alguna tribu salvaje.

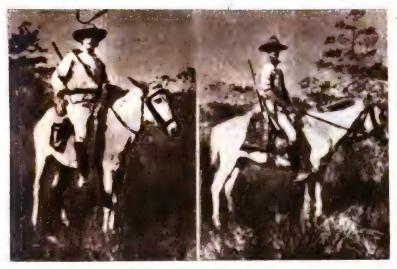
e vez fué una tumba lo que encontró la on de los hermanos Villas Boas. Esta ex-







hermanos Villas Bois y el mayor de avia on Basil años la selva brasileña en la husque ... etc. F - ett.



l' partir nara la expelleción et que Fawort, padr. " h: encontrarian la muerte.



El món del mayor Basilio acompanó sicopre a la concavion. La huntianean "Poncadur

pedición, de la cual participaba el héroe de la aviación brasileia el mayor Antonio Basilio, tenía por misión explorar el centro mis mo del continente sudamericano: la selva amazónica. Poblada de indios, algunos feroces, es el imperio del oro, del diamante y d la fiebre; un inmenso y sombrío pantano, donde, según decía Batrand Flornoy: "Si os separais 50 metros de un sendero indio, as die, durante siglos, descubrirá vuestro esqueleto"

Desde hace seis años la expedición de los hermanos Villa Boas ha recorrido 450,000 kilómetros cuadrados. Después de la terminables negociaciones y la promesa de numerosos regalos, con siguió finalmente romper el mutismo de los asesinos de Fawcet y de sus compañeros. Los indios de la tribu de los Galápagos re velaron el lugar y las circunstancias de la muerte del explorada.

Fué Izarari, el jefe de la tribu, muerto en 1943, quien maté a Fawcett a golpes de maza. Este; enervado por la fatiga y por la fiebre, había abofeteado y pegado a los indios que le habían sido ofrecidos como escolta. Jack Fawcett y su compañero el fotógrafo Roxol Rimmel fueron entonces masacrados por los otros miembros de la tribu. Sus cuerpos fueron arrojados en un lago vecino. El cadáyer del coronel Fawcett ha sido enterrado cerca del pueblo, en la selva.

A propósito de esto, el doctor Vincenzo Petrullo, especialista de la América del Sur, acaba de declarar que no se puede considerar con sériedad el descubrimiento de un esqueleto a causa de las lluvias diluvianas que corroen todo. Pero el esqueleto decubierto había sido enterrado profundamente.

Y dos indicios permiten pensar que bien pudiera ser el del explorador: 1º una inscripción (desgraciadamenta ilegible) encotrada cerca del lugar donde los huesos fueron exhumados; 2º w gran puñal de selva teniendo una marca inglesa.

El cráneo y los supuestos huesos de Fawcett fueron trasportados a la ciudad de Xavantina. La ficha de un dentista que >tendió a Fawcett permitirá una identidad segura.

#### LA MINA DE ORO QUE EL BUSCABA

Pero si la leyenda de un Fawcett vivo parece ahera disipate (tendría, si viviera, ochenta y cuatro años, edad que un blas no puede alcanzar bajo el clima tropical de la selva amazónio. la leyenda de un Fawcett descubridor de civilización, debe a abandonada, por lo menos en parte. Se sabe, ahora, que el experador británico buscaba — por cuenta de su gobierno — la lega daria mina de oro de los Arares, una de las más ricas del Brail situada entre el río de la Muerte y el río Kuluene. En la época de la conquista los pionners portugueses volvían de esta mina 🛤 los mulos cargados de pepitas. Un día, cayeron en una trempa 📽 mada por los indios chavantes y fueron masacrados. Con ellos des apareció el camino que conducía a través de la selva virgen has aquel filón inagotable.

Los aviones de la expedición de los hermanos Villas Boss encontraron la mina. Se encuentra al pie de la cadena del Ros-

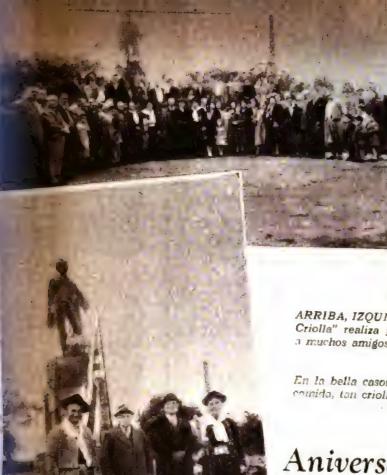
cador, en pleno territorio de los chavantes.

Fué por eso que Fawcett había querido guardar el secreto de su aventura. El honorable geógrafo y arqueólogo, diplimado es Oxford, coronel del ejército británico y patrocinado por la Sociedad Real de Geografía, no entendía que el mundo vió en él otra cosa además de un idealista, persiguiendo hasta el corazón del "infierno verde" el extraño espejismo de una ciudad de mármol cuna de las civilizaciones humanas. Era al mismo tiempo un bucador de oro, este anciano, que debía morir en las mismas fuestes de la riqueza.

"Tú describirás una ciudad fabulosa cuando tu hijo tenga edal para participar en tus expediciones aventureras; pero, atencios sereis hecho prisionero", le había predicho un brujo indio que le servia de guía en su primera expedición, veinte años antes o menzó a creer en este sueño de piedra, cuando en 1913, bajo be indicaciones del cónsul inglés en Río, el general O'Sullivan, t cubiló en la selva, construcciones del estilo llamado cicópeo o prohistórico. Se las llama así a los edificios formados par enor rocas que pesan más de 30 ó 40 topeladas, colocadas unas s las otras y cuyos intersticios son llenados por rocas más piqui

"En la selva de Catinga, dice Fawcett, entre las ruines e ticas de una ciudad rodeada de murallas, de la cual una gran l te estaba sepultada, yo me quedé inmóvil en un lugar que ser una plaza pública. Estaba como embrujado. Contemplaba gigantesco monolítico sobre cuyo vértice se veía todavia la me de una estatua roída por los años". Pero esto no era nada en perado con lo que pensaba descubrir en la parte sur del A nas, entre los ríos Xingu y Tapajoz: "Se encuentran alli ciudo antiguas bien conservadas. Pienso, que por lo menos des de elle demostraran por su esplendor y por lo que quede de sus ri que hubo aquí, una continuación aislada del mundo exterior.

THE UNIVERSITY OF TEXAS (Continúa en la périos 44)





ARRIBA, IZQUIERDA: En una de las tantas guardias de honor que la gente de "La Criolla" realiza junto al monumento de nuestro héroe epónimo; esta vez allegaron a muchos amigos, que alcanzaron sus congratulaciones porque la gaucha entidad testejaba su 57º aniversario.

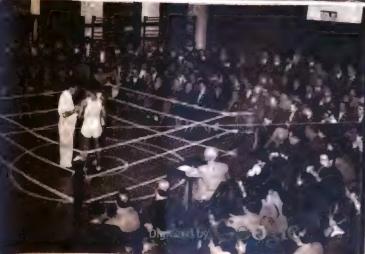
En la bella casona de la Av. Bolivia, no se concibé fiesta completa sin una buena comida, tan criolla como las danzas. Reinó una extraordinaria animación y se aplaudicron los discursos y los propósitos de futuro.

## Aniversario de la "Elias Regules"

"La Criolla" festejó su 57º año de existencia y al mismo tiempo rindió homenajo a sus más antiguos socios: el Dr. Buenaventura Delger y el Gral. José L. Martínez. Sinen al pie de la tradición amada, con el brío de ayer. Aquí aparecen el presidente le la entidad, Cr. Alberto Rodríguez López y el Dr. Tabaré Regules, flanqueando a los homenajeados.



In nuevo festivo existico realizo in la Asociación in la Asociación Cristiana de Jóvenes con la participación de gran número de alumnos, la foto nos muestra a los participantes, previamente e a la iniciación de la velada junto la profesor del curso de box, seños Liberto Corney.



Se halla a puni de iniciar uno de los matches programados. El señor Corney da las insque ciones a los pugilistas en el centro del ring, Mucho público concutro a presenciar el le stival pudiéndose

buena parte . THE UNIX

### PIELES

La confección de un abrigo de piel requiere capacidad, buen gusto y mucha experien cia. Todo esto a mucho menos precio lo hollará en el acreditado

TALLER DE PIELES

(ter piso) frente a Reconquista

## Alivie la TOS

Mendaco es un calmante que actúa rápida y eficazmente cuya acción prolongada a segura un sueño tranquilo y reparador. Mendaco alivia la tos provocada por la acumulación de flemas. Mendaco es un medicamento en tabletas sin sabor, cómodo para tomar, cuya fórmula aprobada por el Ministerio de Salud Pública, contiene Lobelia, estimulante respiratorio y Yoduro de Potasio, estimulante de las secreciones bronquiales. Pida hoy mismo

Mendaco

Mendaco en su far-

# LA LINTERNA SORDA POPEY



La Srta, Mazzilotti ha pasado por todas las etapas de la confianza y la desilusión, entre radioestésicos, rabdomantes, picos y palas... Pero aquí parece estar en trance mediumnico, como esperando que la revelación del tesoro venga del otro mundo...

#### DANZA DEL TESORO MACABRO

TN día, leemos, y pegamos el grito que estremece a toda la familia: ¡Esta vez, aparece el tesoro!

Otro día, leemos, y sólo atinamos a comentar, desolados: Parecería que el tesoro no aparece...

Y otro día, leemos, y no nos queda más remedio que sentenciar, excépticos y adoloridos: Al final, el tesoro es un cuento...

Pero la culpa no la tenemos nosotros, ni la tiene el tesoro, ni debe adjudicársele al radio-esteta, que se vuelve loco haciendo piruetas con el aparatito. Toda la culpa la tienen los relatores del suceso, que juegan a la intriga y el suspenso, con títulos espectaculares que ayer decían quien sabe, hoy dicen sí, y mañana dirán lo dudo... A no ser que nos atribuyan, -- excavando en nuestros conocimientos gramaticales, - una relativa capacidad para la lectura, y salgan acusándonos de no dominar el texto, como le ocurría a los andaluces del cuento. Porque estos andaluces, amigos inseparables, leían una novela romántica. Uno, leía. El otro, escuchaba.

-Y en aquel momento de dulce abandono, el conde, tomando la suave y tibia mano de la condesa, estampó en ella un respeutoso ósculo, y le dijo: Setenta mo-

-¡Qué barbaridad estás diciendo! Cómo es posible que en una novela romántica, y en un momento así, el conde salga hablándole de monos a la condesa... Fijate bien, y lee de nuevo...

lo, y le dijo: Siete monos...

- Pero tú eres un borrico! Te digo que no puede ser. Trae acá el libro. ¿No ves,

-¿Pues, qué...?

...y le dijo: Sentémonos...!

Decimos nosotros, ahora: ¿habremos leído bien? ¿O todo el mareo que nos estamos haciendo con la búsqueda del tesoro, se debe a que vemos monos donde no hay sino palmeras ...?

Eso de que también figure en esta aventura, un fiador, nos hace evocar el cartelito con que un viejo fondero de Paysandú, anticipaba a los clientes demasiado optimistas, su "lasciati ogni speranza": Caballeros, buenos días, hoy se paga, mañana se fía...

Si el tesoro ne aparece, vamos a ver quién levanta el muerto...

El silencio de la señorita Mazzilotti, ¿se-

Claro que bien pudiera ocurrir que el t sofo apareciera en moneda argentina, y entonces no va a alcanzar ni para pagarle al rabdomante...

No sea cosa que, como en el asunto tam-bién actúa un ex Presidente, resulte que todo ha sido por un ex Tesoro...

Uno de esos días en que la policía no andaba de buen humor, y prohibió el acceso del público, se vió entrar a un señor de luto riguroso, portando un gran ramo de flores, y exhibiendo un gesto de circunstancias que desarmó a los guardianes, al punto de que no sólo le dejaron libre el paso, sino que además, comentaron, un tanto compun-

-Debe ser un viudo inconsolable...

Sólo que el señor enlutado y florecido, en vez de dirigirse a una tumba, se acercó al lugar donde trabajaban los excavadores, y allí quedó, muy tieso y espectante. Nadie se atrevió a decirle pío, por mucho que le vieron mantenerse en primera fila, como si se tratara de un portugués privilegiado, esperardo el momento en que el tipo, iría a cumplir con la finada. Pero pasaron varias horas, y nada. Entonces, uno de los policías, se le acercó, y cortésmente, le dijo:

-Caballero... Aquí no se puede permanecer. En fin... Usted seguramente tendrá que ir... Es una orden terminante la que tenemos... Comprendemos, señor, pero ya es tarde, y uno tiene que hacer respetar la consigna...

El señor, miró con una serena y melancólica sonrisa, al policía. Le extendió el ramo de flores, como quien va a depositar en

brazos propicios, un afecto muy hondo, o una presencia ávida de refugio. Y cuando riginal Ocho días más, y tenemos que escende de composito días más, y tenemos que escende de composito de -...estampó en ella initirar peru sor la Prolicía tomó el ramo, le dijo: The UNIVER esta Linterna sin saber lo que habrá ve y le dijo: Siete monos...

Vea, señor... Quiero dejarle estas rido cuando asomamos a la calle. Por la

flores, como agradecimiento por la atención de permitirme ver todo esto... Y, ahora me marcho, porque, francamente, yo no vine a visitar a ningún muerto...

Nos parece obvio agregar, que el policia quedó más muerto que vivo, y que a de esa sensación, contribuía en grado sumo, el ramo de flores sobre su pecho...

La gente sigue haciendo apuestas. Unos, recordando a Monte Cristo, aseguran que el tesoro tiene que estar. Otros, aseguran que todo se debe a la imaginación de Dumas... Pero, novela o realidad, lo cierto es que esta búsqueda en continuado, viene a relizar un censo muy sugestivo: nos da, cas. la cifra exacta de los jubilados que tiene el país...

Y otra comprobación: de mañana, van los que trabajan de tarde. Y de tarde, los que no trabajan... Ahora, van por la menana y por la tarde, los que nos trabajan. Y por la mañana y la tarde, sin fallar un solo día, van unos cuantos que trabajas por la mañana y por la tarde...

Ahora, ha hecho su debut un ingeniere en minas, norteamericano, a quien se le la autorizado a observar los trabajos . . . . . . ralmente, a dar su opinión, porque no m



¿Que huscaba Paquito Busto en la entre ta con la "pionner" del tesoro garibaldimi No ciertamente una participación entre tatos pretendientes, pero quizás buscara = filón de oro en el "bordereaux" de un pieza con ese argumento...

concibe que un hombre se venga de otras tierras para disfrutar del espectáculo, y 10 lo dejen decir cualquier cosa. El ingeniero vino, miró, y aseguró que la tierra no bía sido removida, por lo que cabria persar que nadie se hubiera llevado el tesoro. Pero nos da mala espina la presencia de este ingeniero de minas frente al poso; so vaya a resultar que el tesoro se vuelva carbón...

dudas, reiteramos que, en nuestro concepto, al tesoro le ocurre lo que al perro del "rey que rabió": puede estar, y puede no lo estar...

#### EL PACO

Si es cierto, como lo anuncia un diario brasileño, que lo de la atómica resultó un cuento que le hicieron al general Perón, no habrá explosión de bomba, pero nos parece que va a haber explosión de sabio...

#### DONDE BAILE EL OSO

A los comunistas no les preocupa el hecho de que en las elecciones que se realizan en distintos países, pierdan cada vez más votos. Porque dicen que a ellos, las únicas elecciones que lés interesan, son las de Rusia...

#### EL SI... Y LA SOLFA

En algunas paredes de Madrid, apareció una mañana esta inscripción: Franco, sí. Comunismo, tampoco!

#### CELULOIDE

La soga... conviene no mentarla en caa de Hitchcock...

Laguna azul... no tiene profundidad ni color . . .

Ritmo, sal y pimienta... resulta un con-

iimento indigesto... La legión invencible... dirigida por un

FORD de bigotes...

Fantasmas asustados... de las cosas que

¡Qué hermanita!... es Cain con polle-

Romance de una esposa... para los que sueñan de ojos cerrados...

Mujer sin pasaporte... pero si quiere,

ouede irse cuanto antes...

Cartas de amor... con un cine ileno de

altas de ortografía...

El hincha... convenciéndonos de que si

no su cuadro, por lo menos el film tiene que r al descenso...

Yo soy tu vida... pero una vida impo-

Tierra de tormento... pero no tanto cono la película...

Botón de ancia... para muestra, sobran el botón y el ancla..

#### PESADILLA

La luria aprovecha los eclipses, para maquillarse.

### LA SABANA ARTERA

Eso de que continúen las protestas por os abusos que someten los vendedores de os "puestos fantasmas", es una demostración de que, cuando menos, hay que creer en fantasmas que escamotean...

#### AGIO DANS LA RUE...

El día de jugada, el vendedor de billetes es el que pone el precio, y el comprador. las malas palabras...

#### LA JAULA VACIA

Ese aventajado discípulo de Baco, que, encontrándose detenido en una comisaría, abrió la puerta de un calabozo para que escaparan dos pájaros de cuenta, debe ser uno de esos borrachos que, teniendo el vino triste, tratan de alegrario de repelquie to hijo de La Fragata, pero Bon Coeur aún sexistinal from sexistinal from sexistinal from sexistinal from manera...

### Castigo envió a las pistas un nuevo aspirante a crack de la generación

Escribe: "DONCASTER"

LIRIO "ROMPIO EL el fuego", con su sorpresivo "record" de los 1000 metros. Luego, asomó" Juaniyo, malo-grándose al parecer definitivamente, en la misma prueba que su hermano paterno Florin, se iniciaba triunfando auspiciosamente. Y, por último, "con bombos y platillos", hizo su irrupción en la pista el mentado Bon Coeur.

Había cumplido ensayos despampanantes, su tipo seducia de especial manera y... era hijo de la clásica importada Bon Voyage que con Perseusprodujera a la excelente Sans Route y con el mismo Castigo, a Bonsoir,

presunto crack de la temporada anterior, "aplastado" para siempre en un duelo riguroso en alto grado, por la soberana "contundencia" de la calidad de Sloop.

Aquel "impacto" sólo, recibido tal vez una tarde en que Bonsoir no se hallaba en muy buenas condiciones, terminó con su campaña triunfal y sus auténticos arrestos de campeón.

Pero, toda la afición supo apercibirse de lo que había ocurrido y si rindió pleitesía sin reservas al estupendo Sloop, no dejó de señalar en Bonsoir la presencia de un valor muy apreciable, malogrado a causa de aquel rudo contraste.

Por eso, se esperó este año con no poco interés el debut de su propio hermano Bon Côeur, sabiéndose como se sabe, que muy difícilmente los productos de este año habrán de encontrar en el camino de su consagración un escollo de la sgigantescas 'proporciones" de Sloop.

Porque un Sloop, aparece muy de tarde en tarde por los escenarios del Turf...

Y BIEN. EL ESPERADO ESTRENO de Bon Coeur, no produjo decepción. Por el contrario; para muchos, constituyó la revelación del nuevo crack.

En lo que a nosotros respecta, no diremos tanto, porque son varios los productos que ya han corseguido llamar la atención y muchos hay aun que prometen hacerlo a la brevedad,

Todo juicio categórico, pues, podría obligarnos luego a una forzada "marcha atrás" que preferimos evitar, mientras no tengamos muy arraigada una íntima convicción.

Pero, no podríamos dejar de reconocer, que el tal Bon Coeur, tiene todo lo necesario para descollar en su futura campaña, empezardo por la notiria similitud de cabeza, pescuezo y pecho, con los de su hermano Sloop, que constituyen, sin duda, un detalle sugestivo para predisponer en su favor. Cierto es que su tren trasero no tiene la reciedumbre que caracteriza al del invic-



BON COEUR, el hermoso hijo de Castigo y Bon Voyage que se inició en las luchas triunfando en forma especiacular y ya es para muchos "el sucesor" de su hermano paterno el super crack Sloop.

puesto que nació recié o el 5 de noviembre.

EN CUANTO A ORIgen, la verdad es que ni al más exigente le dejaría el de Bon Coeur, nada que desear. Castigo, es el mismo progenitor de Sloop, - por Full Sail (Fairway en Fancy Free, por Stefan the Great) y La Cacho, con su cercano "inbreeding" en Old Man, - más los "agregados" de Picacero Your Majesty (Saint Simon). Lo mejor, de lo

Y Bon Voyage, no sólo fué yegua excelente en las pistas y destacada madre en el haras, sino que le aporta a Bon Coeur, admirables co-

rrientes de sangre. Su padre, September Errand, que nunca pudo correr, es hijo de Blandford, uno de los sementales más acreditados actualmente en el elevage mundial, en "Felkington, "performer" de singular relieve en Inglaterra, por Lemberg (Cyllene) y Comparisson (William the Third).

mejor.

Por au parte, Cheery, madre de Bon Voyage, es hija de Essexford, — por Charles O'Maley (Desmond), en Girando (Gallinule), — y Twinkle, por Abbots Trace (Tracery, el progenitor de Copyright...!).

No le faitan, por lo tanto, a Bon Coeur, tampoco en su línea materna, las más ricas "fuentes" de excelencias que permitán confiar en su futuro de crack.

ENTRE LAS POTRANCAS SIGUEN predominando "las Socorrol", especialmente, desde luego, Kosenkina y Miss Nobel, las hermanitas de Luzeiro y Polvorín, pero eso no nos impedirá señalar otros "valores" del sexo a medida que vayan abandonando la modesta categoría de perdedoras.

En esta oportunidad, le toca el turno a Indecible, una Mazarino con trazas de tesonera y guapa que si en el debut resultó anodina rival para Miss Nobel pese a la confianza que merecía a su caballeriza, luego triunfó en buena forma en su segunda presentación, impresionando como capaz de ir mejorando su rendimiento a medida que se extiendan los recorridos y las contiendas aumenten su severidad. Que para eso, abona, por cierto en favor de su futuro, la estirpe particularmente noble a que pertonece.

Mazarino, hijo de Congreve, - todo un "coloso" del mejoramiento de la raza caballar, — en Medée, por Kzar (Bruleur), tiene origen de auténtico fondista y no sólo fué excelente "racer" sino que es hermano de Médicis, — todo un crack — v va se ha consagrado en nuestro medio como un magnífico reproductor, padre de Cervantes, Curioso, Curriña, Fiducia, Simarro, Voltaire, Cartago, Cuatrero, Negrete, Presteza y muchos otros buenos ganadores de ambos sexosginal from

Peñarol acusó falta de codicia en su línea de ataque mientras los violetas se superaron brillantemente

Nacional después de sacar amplia ventaja se dejó estar y luego los "buzones" estuvieron a punto de empatarle





Luego de dilaiada ausencia reapareció en filas de Nacional su s sitivo winger izquierdo Juan Ramón Orlandi, que reitero sus mocidas aptitudes. En la foto lo vemos luchando por la posesión la pelota entre los jugadores de Sud América, H. Dias, Reyes v Muinos.

o hay duda que Peñarol está pasando por un período poco feliz en su desempeño técnico. No creemos que los problemas en la sera directriz puedan haber influído en la gestión de su primer equipo pero es indudable que las cosas no están rodando bien en el sector deportivo. El primer team se encontró el sábado con un Defensor animoso y dispuesto a entablarle una lucha tenaz. Bastó es para que el score permaneciera cerrado. Fuerte en sus líneas posteriores los aurinegros volvieron a fallar en su avance lo que es deriores, los aurinegros volvieron a fallar en su avance, lo que e ilmente alarmante, pues allí se desempeñan hombres de por ada solvencia técnica. Falta, pues, ordenamiento, y más que este. No se explica que Miguez, Hohberg y el mismo Vidal realem nos noventa minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventa minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas minutos un trabajo unilateral, improductivo, que se esta en los noventas en los noven nedida que pasan los minutos muestra siempre la misma e inetes va faceta. Así Defensor con gran tesón, probada garra y ariertos en el orden técnico mantuvo invicta su valla. Pudo has aber ganado, pero faltó profundidad en su quinteto que por mentos impresionó mejor que el five rayado. El partido así tro interés primordial en una exoción sostenida ya que el "granie" ourría siempre graves riesgos de caer por impericia, por fina ropias y además por el rival muy crecido, sumamente entonado sostenida y como pocas veces lo vimos e vandas muente entonado y souesto como pocas veces lo vimos e vandas muente entonado y spuesto como pocas veces lo vimos, a vender muy cara la de No extrañó entonces que el score reflejara los merecimie expuestos en el campo por cada uno de los rivales. Si por montos Peñarol mostró más calidad — en la acción personal de camo de sus integrantes — nos menos cierto también que Deferencia. vanzó mucho y con peligro y su defensa rayó a gran altura E aspié este cero a cero para el grande y la comprobación de os violetas han repuntado tanto que es posible vaticinarle ampaña lucida en este feliz retorno a la primera división.

Finalizamos con una sugerencia que ya ha visto la publició sería conveniente darle un descanso a Hohberg, principalmer para que mientras el entreala se repone, quien lo suplante le di línea más vigor. Esto parece lo primero. Lo otro vendrá se cuando reaparezca Varela. El suplente Gergeff gustó y dará ne cho, pero todavía no puede ser la gran solución que hace ties se busca en el reemplazo temporario del capitán de los campos

del mundo.

Vimos el domingo un buen match, Nacional sacó a relucir en primera parte todas esas virtudes conocidas en él y mientras América se desorientaba aplastado por la calidad del favorito esumaba tantos y se alejaba xucho en el score. Para todos el mastaba definido y también para Nacional que entendiéndolo as dejó estar en la creencia de que el cuadro oponente estaba de tado. Pero llegó la segunda parte y nos deparó una grata sor Fil match cobró alto vuelo gracias a una magnifica reacción de vidamericanos que después de conquistar un penal se pusto otro tanto, en tres a dos. Desde entonces el partido tuva tente intenso y emocionante. Nacional buscó otra vez el justicio de la etapa anterior pero ya estaba muy "desarmado" y como con flaquear su eje medio, su gestión fué cayendo cada vez el justicio tras el controlio la enuraba y excepto algún tente de a controlio de cayendo cada vez el justica de acontrolio de cayendo cada vez el justica de acontrolio de cayendo cada vez el justica de cayendo cada vez el justi resentras el contrario lo apuraba y erraba algún tanto. En una esporádica, Nacional marcó su cuarto y último goal gracion tiro libre colocado por Durán. Ya, entonces, parecía cienticunfo, pero Sud América dando muestras de una "endura esperada y de un juego técnico vivaz y sostenido, siguió o nando las acciones y haciéndose merecedor de otro goal. El rado es justo y por lo dicho el score, en cambio, exagerado. Vi lo hemos expuesto a través de este comentario, un excelente mo tanto por el brillo del virtuosismo de los players sino p calidad espaciada de Nacional y después por el empuje y tradel conjunto vencido. El trajín del partido fué rápido y si bi orden no fué perfecto por lo menos el tinte de emoción en el tabbajo general de Sud América salvó, con creces, el espectáculo.

La comprobación grata de la tarde está en Sud América, que ha montado un conjunto juvenil, pujante, muy animoso que s



Confirmando sus condiciones de goleador Orlandi, al volver al equipo superior vulneró la valla rival en dos oportunidades. Aqui apreciamos una de ellas, observándose el instante en que shotea frente al arquero Campón. Completan la incidencia su compañero Roselló y los players buzones Ayala y De los Santos, quienes observan la definición de la misma.

(Derecha): Como culminación a una extraordinaria jugada el eje delantero de Nacional, Giménez, convierte el primer goal de su equipo, Tomó-la pelota a la altura de sus halfs y en maniobra personal eludió primero a Ayala y luego a Reyes para ubicar un shot recio y cruzado lejos del arquero Campón, que significo la obtención del tanto. Orlandi a la carrera completa la incidencia.

mantiene sus figuras y el training irá muy lejos en el torneo de la B y tanto que puede ser por el momento el lógico favorito. Desde el guardián Campón al puntero zurdo Villarreal todos allí juegan mucho y con fé. Especialmente el puntero estuvo a la altura de un crack, ganándose el título de mejor jugador de la cancha y dando una gran lección de codicia, training y sobriedad en su penetrante



Nuevamente la defensa de Defensor asediada por el avance de Penarol. El grabado nos muestra a Balseiro y E .Vazquez tratando de heading de despejar la pelota, antes de que la misma llegue a poder de Miguez que, agazapado, observa la trayectoria de la ball.

(Derecha): Peñarol perdió aquí preciosa oportunidad para ganar el partido. Se ha sancionado un foul penar del back E. Vázquez y el insider Hohberg ejecuta la penazed gorina del 2 Tile Permitiendo al arquero Vacca detener la pelora con comodidal fal cual lo ilustre la foto.





Pese a la ineficacia del ataque aurinegro muchas fueron las ocasiones en que intervino la zaga violeta. La foto nos muestra el momento en que ante la entrada de Miguez, Vázquez y Marante saltan n procura de la pelota anulando los propósitos del impetuoso eje delantero



### MIENTRAS JUEGA LA RESERVA

Por CARPENTIER

### NO ES ASUNTO DE SCORES

SE ha armado un pequeño merengue con esto de la probable venida de equipos ingleses a nuestra ciudad, cuna de los campeones del mundo. Se arguye por los que no quieren que vengan los johnis, que el Arsenal, por ejemplo, está perdiendo en Brasil. Y se afirma también que piden mucho. Nosotros creemos que no es asunto de scores esto de la venida. A nuestro público hay que darlo alguna vez algún espectáculo distinto y ese espectáculo diferente pueden serlo los ingleses, que ganando o perdiendo juegan un gran fútbol. No se crea mucho en esos traspies del Brasil ni aquello del Mundial. Están siempre a gran altura y si nosotros les podemos ganar ello no quiere decir que no gocemos de un espectáculo notable con la presencia de quienes son de los pocos que nos pueden hacer fuerza, pero especialmente esa fuerza la harán "ju gando de otro modo". En esto radica el especial interés de verlos. Ahora, lo de la paga también tiene su solución: si Brasil puede pagar y puede pagar la Argentina, ¿por qué no podemos pagar nosotros? Simplemente y una vez más en eso del Arsenal se nos han adelantado otra vez, y pudimos ser nosotros, los campeones del mundo, los contratistas y no los brasileños. Tenemos esperanzas, todavía, de que por lo menos el Portsmouth llegue hasta Montevideo y nuestro público, ahito de espectáculos locales, presencie el juego de quienes, perdiendo o ganando, siempre saben dar espectáculos extrao dinarios. Porque ellos son profesionales ante todo y realizan, además, un juego que "siendo otra cosa", es también hermoso y espectacular.

### ENSEÑANDO EL CAMINO

Murual se ha dirigido a sus asociados para pedirles mayor corrección. Y tratará de hablar con las autoridades oficiales para solicitarles mayor corrección y gestionar penas más severas para los revoltosos. Pero eso se hará "después que termine el conflicto". Esto último está bien. Después que termine, porque mientras arbitren los "voluntarios" no habrá penas, ni tribunales que sosieguen a quienes no tienen más remedio que hacerse justicia por sus manos. O sus pies. Y sino que se lo pregunten a Pepe Schiaffino, que tiene una lesión en la columna vertebral...

### EL SISLEY FOR EVER



TAMBIEN cayó Joe Maxim. El campeón mundial de los medio pesados está considerado como un gran púgil. Y como el señor Ezzard Charles estaba haciendo tabla rasa con todo el mundo de púgiles conocidos y desconocidos, le pusieron enfrente a Maxim para terminar con su carrera de triunfos en un solo año. Pero está visto que habrá rey para rato. Charles lo despachó despaciosamente a Joe en quince vueltas sin una caida por ambas partes, pero anotándose igualmente una clara victoria por puntos. ¿Hasta cuándo, señor Charles? Hasta que quiera. Porque salvo Joe Louis, viejo y cansado, que es el único que aún podría bajarle el copete,

los demás nos está pareciendo que seguirán la suerte de Walcott, de Maxim y de tantos otros de una lista ya larga y sin duda aburrida por lo monocorde...

### Asunto Delicado

ESTA alborotado el ambiente del basket por eso de que algunos jugadores no pidleron pase cuando querían pedirl's y que otros serian acusados de profesionalismo Esto último no es novedad y hodría haber llegado el caso de term nar con estas cosas turbias, y como en el fútbol, animarse a der el salto hacia las cesas más claras y más rectas. Es un asunto delicado que los dirigentes deben estudiar a fondo.

### ¥

### QUE VENGA

HASTA CUANDO

NDA por ahí el dato de que Sandier, el campeón a mundo de los plumes, vendra a Montevideo. Y hasta se afirma ya que lo veremos en el estado frente a cualquiera. Que el sival es lo de merco. Total quies fuere, hará el sano en posa vueltas. Lo que interesa es que el señor Sandy Sandier yempor equi y nos de su gran lección. Lo esperamos con los bracos abiertos. Y con la billeter también bien abierta. Cualquier sacrificio será poco.



### TABLA RASA

Hasta el momento de escribir estas líneas, Sporting viejo y pe ludo, está haciendo tabla rasa con todos los que se han animale a salirle al paso en Brasil. El campeón mantiene su prestancia y pe guirá manteniéndola, porque ahí hay calidad para tirar hassa la altura del Corcovado.



dad modelo que está plantado en medio de la gran ber. Los de La Comercial, ¿Quiere usted pasar un momenta amable? Vaya al Sisley. Pero primero, el to está, histo socio. La foto lo está diciendo ítodo: se trata de una teta de la cantina, donde no hay Cantineros ni mozos, pasa Los socios hacen sus veces, así como hacen la veces la pintores, decoradores, etc. El Sisley tiene dentro de sus predes un mundo social aparte, único en Montevideo y refectamente organizado. Allí se baila, se canta, se hace proyectos de un gran estadio, se ofrecen conferencia y una familiaridad realmente hogareña. Allí yan los ababas y los padres y los nietos y los hijos. Y muchas bodas sileron de allí del Sisley, donde se respira un clima de amitendad auténtica, de real compañerismo, de verdadera pas. De un ejemplo y estamos seguros que si viviera Ripley terria material de sobras para muchos de sus fumosos cartenes, con esto del Sisley de los enamorados psociados de su popular enseña.

# NADIE ES PROFETA

No vamos a decir que este pibe que ustedes ven en la fotografía, inicia recién su carrera profesional. "Nicola" Falere ya no se cuece en el primer hervur y, además, ya ha jugado tanto y ha corrido tanto que estamos seguros que debe haber uado ya cuatro veces la vuelta al mundo. Pero hablemos seriamente; Nicolás Falero sigue siende tan bueno como cuando hacis furor en Central. Lo que acontece es que tiene ese "tapón" de Miguez, campeón del mundo, que no lo deja levantar cabeza, Y cuando warnes a presenciar el juego de las reservas, como tenemos alergia de las reservas, vemos poco e nada de lo bueno que pueden exponer los segundos. Ahí tienen ustedes cómo cuando Nicolás Falero estuvo en Brasil varios clubes se interesaron por él. Entre ellos, Flamengo, Pero estando y todo en la reserva, Peñarol lo necesita. Un gran equipo debe tener grandes suplentes. Vaya este comentario para probar que también hay estrellas en los segundos y que eso de "Oro en el barro", título cinesco, se acomoda bien al caso para destacar a un auténtico campeón en los "pálidos escuadrones de los

### ¡CHE! ¡PERO NO ENYEJECES!





O estuvimos mirando el otro día en la Olímpica. Está igual que cuando llegó desde Colonia y empezó a dar su lección de alta técnica en Bella Vista, Nacional y Central. Conrado Paesch, no sabemos porque, ha sido olvidado por los aficionados y la verdad es que por su juego y por su caballerosidad, debió haber quedado por siempre en el recuerdo de todos. Hombre de gran ciencia, supo hacer escuela de fútbol entre maestros. Pasó por las canchas engrandeciendo el deporte del interior y dando lustre a las divisas que defendió siempre con honor. El otro día, estaba mirando el match Peña rol - Cerro. Igual siempre, sereno, hasta estilizado todavía. Como si nada hubiera pasado, como si se hubiera detenido el tiempo. Che, viejo Conrado: ¿por qué no te tirás un lance y empezás a entrenarte? Hay tanto patadura ahora con glorias de crack, que a lo mejor... ¿quién te dice?



### RESPUESTA GRAFICA

dente extrañeza, si era cierto que un club había quedado en primera, aquí en Montevideo, y otro había descendido, gracias a un sorteo de bolillas y sin apelarse al fútbol puro. Dijimos que sí, que era verdad. Parece que no se nos creyó, porque uno de la rueda nos envía una carta y nos pide que digamos si realmente "eso" existió. Creemos que nada mejor que ningún argumento de más fuerza que la prueba gráfica. Y aquí está. Cuando MUNDO URUGUAYO llegue a Río, los no creyentes verán que, efectivamente, aquí se jugó la suerte de un campeonato encima de una mesa. Ahí están colocando las bolillas. Está el señor Felipe Rodríguez, tesorero de la Junta Profesional y los delegados de los clubes Wanderers y Bella Vista. Acusamos, pues, recibo de la carta de los amigos, les contestamos "gráficamente" y les decimos hasta siempre.



Da Silva, que por muchos años defendió a Paña: ol, está actuando en Wanderers. Fué par a ocupar el puesto de eje medio y está brillando de zaguero izquierdo adelantado. Bueno. Tal cual están ahora jugan-

### ENCAJARA BIEN

do las líneas delensivas en nuestro medio, es más o menos lo mismo, va que el centre hali acciona generalmente "recostado" a un insider en medio del campo, y el zaguero xurdo cumple la misma misión en la mayoria de los equipos. Pero no queriamos hablar de tácticas; queriamos hablar de Da Silva, que para nosotros siempre tué tuy bueno y sólo le faltaba "continuidad" en un team para ascender a la categoria de crack. Esto es lo que ha de acontecerle ahora en la institución bohemia. Hombre técnico, incansable, sabe dominar el medio de la cancha. Acostumbrado a jugar entre los cracks de Peñarol, ahora sabrá responder con creces a las esperanzas wanderistas alli donde es necesario jugar todo el año sin el "miedo" de ser desplazado por un hombre de mayores condiciones, como acontecía con Obdulio Varela en el club aurinegro. Esteban Da Silva pues, está en la ruta del éxito definitivo. Nosotros nos alegramos, primero por el jugador, todo un caballero. Después por Wanderers, que necesita elementos de condiciones y de probada calidad. Vamos a esperar para ver si los hechos nos dan la razón. Desde ahora creemos que sí, que Da Silva responderá lejos.

### Callado y buenazo

AUI lo tienen. No tiene patente de astro y no sabemos porque. Hay otro: que dan menos jugo y están más artiba. Este Roberto Perdigon es de los mejores halves que hemos visto en los últimos tiempos y tiene ritmo de cronometro en su juego, Pero de reloj suizo puro, de esos que no atrasan ni adelantan nunca Marcador insigne, surtidor de



pelotas perfecto, siempre fuerte, siempre animoso, siempre en Central, este muchacho es de los que están pidiendo a gritos una nota grande que un dia le haremos para poner las cosas justas en su verdadero lugar. En un cuadro que debe defenderse más que atacar, ahí en el estadio, Perdigón se distingue entre los mejores y aún está por encima de los mejores. Cuando se habla tanto de muchos comenos condiciones, citar a Perdigón es citar a un crack auténtico a empre en primer plano y merecedor de cualquier elogio destinado a probar que en él hay un profesional bri-

THE UNIVERSITY OF TEXAS



La noche en que el Club Tuyuti inauguró su nueva sente, los bochistas de la entidad se aprestan a lucirse en la excelente cancha, donde se entrenan para los Campeonatos necionales. Hubo gran concurrencia de autoridades.

El presidente del Tuyuti, señor Ramón Garcia; el secretario, sem Constantino Lamas, y demás allegados al club, atendieron en mas nítica torma a los ediles e invitados especiales que se hicieron presentes en la sede de la calle Ibirapitá.

### Inauguró su sede el Club "Tuyuti

CON hermosos actos el Club "Tuyutí" del Barrio General Flores, inauguró su sede propia en la calle Ibirapitá. Consagración del esfuerzo de sus asociados, cada día en mayor número y fervor, y de algunos de ellos como los hermanos Juan Carlos y Roúl Servetti, que cooperaron generosamente en su faz financiera, la entidad deportiva y social es una brillante realidad institutiva, que muestra en el número de los mejores clubes montevideanos, uno de verdadero arraigo y prestigio popular. En nuestras fotografías ofrecemos diversos aspectos de las fiestas inaugurales. Autoridades municipales y de la Federación y clubes de Bochas y otros d portes, asistieron a las mismas.

El edil montevideano señor Hermida, lanza el bochin, luego de cortarse las cintas y declararse inaugurade la cancha, alrededor de la cual actuarán o comentarán algo los 600 socios que ya tiene el club.



tambien cuida sus actividades sociales. Parte de asistentes a una reunión bailable.

Nutridísima currencia se solazo en la fiesta y admiró las amplias y lujosas instalaciones.

El presidente de la Federación de Bochas, Sr. Marotta, corta las simbólicas cintas de la cancha.

THE UNIVERSITY OF TEA







### RICARDO ZECCA (Sobrepique)

en que apenas un par de estaciones radiotelefónicas "salían al aire" para llevar la directa emoción de los espectáculos deportivos, la voz de Ricardo Zecca

ra el lujo de los altoparlantes, a lo largo e las rutas del país. Seguir por cualquier ecorrido, en cada sábado y domingo soleaos, era encontrarse con el suspendido siencio, seguido por el vértigo descriptivo e una jugada, tremante siempre en el sue y baja de los ricos tonos de voz del reator. Era "Sobrepique", "Haciendo" el pardo del Estadio, para los parroquianos dislicentes de los bares del centro, como para es hinchas gritones y enfervorizados de los oliches humildes, hasta donde se llegaban os muchachos interrumpiendo una siesta, orque la voz llamaba ineludiblemente; y n los patiecitos suburbanos, las ruedas inerrumpían el parloteo feliz de la familia eunida, porque llegaba el conminatorio: ¡Empezó el partido!". Y de vereda a veeda, a lo largo de las calles, la voz partía, era eco a la vez...

Todo está ya envuelto en el fino polvio de "lo que fué". Un día cualquiera, Zeca dejó su trabajo radial. Después de aluna tremenda impresión recibida en canhas argentinas —en el Sudamericano del 6— sintiendo que ya sus medios físicos o respondían a su voluntad. Luego de un largo silencio, volvió a su viejo lugar. Esta vez, en la cabina de CX32. Pero, aún no se había extendido la feliz noticia de su reincorporación, cuando se abatía de nuevo. ¡Parecía imposible!

Más imposible, a los que lo habíamos conocido en su juventud — de ayer, como quien dice— cuando era un número puesto en todas las competencias de natación: cuando llegaba, fuerte y fresco, a las ruedas dicharacheras de la sección deportiva del viejo "Imparcial"; cuando se inició en la —en aquel entonces inédita— actividad de relator deportivo, en CX18 Radio Sport. Luego, pasó a CX24. Y, en todos lados, derrochó eficiencia y cordialidad.

Ahora, la sorpresa dolorosa. Ha callado para siempre. Ahora, eran todos los otros, que hablaban para su recuerdo. Por dolorosa ironía, fueron también un sátado y un domingo—sus días eufóricos— los que lo vieron aquietado y silencioso, definitivamente.

La radiotelefonía hizo su ronda dolorosa. Un mariposón —oscuro e invisible— fué golpeando vidrio por vidrio, en las cabiras de trasmisión del palco oficial del Estadio. Y cada voz —ya entonada para la pasión de la tarde deportiva— fué diciendo su homenaje. Quizá el mejor, fue reconocer tácitamente, que el esmero del relato, sería homenaje al primero de los relatores, al que fué un poco maestro de todos.

Y a las 17 ,toda la cadena Andebu entró en silencio —par del producido en las canchas— mientras el llorado "Sobrepique", cumplía su cita impostergable con el suyo...



### También las líneas aéreas prefieren Bujías CHAMPION

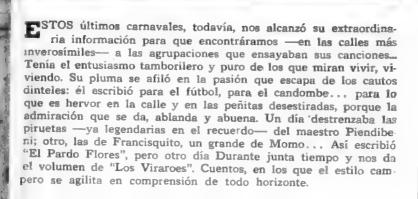
● Es tan intenso el desgaste de las bujías de encendido en los servicios aéreos, que las empresas someten a las bujías a rigurosas pruebas de comparación...; Y la gran mayoría utiliza Bujías Champion!

Bujías de Encendido

## CHAMPION

Predilectas en el mundo entero por más de un cuarto de siglo.





Se ha ido también Durante en esta semana. MUNDO URU-GUAYO lo despide con afecto. Como lo acercó por primera a la oportunidad de pergeñar una nota periodística, cuando llegó a nuestra casa portador de comunicados de su club de barrio, "Li bertad Juniors" Hacertiampo, "

bertad Juniors". Hace tiempo. Je Digitized by



¡ Hay cosas que nunca cansan! Ud., señora, puede tener la absoluta seguridad de que cada vez que presente en su mesa un plato de queso con DULCE DE MEMBRI-LLO "ARMOUR", su esposo y sus chicos dirán: ¡ Qué postre más rico!

'mour



En latas de 450, 700 y 4,250 gramer.

Otro producto que hace exclamar:



ZABALA 1338 - MONTEVIDEO' FRIGORIFICO ARTIGAS S. A.

### HA SIDO REVELADO EL MISTERIO DE FAWCETT

(Continuación de la página 34)

otra parte, todas esas ciudades antiguas están rodeadas de murallas cuyas salidas no eran simplemente puertas, si no falsas trampas. Ellas debían estar expuestas a las amenazas del agua: ya una costa, ya un brazo de mar se encontraba a corta distancia".

En las ruinas, Fawcett esperaba encontrar un pueblo misterioso y desconocido: los indios blancos. Todas las tribus de América del Sur con las cuales los invasores del siglo XVI tuvieron contacto, no declararon, acaso, que sus antepasados fueron dominados antiguamente por una raza blanca muy sabia?

#### UNA CIUDAD ILUMINADA POR RAYOS ULTRAVIOLETAS

Tal vez esperaba entregar al mundo esta civilización prehistórisca y sus últimos represenantes protegidos por algunos centenares de kilómetros de selva virgen. Antes de su partida, aportó singulares pricisiones. Según él, esta raza olvidada tendría algo así como un sistema de iluminación accionado por los rayos ultravioletas. Los indígenas le habían hablado a menudo de una luz misteriosa brillando en las tumbas escondidas en el corazón de la selva virgen. Se referia a las afirmaciones de ciertos egiptólogos que pensaban que las pirámides (cuyos muros inferiores están maravillosamente decorados pero desprovistos de ventanas) hayan podido estar iluminadas por un sistema eléctrico.

Gracias a los testigos y a los documentos que se han acumulado desde 25 años atrás, es posible ahora reconstruir la muerte de Fawcett, y seguir su extraordinario recorrido po los senderos de la selva.

La aventura comenzó el 11 de febrero de 1925. Los tres hombres salieron de la pequeña ciudad de Corumba sobre el río Paraguay. Para Fawcett no era una aventura: ya había venido tres veces por esas regiones antes de la guerra de 1914. Había dibujado una frontera de 1000 kilómetros entre Bolivia y el Perú.

En mayo Fawcett y sus acompañantes llegaron a Cuyaba, en el centro de una alta planicie que domina los valles misteriosos del Xingu y del Tapajo. Hablaron alli con hombres blancos. Dirigieron el 20 de mayo su último mensaje al mundo antes de franquear "las frontecas de la civilización": "Somos tres - escribió Fawcett, "alegres y bien dispuestos. Dentro de dos días nos dirigiremos hacia el norte con dos indígenas. Cinco días más tarde llegaremos al lugar después del cual no podremos arrastrarlos por ningún medio, porque ellos tienen un terror pánico por los indios de la selva. Lo mismo los de la zona del Xingu que llegan a veces hasta aquí en paqueños grupos y que sin embargo, no conocen la región situada más allá de los ríos. Sufrimos terriblemente a causa de los insectos, aun las mosmas nos atormentan y teenmos de la cabeza a los pies terribles picaduras".

Los tres hombres van solos habiendo rehusado toda escolta del gobierno brasil ño al cual no quieren revelar el fin preciso de su expedición. VA UNA SOLA ARMA: EL AJO

Pero "los límites de la civilización" e taban más alejados que lo que penero Fawcett y sus acompañantes. En el Resil la selva está por todos lados. Rose las grandes ciudades como Río. ("Cocher a la selva virgen!" gritaba Sarah Benhardt al desembarcar), es una amena continua. No se la debe proteger como Europa, sino protegerse de ella. A deceverdad, "los límites de la civilización coinciden con el momento en que la sen es tan densa que hay que renunciar abrirse un camino con el hacha, a para del momento en que ella sirve de fortale za a las tribus salvajes.

Acompañados por dos guías indios y pequeño perro que les servia de fetim les tres hombres buscaron por large tie po su camino en las "montañas azulei Los cotadores de madera y los buscado de diamantes vieron sus fogatas que alu braban la noche. En esta tierra virga donde cada paso es un paso de pions pasan sus primeras noches, la dos a la del peligro. El alemán Tex Harding q partió en su busca diez años más tarde confesado su miedo, "Es muy duro un pequeño ser desprovisto de medios contrarse cara a cara con una selvayos árboles son treinta veces más 🛍 des que uno". Todos pasan de los a cuenta metros. Cada uno está 10deses lianas gruesas como brazos trepando la ta su cima. Las hojas, son a veces minis chas que un hombre. Las mariposas nean, semejando a "una serie de par azules lanzados por un prestidigitador d no en un music-hall". El aire es pesado cálido y el sol se muestra raramente. Il do parece inmóvil: no se oye más que grito del papagayo. Por el contrario, pi la noche todo es ruido. Al llegar el al púsculo ,el "guardián de la noche", un 1 secto grande y luminoso, comienza a bar, después un inmenso concierto come za en la selva: el croar de las ranz, zumbido de los insectos, los gritos de i monos. Se oye a veces el débil gemido los caimanes machos llamando a sus 🖛 bras y los pequeños silbidos de los mi ciélagos o de los vampiros. Los fuegas sirven de protección contra los mosquia Contra los reptiles, contra toda la fina de la selva, la mejor arma es una plant la alloquoranj, una variedad del ajo 🕅 la cual se frota el cuerpo.

A cabo de algunas semanas, Fawrett! sus companeros agotados, no pudina avanzar más. Decidieron, entonces, on truir un piragua y descender por el s Koloseu hacia los campamentos de la dios salvajes galápalos. Ahuecaron a pi pes de hacha árboles de 5 ± 6 metros largo y se embarcaron para prosegui viaje. Se vieron obligados a evitar, sin @ sar ,los árboles secos que obsteculzado el río, o lo descendían como proyectis-Vigilaban el agua hirviente buscando pequeña mancha blanca que señala un m til: la anaconda, culebra gigante, que 🛒 un golpe de su cola hace dar vuelta 🕬 quier embarcación. Y un hombre que 🛒 al agua, arriesga ser atacado por un besi de pirañas, pequeños peces apenas 🗯 gruesos que las sardinas, provistos de 🕷 geibles mandibulas. Penetran en el cum humano por todos los orificios y lo dem ran hasta el esqueleto.

De este descenso por el rio Kolosi (Continúa en la púgina (II)

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



### La página de los niños

I. Saco de corte ragian cerrado por dos botones. Grandes boisillos aplicados en la falda. Pequeños bolsillos prendidos con un botón, en la costura de la manga.

2. Ridingotte cruzada, prendida con doble hilera de botones. Pequeña capa movible, abotonada en los dos botones superiores.

Falda de mucho vuelo.

3. Vestido de pollera amplia adornada por un volado festonado. Adornos en la cintura simulando faldeta. Cuellos, puños y delantera, adornados también con un volado.

4. Vestido de lanita con mangas abuchonadas, para niñas pequeñas. Blusa cruzada y cerrada por dos botones.

5. Vestido de lanita con tablones en la blusa y la falda. Una banda adorna la delantera. Mangas cortas con vuelta grande y abotonadura adelante.

6. Vestido de mangas kimono y de canesú en punta, Blusa abotonada adelante y pollera con un ancho tabión adelante y otro

7. Vestido de lanita amarilla con mangas balón. Cuello redondo y abotonado en la espalda. Pollera amplia hecha de piezas al

8. Vestido de lanita azul pastel. Mangas kimono, Blusa adornada por un corte en pico. Pollera al sesgo y cuello de grandes

Saco de canesú redondo y doble abotonadura, con un gran tablôn adelante y otro atrás. Cuello chico en pico.

### ESCUCHE LA NOVEDAD EN RADIO

### CARRUSEL

ALGO VARIADO, DIVERTIDO, ORIGINAL

Todos los días a la hora 21 por

CX 12 RADIO

Digitized by GOOGLE

### FIRMELVA

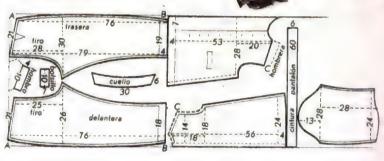
el nuevo estampado FIRMETEX de invierno, abrigado, alegre, suave y lavable, le ofrece la oportunidad de hacer Vd. misma, este ...

confeccionada con asta encantador dibujo de florcitas.



Compre hoy mismo mts. 3.80 de FIRMELVA, confeccioire en papel los moldes del esquema de obojo a las me didas indicadas y apliquelos sobre la tela extendida.

Colocar, tela doble



6 ANOS

El saco abierto a los costados tiene 4 bolsillos y va abotonado adelante

Este y otros muchos modelos podrá Ud. hacer con

El estampado FIRMETEX de invierno

DISTRIBUIDORES BAKIRGIAN & Cia. (URUGUAY) S.A.

trendas del país

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS La falda estrecha atenuada por la "amplitud flotante" LAS NUEVAS COLECCIONES CONTIENEN LA LINEA ESTRECHA VICTORIA CHAPPELLE

Escritora internacional sobre modas y ex directora de modas del "Daily Mail" de Londres v Paris





LA nueva linea estrecha se ha impuesto, y todos los diseñadores londinenses muestran su propia interpretación de la misma; más aún, el comercio por mayor la ha aceptado y la mayoría de las mujeres que han pasado de los 40 años deben de preguntarse con inquietud cómo les sentarán esas faldas, que parecen más propias para chicas jóvenes.

Es verdad que los nuevos estilos no favorecen a los tipos más desarrollados, pero las mujeres que tengan medidas relativamente moderadas encontrarán la solución a sus dudas en la "amplitud flotante", que atenúa la linea muy estrecha. En las nuevas colecciones de Londres, se presenta algunas veces esa amplitud con un delantal, que resulta muy at:activo, pero también se disimula la estrechez de la falda por pliegues de cuchillo o por tablas sueltas o por una envoltura cortada diagonalmente, que produce el efecto de que se han retirado

De linea muy elegante es este traje de baile, animado por un volante plisado, en tela armada, que desciende por la falda en for-Digitized by GOOGIC ma de espiral. Consage ajustado sin bretejessi frarea de persuadir a las mujeres a que ser

varios centímetros de las caderas. Y una linea que cruza o envuelve para nar en una cascada de tela por 🚥 Naturalmente, la mujer de cierta edal be tener cuidado al elegir un vestido di te tipo, pero si lleva un buen come y l la rodea las caderas con alguna eleps esa prenda puede sentar muy bien la mayoría de estos modelos, hay crucas ma de la cintura, como debajo de e dar la imp esión de equilibrio. La a manga nueva de kimono o raglás, con muy por bajo del brazo, contribuye a F ducir un efecto muy airoso.

Los pliegues en cascada recogidos t lado de la falda, para dejar ver la 🕯 bajera, sientan mejor a la mujer del pues esta linea algo at evida solo is ce a la figura esbelta; pero la tela q za q envuelve y el delantal, and como tabla flotante que ha vuelto, despi uno o dos años de ausencia, de en seguida su utilidad. La table ipi demasiado pronto, como sucede a vera la moda, y tanto se copió que los princip les diseñadores la abandonaron, pero ha vuelto para ayudar a los modistos e a





### Regalo de Bautismo

...y una nueva etapa comienza en la vida de la criatura. ¡Qué mejor oportunidad para consagrarle el imperecedero encanto de un jarro de plata!

Para proteger la belleza de las delicadas superficies de su platería, las mujeres que saben confian en Silvo, el limpiador seguro. Silvo es suave y fácil de usar. Silvo es de confianza.

Su plata es preciosa...

es seguro





### PARA SER HERMOSA

MUCHAS son las mujeres que, actualmente, conocen la importancia que se debe conceder al buen funcionamiento del intestino: otras lo ignoran, o prefieren no tomarlo en cuenta, cuando nada hay tan fundamental como ésto, en el dominio de la belleza femenina. Todos los médicos corroborarán lo dicho; y será ésa la primera pregunta que formulen, a menos que el estado de vuestra lengua, (índice inequívoco), les informe acerca de lo que desean saber-

¿Cómo hacer trabajar un intestino perezoso, a fin de no presentar una nariz que enrojece, o bien ondas de calor muy desagradables que congestionan el rostro, como asimismo un humor atrabiliario, y una mala condición general, cuyo efecto es desastroso, no sólo sobre vuestro ambiente inmediato, sino en toda reunión a la cual se concurra, impidiendo que pueda tomar Ud. parte activa en los juegos de ingenio, o en la simple conversación? En un caso tal, podemos afirmar con toda seguridad que la hipocondria la amenaza; ahora bien, salvo una real belleza, nada ofrece tanto encanto como la amenidad, es decir, el carácter feliz solicitado siempre por la corriente bienhechora que logra establecer aún en la más hostil de las atmósferas, y que, por otra parte, consigue modificar favorablemente. Muchas son las maneras indicadas para

cuidar del intestino. En primer término, es preciso conocer las peculiaridades individuales y, para eso, investigar lo que mejor conviene. El régimen vegetariano, da resultados, en algunos casos; será prudente intentarlo. La carne, sin incurrir en excesos, es necesaria a nuestra ajetreada existençia en las grandes ciudades, pero aconsejamos, en períodos de ocho dias, ingerir, al comienzo de las comidas, una cucharada de aceite de parafina. Sería preferible, sin embargo, que el medicamento (pildoras prescriptas por el doctor, tisanas especiales, etc., variadas con frecuencia para evitar que el organismo se acostumbre a ellas), constituyan meramente un recurso ocasional. Lo indispensable, es obligar al intestino a funcionar normalmente, y a fin de lograrlo, es imprescindible adoptar el régimen adecuado.

Al despertar, conviene beber jugo de naranja o de limón en un medio vaso de agua tibia. (El termos, preparado la víspera, será colocado sobre la mesa de noche). Una hora más tarde, tomará Ud. su desayuno, consistente en un taza de café con leche, y de frutas crudas. A las once de la mañana, será excelente medida beber un gran vaso de agua a la temperatura de la habitación. Alalmuerzo, 125 gramos de carne asada, acompañada de alguna verdura cocida, y de frutas crudas, o de compota sin azúcar. Ciruelas simplemente empapadas en agua durante 24 horas, complementarán la eficacia de este sistema.

Excusado es decir que debe evitarse el alcohol en todas sus formas, así como las salsas pimentadas y todos los condimentos excitantes del estómago. Deberá practicarse un diario masaje del intestino, al cual uno mismo procederá de la siguiente manera: tenderse de espaldas, aplicar la mano derecha a la altura del estómago, haciéndola descender vivamente apoyando, a la izbajo vientre, y remontando luego muy lestamente (y ésto es sumamente importante) a lo largo del intestino, por la derecha Es preciso calcular bien los dos tiempos de este movimiento, recomenzando asi, des o tres veces seguidas.

Llegamos ahora, a un punto capital 🔄 régimen para la constipación: el camina,

Haga Ud. o no, los ejercicios de cultas física, el caminar es rigurosamente imprecindible. Una o dos horas de caminata sem lo ideal, aunque la vida moderna no 🖚 siente el disponer de todo el tiempo neco sario para elio. Contentémonos, pues, 🐷 estrictamente indispensable, consagrande la marcha una hora diaria, preferentement de mañana, estableciendo un itine.a. a que deberá ser cumplido con paso firme, mor lar, mantenido a un mismo ritmo hasta a terminación de la caminata, ya que si precisamente, reside el secreto del benefic a obtener.

#### REVELADO E HA SIDO MISTERIO DE FAWCET

(Continuación de la página 44).

se sabe solamente que Fawcett pude lie gar hasta el territorio de los galápala. El había mandado de vuelta a sus dos guías después de haberles pagado. Estas trajeron las cartas y las fotos tomada por Roxor Rimmel. La aventura de Favott estaba terminada: el misterio de Fassat comenzaba.

En 1934, el marqués de Winton, esontró fotografías pertenecientes a los emb radores. Este descubrimiento y la invest gación que dirigió, lo llevaron hasta algundados. Sin duda había alcanzado de creto de la muerte de Fawcett. Pero, a la vez, él también desapareció. Pero se e contró su cadáver: había sido enventra por los indios.

#### EL PEQUEÑO HIJO DE LA SELVA

Veinte años más tarde, la extraorde ria historia del coronel Fawcett tendris epílogo.

El reverendo Pablo Tuylia descri entre los indios yohahahkas un joves dio blanco de ojos azulés. "A mis pres tas ,el jefe de la tribu respondió, que guiendo la costumbre, había ofrecido nes doncellas a los tres viajeros en de bienvenida y que solamente una llos, que describió como el joven Faso el hijo del coronel, había aprovechada te ofrecimiento. Después de su partida ra las tierras de los galápalos, habís cido un niño". Fué en 1943 que el per dista Edmundo Morel, fué a buscutla l llama Dulipé. Es un indio muy primi y actualmente pensionista en un institut de enseñanza. La viuda de Percy H. For cett lo adoptó inmediatamente. Tiene alle ra veinticinco años. "La selva dice Mis Fawcett, me quitó mi marido y mi 💐 pero me ha dado un nieto" Esta ancies señora, que vive sola en un apartamento en Londres, no ha creido hasta ahora @ la muerte de su marido y de su 🗐 Afirma estar en comunicación telepitos con su marido. El le habría afirmado, des pués de su desaparición, que vivia todatia y que había llegado al final de su viaja que se sentía feliz y que por el momento no pensaba volver sobre sus pasos. De quierda, a lo largo del intestino sobre riginalmente a crear la leyenda de Fawcen. tas declaraciones han contribuido amplie-

THE UNIVERSITY OF TEXAS



1. Vestido de género a rayas. La blusa termina en picos sobre la pollera que es fruncida. El cuello y sesgo también en picos de tela unida.

2. Vestido de plumetis. Pollera de grandes pliegues chatos y blusa de mangas abuchona das. Cuellito y capita de tela unida ter minada en picos y cerrada por un lazo de terciopelo.

Para las niñas

3. Vestido de lino color celeste con grupos de tres tas blones. Blusa de talle alto y mangas abuchonadas.

4. Conjunto de falda escocesa de grandes pliegues y paletot de francia de tono fuerte, con gran vuelta en las mangas y el borde.

5. Sobre una pollera de tela escocesa, un paletot cortode tela celeste suelto. Cerrado por tres botones y cuello en

6. Pollera de tela unida, muy fruncida, sobre una blusa de tela escocesa que combina el género, teniendo una pechra al sesgo que cae un pico sobre la falda.



### El Camisón de Anita

Cuando Anita compró la tela no se fijó en la marca. ¿Y qué pasó? A los primeros lavados el camisón encogió y ahora Anita tiene la apariencia de una niña que de pronto pego un estiron!.



HAGA COMO YO Exija Tejidos SANFORIZADO duran más jyno encogen con el lavado!...



SANFORIZADO

para cada uso

y itodos! de resultado garantizado

BRIN para ropa de trabajo.

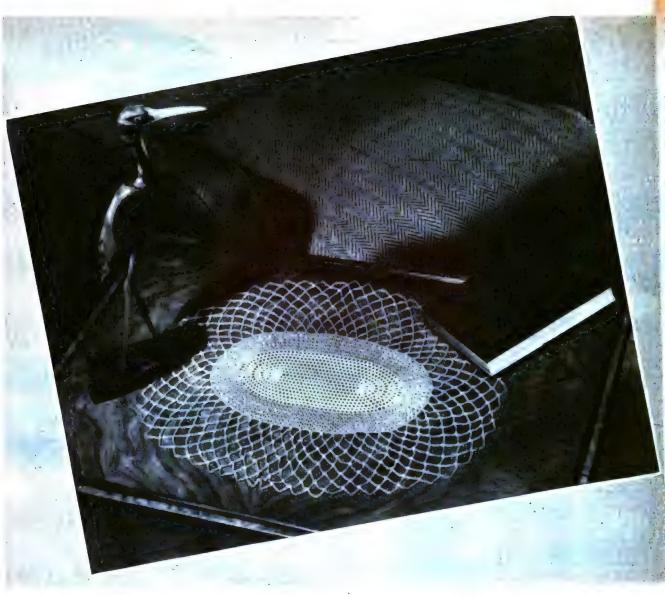
CASINETA para hombachas de campo y pantalones,

DRIL para guardapolvos, ropa sport y camisas de trabajo.

BENGALINA para túnicas, calzoncillos, etc.

FRANELA para ropa de abrigo.





### UNA CARPETITA DE FACIL EJECUCION

MATERIALES. — Hilo Mercer Crochet Cadena Nº 20, en las cantidades y colores siguientes: 2 ovillos del color 459, blue; 1 ovillo del color 503, rosado; 1 gancho Nº 4.

\*

Comenzar en el centro con hilo rosado y tejer 46 cadenas. — Primera hilera: tejer 7 varetas en la 4º cadena de / e el gancho; (x) 1 cadena; saltar la cadena siguiente; tejer 1 vareta en la cadena siguiente. Repetir desde (x) durante la hilera. Tejer 8 varetas en la última cadena; luego trabajar en el lado opuesto de la cadena-base como sigue: tejer 1 cadena, saltar la cadena siguiente; tejer 1 vareta en la cadena siguiente; continuar así durante la hilera. Terminar tejiendo 1 cadena, 1 punto corrido en la punta de la primera cadena.

2º carrera: 4 cadenas, (1 vareta en el espacio entre las 2 varetas siguientes, 1 cadena) 6 veces; (x) 1 vareta en el espacio siguiente de 1 cadena; hacer 1 cadena. Repetir desde (x) alrededor. Trabajar sobre el grupo siguiente de 8 varetas con o al principio de la carrera; tajer 1 janu.

corrido en la 3º de las primeras 4 cadenas.

3\* carrera: 1 punto corrido en el espacio siguiente; 4 cadenas; 1 vareta en el mismo espacio; 1 cadena; (x) en el espacio siguiente tejer (1 vareta, 1 cadena) 2 veces (= un aumento). Repetir desde (x) 4 veces más. Luego tejer 1 vareta en el espacio siguiente, 1 cadena y continuar así en dibujos aumentando 6 espacios en el otro extremo del óvalo. Terminar tejiendo 1 punto corrido en la 3\* de las primeras 4 cadenas.

4<sup>®</sup> carrera: 1 punto corrido en el espacio siguiente; 4 cadenas; (x) 1 vareta en el espacio siguiente; 1 cadena. Repetír desde (x) alrededor. Terminar tejiendo 1 punto corrido en la 3<sup>®</sup> de las primeras 4 cadenas.

5° carrera: 1 punto corrido en el espacio siguiente; 4 cadenas; y trabajar como para la 4° carrera aumentando 6 espacios en ambos extremos del óvalo. Terminar tejiendo 1 punto corrido en la 3° de las primeras 4 cadenas.

6° 2 9° carreras: Pepetir las carreras afrollos tanto en el encaj 5 alternativamente. Rompir dill'Allo Sally Conto en Sel de bollilo.



M

guesville, la primera en fundar en las de encajes de Chantilly, y de ahi si ron los hermosos encajes negros que les el nombre de su cuna. Rápidamente el cieron célebres, y a éstos, les siguiem celebridad, por sus bellos dibujos y mica especial, los encajes de Valente Puy y Argentan.

Esta industria desarrolló todo su esta dor en el siglo XVIII. Alemania tuvo pronto en Augsburg, Nürnberg, les Hamburgo y Elberfeuld, progresista sa factureras de encajes; pero recién todo gran impulso, cuando Barbará Uturar introdujo en las montañas de Ers, Esta nufactura siguió dando excelentes recibiles tanto en el encaje a punta de introdujo en el encaje a punta de introdujo estanto en el encaje a punta de introdujo esta de bolillo.

rtera.

Añadir el hit

10\* a 15\* a ras: 1 punto and do en el esp siguiente de l dena; hacer 4 denas, 1 varets el mismo em (x) en el es siguiente teir vareta, 1 cade 1 vareta. Re desde (x) u dor, Terming jiendo 1 punh rrido en la 3 las primeras 4 denas.

punto corrido
el espacio sipi
to de 1 cas
(x) 10 cas
saltar el es
siguiente de 1
dena; tejer la
dio punto en di
pacio siguient
1 cadena. Resi
desde (x) and
dor.

17\*, 18\* ; i carreras: (i) cadenas, 1 punto en d eliguiente. Rudesde (x) and dor.

20° a 23° a ras: (x) 11 d nas, 1 medo s to en el am guiente. Rus desde (x). Un romper el la final de la 25° s rera.

## Sabe Ud....

¿Por qué enfurece el rojo a los toros y las vacas? — Herschell fijó la mayor intensidad del espectro en la faja oscura en que termina el color rojo; Seebeck ha denostrado que, descomponiendo la luz con in prisma de sal gemma, la mayor cantidad le calor existe en el color rojo. Schiller, en u "Teoría de Colores" afirma también que el rojo es el más cálido y excitante de l solores, y lo pone en contraposición con el rerde, que es el menos intenso. Todos horista, y el verde es el más soportable; por ello, las pantallas de las lámparas suelen er verdes; por ello, la sabiduría de la Naturaleza ha cubierto la tierra de verdor, disribuyendo en cambio, con parsimonia el romanapola.

La excitación que produce el rojo es nayor que la provocada por otros colores, gún ya hemos explicado; pues no sólo son os toros que se enfurecen ante el roje; gual ienómeno se observa en los perros, atos, gallos, pavos, etc., si bien en los ú!imos se explica también por tener gallos y avos de color rojo parte de la cabeza, diriiendo hacia ésta sus p'cotazos cuando rien unos con otros. Según el genio de cada specie de animales, el color no producirá n ellos una excitación más o menos intoxa, y siempre mayor que la originada por nalquier otro color. El rojo molesta la via, hace vibrar dolorosamente el nervio ópico, produciendo talvez cierta congestión en a parte del cerebro donde es recibida la ensación de dicho color. El furor de toros vacas ante él, no es sino un caso particuar de un hecho general.

¿Por qué creen ver serpientes los indiiduos atacados de "delirium fremens"? —
In oculista eminente explica este finómeno
iciendo que hay en los ojos ciertas venas
ue a consecuencia del alcoholismo se liian de sangre negra y pulsante que al beiencia y por su movimiento. Creíase que
as tales serpientes eran obra de la imagiación de los atacados por el deltrio alcoólico. Pero estadísticas recogidas por el
iculista que hemos citado, demuestran que
l noventa por ciento de las alucinaciones
inuales de los borrachos consisten en serientes en una u otra forma.

### CASTIGO ENVIO A LAS PISTAS UN NUEVO ASPIRANTE A CRACK DE LA GENERACION

(Continuación de la página 39)

En lo que se refiere a Indecisa, madre le Indecible, ganó en las pistas tres carreas y es hija de Commuter, acreditado senental allende el río, hijo de Son in Law (gran trasmisor de fondo) en Pollywin, por Polymeius. Y Voluntad, progenitora de Inlecisa, es hija de Val D'or (Flying Fox) en Coliflower por Pimental.

Todo indica, pues, notable "stamina" en Indecible que a medida que yaya transcurriendo el tiempo puede dar razón elocuente de su generoso "pedigree'. Digitized by



Le recordamos estas fechas si Vd. tiene que hacer un obsequio.

Visite nuestra Sección

Bazar y le facilitaremos la elección

# Turcatti y Casalia S.A.

RINCON 627 al 639 • TELEF. 81141 al 43

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

### Enseñe a sus hijas el arte de BORDAR



Dos libros, impresos en colores a todo lujo, que tienen por objeto iniciar a las niñas en el arte del bordado en forma amena y sencilla...



EL MEJOR OBSEQUIO PARA NIÑAS ESCOLARES

-		122 1220	2000	- 231 1211
1	ENVIE	D.	1.0.	1
	ESTE:	Pu	talos	hoy
	CUPON			0

LA	PLATA	REEL	COTTON	CO	LTD.
Sicr	r 31.58			Mont	evideo

Adjunto les remito \$ . ..... en estampillas para que se sirvan remitieme los libros

ANCLA DEL ARTE DE BORDAR

 1 - Primeros puntos de bordado \$ 0.35 N.º 2 - Mas puntos de hordado \$0.40

Sandare	-		
C 421			

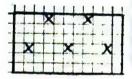
Length of at

### Una Prenda de Gran Actualidad

MATERIALES. --Lana gruesa en las cantidades y colo-tes siguientes: 550 gramos color azul marino; 250 gms. blanco; 60 gms, roio: dos pares de agujas de tejer, de 3 1/2 y 4 1/2 mm. de diámetro: un gancho Nº 0; un

ESPALDA. Montar 96 mallas con las agujas finnas y con lana co-lor azul. Tejer 10 cms. en punto elástico doble. Continuar con las agujas gruesas y en nunto jersey. Durante la primera hilera aumentar 3 mallas. Trabajar según el esquema a puntos contados. Las cruces en el diagrama indican en esta parte del trabajo las mallas blancas.

A 33 cms. de la base formar las bocamangas. Cerrar 7. mallas a cada





lado. Luego disminuir 6 veces 1 malla cada lado de cada 2ª hilera. Aqui empezat el canesú con lana blanca. Tejer con lana azul las mallas marcadas con cruz en el diagrama. A 19 cms. de la sisa sesgar los hombros. Cerrar a cada lado y en cada 2" hilera 3 veces 8 mallas. Desmontar las 25 mallas restantes.

DELANTERO. - Trabajar como para la espalda hasta tener 14 cms. arriba de la sisa. Aquí formar el escote. Tejer las pri-meras 27 mallas. Cerrar las 19 mallas siguientes. Tejer las 27 mallas restantes Terminar cada lado separadamente.

En el lado del escote disminuir 3 veces 1 malla en cada 2º hilera. Continuar en línea recta sobre las 24 mallas restantes. A 19 cms. de la sisa sesgar el hombro. Cerrar 3 veces 8 mailas en cada 2ª hilera en el lado de la bocamanga.

MANGAS. — Montar 44 mallas con las agujas finas y con lana color azul. Tejer 7 cms. en punto elástico doble. Continuar con las agujas gruesas y en punto jersey con motas. Durante la primera hilera autar 1 malla a cada iado y a cada 2 12 📾 hasta tener 69 mallas. Seguir en linea 187 ta. A 44 cms. de la base cerrar 7 mis a cada lado. Luego disminuir 6 veces le lla a cada lado de cada 2º hilera, Invati los colores y, al mismo tiempo, disme 1 malla a cada lado de cada 2º hilera tener 11 1/2 cms. desde la primera des nución. Cerrar 3 mallas al principio cada una de las 4 hileras siguientes, montar las mallas restantes.

BANDA DEL ESCOTE. - Monter ! mallas con las agujas finas y con lans ca. Tejer 2 1/2 cms. en punto elástico dobie Cerrar las mallas en elásticos.

Planchar las piezas sobre el revés. Hist las costuras laterales. Colocar las mange de modo que los diseños coincidan. Com el hombro izquierdo solamente 7 cms jando libre el resto.Coser la banda del 🥞 cote desde el hombro izquierdo. Sobre excedente hacer un ojal y cerrar el culli con un botón y broches de presión.

Con doble lana color rojo hacer was dena de mallas II aire del largo de la ima del canesú. Tejer 1 medio punto m mentar 11 mallas. Trabajar según el colificimal from Romper las lanas. Cour cole

Digitized by GOOS Cma con fondo azul v motas blancas UNIVERSITY OF TEXAS

### EN LAS NOCHES DE LUNA NO SE **ENJENDIAN LOS FAROLES**

(Continuación de la página 7)

an Pedro Gil promete iniciar la instalaon de los faroles el 1º de mayo de 1798. pudo cumplir con sus promesas debido la dificultad para la obtención de mateales: hierro y vidrios. La guerra de Esna con Irglaterra impedia conseguir esas aterias primas.

Siguieron muchas discusiones con resecto a este asunto. Aumentaban los tráites y los informes en los que no sólo tervinieron las autoridades radicadas en ontevideo, sino también en Buenos Aires Tosotros agregamos: ha cambiado la mara de vivir, la iluminación, todo, absolumente todo; pero lo que no ha cambiado cambiará, es el trámite del expediente. nto, con el consiguiente aumento de fojas. irra está presente en todas las épocas con s ajustadas y maravillosas críticas...).

#### ACEPTAN LOS FAROLES Y FIAT LUX .-

Se aceptan los faroles construídos con aterial distinto al que consta en la proiesta siempre que se deposite la suma 2000 pesos a fin de que el señor Gil comprometa a reemplazar los defectuocuando las circunstancias lo permitie-. Se resuelve inaugurar la iluminación 1º de enero de 1800. Se hace saber esa terminación por medio de un bando que colocó en distintas calles y en el que

se indicaban las obligaciones por parte de la población respecto a la implantación de ese servicio.

De los seis artículos de que consta este bando, -nos dice el Ingeniero Massónes interesante transcribir el 3º y el 4º: Que toda persona que de noche o de día, maliciosamente, con Palo, Piedra o de otra forma quebrase algunos taroles, havida que sea, siendo español pagará el daño que hiciese sin distinción de persona, y será tratado como perturbador del orden público, con la prisión que por su Estado, y calidad, se mereciese; y siendo Negro, Pardo o Indio será castigado en la Plaza Pública con cien azotes; y los q.e por descuido o inadvertencia quebrasen algún farol, sufrirán el costo de su composición.

4º. - Se previene a los Padres de Familia cuiden que sus hijos, no tiren piedras a los faroles, ni de otra forma los quebranten, pues averiguado el que cometiese este exceso, además de ser reprehendido por este Govierno imponiéndose de su educación, oficio y exercicio, sufrirán los Padres la pena del resarsimiento del daño que causen sus hijos.

#### ETAPA TRAS ETAPA, MARCHAMOS HACIA NUESTROS DIAS .-

Cuatro años y medio se tardó para implantar el primer alumbrado público, a partir de la fecha en que hizo su proposición el señor Isidro Montaño. Alumbrado realmente modesto, cuyos efectos lumínicos no podía entrar en competencia con los plateados reflejos de un claro de luna. Sin embargo ese servicio significó una etapa de importante adelanto social y que, junto con la recolección de basuras, mejoraba

considerablemente las condiciones de vida de los habitantes. Por otra parte, la inquietud demostrada por los pobladores de Montevideo hacía vislumbrar desde entonces, el ansia siempre existente en las diferentes esferas sociales de nuestra capital, de superarse en las manifestaciones que tienen atingencia con la cultura y el progreso.

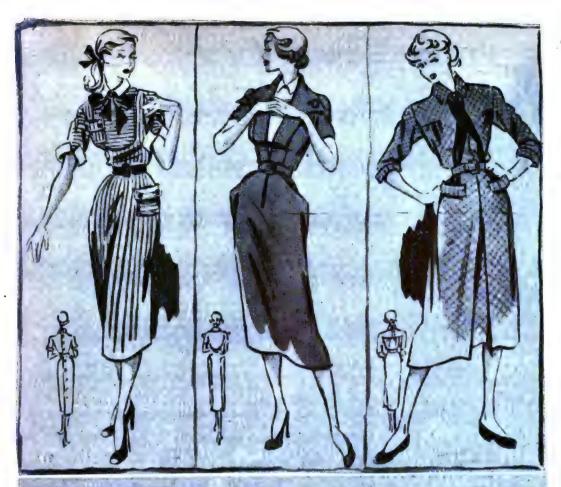
En esta crónica que nos acaba de hacer el Garente de la División Usinas de la UTE, Ingeriero Salvador Massón, hemos apreciado el interes, la puja y la rivalidad en la competencia, -signo de toda épocapero hemos visto también la inquietud por dotar a la que con el correr de los años llegaría a la categoría de gran urbe, de un servicio primitivo de alumbrado. Y lus velas y los candiles; el aceite de potro, el kerosene y el gas han ido jalonando distintas etapas de nuestra vida ciudadana, hasta llegar a la era presente; era de reflectores y letreros luminosos; juegos de color y luz en esta ciudad grande que avanza en su potente ritmo de trabajo.

En algún barrio montevideano se han de romper a pedradas, alguna que otra lamparilla eléctrica. A veces han de ser los chiquillos y en otras ocasiones, algún romántico para apreciar mejor un claro de luna... Siempre existirán las travesuras, pero para nuestra felicidad, lo que desapareció con el correr del tiempo, fué el cas-

tigo por azotes.

Hace siglo y medio que las velas, dentro de los faroles octogorales, pestañeaban la inquietud luminosa de la población montevideana.





### MODELOS JUVENILES



Vestido de francia rayada con todo claro. Pechera, puños y mangas cons con el género transversal. Puños y celle blancos y talda recta. Está este ved enteramente abotonado en la espaia

II. De jersey azul piedra es este vertica gran escote, sobre una pechera de per Puntas del cuello abotonadas. Manja y gada corta. Palda recta con grande la sillos sesgados sobre las caderas que amplitud.

(II. Vestido de lanita con pequeños cu y cortado al sesgo. Tablón grande lante que da amplitud. Bolsillos en i costados. Blusa de manga pegada a cuartos y cuello alto con grandes si y cerrado por una corbata.

IV. Vestido chemisier de lana a cuadra cote cerrado terminado en una pisa bies que termina en la falda. Bol en la blusa sujetados por una pies sesgo y abotonada. Manga kimos codo.

V. Vestido de lana tono verde alga. N recta atrás y con tres tablones adele Bolsillos con botón en la falda y es cortes de la blusa. Escote irregula p dido con dos botones.

VI. En pana de lana color tabaco class hecho este vestido. La delantera de falda está drapeada y abotona endi nal. La blusa es justa, de manga a tres cuartos terminada en puño y se en pico con grandes solapas. Pedera antin de tono oscuro terminada e s gran cuello, completa este vestida

### LA INVENCION DEL PAPEL

SI hemos de creer a los chinos, la ción del papel se remonta al antes de nuestra era; pero como la tura es mucho más antigua (15 sigla Io menos) es lógico preguntar ¿dónde! mo escribían nuestros antepasados? Al cipio lo hicieron en la superficie list sada de las rocas, tallando los cand con punzón o escoplo y dándoles una de color, cuando no se limitaban a ciéndolo con agujeros. Luego se valient piedras más pequeñas o de ladrillos saliendo en este último procedimier asirios, caldeos, medos y persas. Did drillos eran peralelepípedos, en los q escribía con punzón sobre las ses cuando la arcilla estaba tierna; desp ponían a cocer y los caracteres qu profundamente grabados. En las ruis Babilonia y Ninive se han hallado mil de escritos de este género y fueron p tamente descifrados.

Los antiguos griegos no desdens trozos de vasijas rotas para anotar datos u observaciones. También se 🕬 cho la madera cortada en tabletas de sobre las que se escribía con tintas o de colores. En la tercera pirán Menfis fue encontrada una tableta ciase, que acusaba más de 50 siglos 🥞 tigüedad. Las leyes de Dracón y So escribieron sobre grandes tablas, en forma de prisma cuadrangular atri da por un eje, sobre el cual girabas

HE UNIVERSITY OF TEXAS

### EL MUERTO QUE MATO A SU MUJER

(Continuación de la página 15)

Il diario parecía muy bien informado: se extendía en particularidades, precisaba que tres días después tendría lugar el proeso en la corte de justicia. El 10 de diiembre, todos los diarios italianos, reprolucían con grandes titulares el romanesco sunto. Muchos cronistas policiales de los liarios romanos se sintieron mortificados por sus directores por haberse dejado vener por el colega que había logrado publiar la noticia el primero. Los periodistas mestos en estado de alarma, comenzaron asaltar a los magistrados para conseguir Iguna información particular sobre el proeso inminente .Un caso de homicidio, cono se sabe es juzgado en la corte de jusicia. En la primera, en la segunda y en la ercera sesión de la corte de justicia de loma no apareció ningún proceso a nomre del liamado Marcos Sottoripa. Los ronistas pensaban en algún error de nomre y tueron a cerciorarse en la cancillería entral. Tampoco ahí encontraron nada. lo se había ni registrado ni un homicidio, iás un uxoscidio, que tuviera algo que ver on Marcos Sottoripa. Al término de laras e infructuosas búsquedas, un emplea-o de la cancilería les dió el siguiente conejo: les dijo casi lo siguiente: puesto que ste Marcos que ustedes buscan mató a a mujer de un modo tan extraño que pasce imposible: sin darle veneno; sin toarla, solamente aterrorizándola, es probale que el delito haya estado clasificado ntre los homicidios culpables. Entre los ue son de la competencia del tribunal y o de la corte de justicia. La pista se dirigió entonces a otra can-

La pista se dirigió entonces a otra canillería: pero el resultado fué el mismo: ada de nada. Después, en Roma sucedieon cosas más graves: fué el asalto de los angsters al Banco de Sicilia y disrios y eriodistas distrajeron su atención del sunto de Marcos Sottoripa y de Giuditta "qué nombres extraños, parecías inventaos"...), había dicho un cronista policial.

#### FUE UNA BROMA SOLAMENTE

Aún en el Palacio de Justicia los comenprios sobre el delito perfecto continuaron or varios días. Algunos abogados discueron bastante sobre el género de pena ue los magistrados podrian infrigir a farcos Sottoripa. No lograron ponerse de cuerdo Prácticamente, convenían, es uno le esos casos que dejan perplejo. Un heho desconcertante, tal vez el más descon-ertante que se ha visto en una corte de isticia, tanto como poner en aprietos al nás experto de los jueces. Pero a los ma-tistrados de la Corte de Justicia o a los el Tribunal les fué ahorrada la responsailidad de una sentencia, tal vez criticable. l proceso contra Marcos Sottoripa no se brió el 12 de diciembre, como dijeron los liarios romanos de la noche. No se iniciaá ni el año próximo ni nunca. Después de anto ruido en torno a este asunto, he aquí, hora, otra noticia sensaciona!: Marcos Sotoripa no existe y si existe, no mató nun-a a su mujer: Gluditta Barbetti no murió ni de terror ni de nada. El caso fué invenado por alguno que quiso jugar, hacar una proma de mal gusto a un cronista muy ngenuo. Digitized by

### ¿ES HEREDITARIA LA EPILEPSIA?

¿Qué es la epilepsia? Sólo sabemos que es un azote que persigue a ricos y pobres, grandes y humildes. Julio César, Napoleón y Byron, padecían. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran

mayoría de los casos. Este nuevo remedio se describe en lenguaje sencillo en un folleto titulado: "¿Puede Curarse La Epilepsia?" Este libro se ofrece gratuitamente a todo epileptico. Ningún enfermo de epilepsia debe demorar en solicitar un ejemplar.

dio que alivia los síntomas en la gran solicitar un ejemplar.

THE EDUCATIONAL DIVISION, Desp. F. 274 880 Bergen Ave., Jersey City, N. J., E. U. A. Envienme gratis un ejemplar de su folleto titulado: "¿ Puede Curarse La Epilepsia?"

NOMBRE (Favor de firmar en letras de molde)

DIRECCION....



## ¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD! "FOGON CRIOLLO"

EN EL SE HACE EL MEJOR ASADO



NO LEVANTA LLAMA NO ARREBATA LA CARNE APROVECHA EL JUGO

LA PARRILLA SE PUEDE COLOCAR A OCHO ALTURAS DISTINTAS

El "FOGON CRIOLLO", para usar con carbón de leña, es el más perfecto de todos los hasta ahora conocidos.

IDASE EL PROSPECTO EXPLICATIVO



### FERRETERIA RADIUM

THE UNIVERSITY OF TEXAS

IUNCAL 1438

Original from MONTEVIDEO





Los ingredientes puros de su fórmula ya centenaria limpian a fondo su cutis, y confieren a su piel ese aspecto fresco y joven que tanto se admira y que encanta con su lozania!



### Consultorio de la mujer

MARA. — No son raros los casos como el suyo; en todos los que han llegado a mí en consulta, he contestado siempre más o menos esto mismo: más vale un noviazgo roto que un hogar deshecho. Si eso hubiese sucedido después de casada, ¿no habría sido peor su desengaño? El destino tiene acercamientos y alejamientos que al parecer son ilógicos, que a nada responden, pero luego, en infinitas circunstancias, puede comprobarse que tuvieron su razón de ser, en la mano que detiene o impulsa. No tome trágicamente el hecho: la vida está escrita y no puede torcerse. Emplee las horas que destinaba al trabajo en común, a otras tareas que las hagan correr veloces y distraídamente. No muestre su pena a los extraños; con el tiempo. Ud. se dará cuenta del valor que encierra el pudor de no sentirse

RITA. — Acuso recibo de su amable carta, cuyos buenos deseos retribuyo. Ahí va la respuesta a su espíritu investigador: El "Dumping" es la maniobra comercial mediante la cual un producto se vende en un país extranjero a un precio inferior al del país de producción.

MONTEVIDEANA. - Muchas, muchisimas veces me he detenido a pensar en lo mismo que me escribe Ud. La posició del hombre lleva de repente a su familia a una cumbre nueva, desconocida acaso, en que la vida se le hace verdaderamente dificil; sin embargo, hay algo intuitivo en el temperamento femènino para que la mujer se coloque en el justo medio que le ha marcado esa evolución... Y, una vez más, quedan justificadas las repetidas palabras del filósofo y evolucionista inglés Spencer, quien dijo: "Las mujeres son un elemento social de extraordinaria importancia, porque crean y modifican las aspiraciones y los sentimientos de los hombres, no ya sólo en el período de la educación materna, modelando el corazón y el cerebro de sus h jos, sino influyendo consciente (o insconcientemente) en los actos públicos de los hombres."

NORTEÑA. - Eugenia Marlitt tuvo una personalidad literaria muy interesante. El verdadero nombre de esta novelista alemana fué Eugenia John; publicó entre otras obras "La Segunda Esposa" y "La Princesita de los Brezos". Sus libros han tenido gran difusión y han sido vertidos a varios idiomas. Nació en 1825 y murió en 1887. Por su intermedio, retribuyo los amables saludos de "Albina", en la creencia de que se encontrará aún en esa linda ciudad.

AMA DE CASA. - Dice Ud. hallarse en dificultades "nunca experimentadas"; no me extraña, la vida nos las ofrece cada día nuevas y mayores, y como Ud. escribe, es preciso desempeñarse lo mejor posible ennómicamente. Se obtiene un brillo excelene en el planchado echando en cada litro le agua, donde se vaya a disolver el almidin. medio vaso de los de agua, la siguiente ásolución: blanco de ballena, 50 grs.; gom arábiga, 50; glicerina, 150. Se hace calente hasta que la disolución sea uniforme. Pun mayor ventaja, compre los ingredientes es droguería; la preparación se conserva hies durante mucho tiempo.

MARGOCITA. - Puede reparar les ceteras de esta forma: si es blanca, con bescina sacará todas las manchas interior y esteriormente. A las de color, debe passies un trapito con vaselina pura, blanca cai arrastrará todo el polvo y les dará un linho brillo; luego se quita la vaselina frotando suavemente con otro paño; las manches de "rouge" o "rimmel" que tengan en el ista rior, se quitan con bencina. Para que des aparezca el olor de esta sustancia, debe de jarse la cartera abierta, al aire, durante un día por lo menos, antes de usarla Simdo el accesorio femenino de más batilla la cartera tiene derecho a ciertas atences y cuidados, con más motivo recordando sur

FIDELA. - 19 Creo que se necesia una declaración o un permiso especial parapinal tar y comerciar con esos estigmas: " Es azafrán es una planta de la misma finitio que el lirio, y como éste, se reproduce me malmente por bulbos, de modo que so inne parentesco botánico con los rosales, arque su flor suele llamarse "rosa". La ma del azafrán es de color violeta purpino, tonalidad que domina en el plantío el 🐿 del manto", que así se denomina el monto to en que hay mayor número de lloss abiertas y en que el campo se cubre cald con un manto de ellas. La cosecha de est flores es trabajo para mujeres y niño. 4 las que luego se arrancan las estignas d sea la porción terminal de las partes femnines de la flor, y estos filamentos, despis de sometidos a la delicada operación 🏕 tostado, constituyen el azafrán del como aunque a menudo son pulverizados ante 🖢 envasarlos.

H. A. M. - De su saco -demsisi gastado- puede hacerse hacer (eliginali naturalmente las partes mejores), un jum de estola y un manchón, o bien us pi cuello y el citado manchón. Los restos = nos buenos, haciéndolos en tiras, se 🕬 zan para bordes o ribetes de sacos, admi muy en boga y en el que se pueden 🕬 vechar las pieles en desuso. En todo 🖛 haga su consulta en la peletería que 🖠 menciona en esta página todas las semisis

Desde cualquier punto de la República, solicite un cuestionario de belleza al

### Consultorio DESPRES

SORIANO 858 - MONTEVIDEO

y recibirá a vuelta de correo un tratamiento sencillo especialmente establecido para su cutis.

### LA PELETERIA

### METRO

ofrece a su distinguida clientela solucionar sus problemas de invierno a plena satisfacción.

CUAREIM 1315

### Conocimientos útiles

A limpieza de los paños de cocina es mucho más importante de lo que se autone. Por lo general, se les deja por encima de las mesas, y una vez sucios, se los mete en algún saco que no se haya cuidado de lavar, siendo el resultado que con todos esos contactos, los paños se llenan de microbios peligrosos para la salud y que no perecen durante el lavado ordinario.

Los paños de cocina deben lavarse det siguiente modo, si se quiere que no lleven a los platos y a los vasos gérmenes infecciosos: Echese agua hirviendo en un saco lleno de salvado, estrújese después éste en el agua, añadiendo una cucharada pequeña de alumbre en polvo y otra de cal. Hágase que después de lavados los paños de cocins, hiervan durante media hora en esta agua, enjuágueselos después en agua caliente y póngaselos a secar al sol.

El marfil se limpia con una pasta ligera compuesta de sal volátil, cal apagada en polvo v aceite. Métase un trapo en la pasm v frótese con ella el marfil; después, se aplica a éste una capa de pasta, se la deja ecar y se cepilla.

Las manchas en los pisos, incluso los de nadera, se quitan con una fuerte disolución le nermanganato de potasa en agua hirvienlo. Cuando está todavía caliente se la aplia al suelo y luego se lava en la forma edinaria.

Las cortinillas de muselina no deben la-

varse nunca en ama caliente, sino en agua fria, en la cual se haya hecho espuma de jabón. Si son verdes, añádase un poco de vinagre, y si encarnadas o color lila, un poco de amoníaco. La sal común fija el blanco y el negro.

Para limpiar botellas, no hay nada tan bueno como meter en ellas unos cuantos pedazos de papel, lienarias luego de ague hasta una cuarta parte y agitarlas con fuorza durante un rato. Nada resiste a tal procedimiento.

Para limpiar los cristales de las ventanas, bágase uso de una esponja y de agua con un poco de amoniaco, lo cual hace que los cristales aparezcan mucho más claros que con jabón después de secos, fróteselos bien con papeles.

#### LA FALDA ESTRECHA ATENHADA POR IA "AMPLITIO FIOTANTE"

(Continuación de la pág. 47)

### CAMBIO EN LA LINEA DEL HOMBRO

Se notará que en todos estos vestidos serios va perdiendo importancia la línea de los hombros, y por eso se lleva mucho en esta temporada la manga de tipo raglan. Esto no significa que las mujeres se sentirán contentas con el hombro suelto y sin añadidos; se tardará algún tiempo en perder la costumbre del hombro cuadrado y en adquirir la de una línea menos dura. Na-

turalmente, los diseñadores contribuirán a ello de diversos modos: con vueltas muy anchas para disimular la línea caída de los hombros, con pliegues y con hombrillos. Pero el cliente será quien decida y uno de los factores que atenuará cualquier cambio que parezca brusco, será la consideración que el equipo femenino ha de formarse pensando en plazos largos. Como el precio de los tejidos sube, y a veces de modo extraordinario, se comprende que duden algo los compradores de ropas hechas. De todos modos. las nuevas siluetas son femeninas e intere-

Hasta para la noche se ha alterado la línea, aunque parece que ningún diseñador se atreve a prescindir completamente del cuerpo sin hombros, que se ve en todas partes y que sienta bien a muy pocas mujeres. Londres sigue mostrando faldas amplias, pues los diseñadores creen que, en ocasiones de importancia y para bailar, no hay nada más atractivo, pero también se ven modelos de graciosa forma de vaina, disimulada a veces, como en los vestidos serios de día, con una especie de delantal o animado con un volante que desciende por la falda rodeándola, como una escalera de caracol, o medio oculta bajo gran cantidad de tul.

Parece que los vestidos cortos de cocktail pierden terreno gradualmente. Por lo menos en Londres, las mujeres prefieren llevar trajes de noche, aunque sean sencillos y no requieran muchos adornos de joyas. Se ven muchos y bellos bordados, que hacen pensar que aun residen en Londres gran parte de los más hábiles trabajadores de Europa en esta materia.

#### producto PURITAS para niños personas débiles pequeños



Se vende en todas las farmacias en envases herméticos de 250 y 500 gramos

## VITACEREAL

Alimento a base de cereales, enriquecido con vitaminas y sales minerales. No necesita cocción. Se mezcla con agua o leche y está pronto.

#### Composición:

	integral												
	integral												
	de maiz												
	de hues												
	de mal												
	de sod											- 1	°,
	ferroso '								В,	t	Y		
PP en 1	proporcio	nei	i fi	sio	ló	gi	Ca	8.					

VITACEREAL es un alimento energético y plástico, con correctas proporciones de minerales y vitaminas. Como tal, su consumo es favorable para el crecimiento, la solidez del esqueleto y la formación de hemoglobina (pigmento rojo de la sangre), circunstancias todas propias de la infancia, la gravidez y la lactancia, y de los períodos de recuperación del organismo (desnutrición, convalescencia). Como Vitacereal es un alimento precocido, se ahorra trabajo y tiempo en su preparación. No hay más que mesclarlo con agua o leche caliente y revolver bien. Modo habitual de preparación: Disuélvanse una o dos cucharadas de Vitacereal, según se desee más o menos espesa la mezcla, para cada taza de leche o para cada plato de caldo. Si se usa para mamadera es conveniente ensanchar un poco el orificio del chupete.

CONSULTE CON EL MEDICO LA ALIMENTACION DE SUS NIÑOS
Digitized by OOQLE

THE UNIVERSITY OF TEX

THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿ Quién

no conoce a

## **BRASSO**

el popular limpiametales?



Todo el que ha usado Brasso una vez, sigue usando Brasso ¡siempre! Porque para lustrar bronces, Brasso es único. Rápido, seguro, económico, deja los bronces, por manchados y opacos que estén, limpios y brillantes en sólo unos minutos. Acuérdese de pedir hoy: BRASSO.

# BRASSO

El limpiametales de calidad

## Junto a la ventana...

### EL FRAUDE EN LOS SENTIMIENTOS

NUNCA se ha dicho bastante sobre los sentimientos en cuanto éstos tienen de particular en sus manifestaciones y en sus consecuencias. Frenezi, éxtasis, embelesamiento, hechiso... son algunos de los ca-lificativos que poseemos para señalar sus cumbres o por el contrario, sus oscuridades abismales. Y a veces no son suficientemente poderosos ni especialmente claros para insinuar todo lo que se oculta de nuevo y desconocido en cada espíritu galvanizado por una pasión súbita y absorbente.

Muchas y hermosas páginas se han escrito sobre el amor y sus sacrificios pero sin duda están destinadas sólo a deleitarnos, a hacernos meditar o a producirnos admiración pero de ninguna manera han de servirnos de modelo cuando nos toque vivir el momento de nuestra propia pasión. Es quizá sólo en la adolescencia cuando los sentimientos parecen dóciles a un modelo determinado de ternura amorosa; entonces nos ha sido posible sentir a Julieta por ella misma, por su destino desdichado y por el amor que supo despertar. Es más tarde que descubriremos el plan de Shakespeare y los soportes eternos en que se afirman sus obras; es más tarde, cuando la época, los intereses, el conocimiento humano y la misma construcción literaria se nos aparezcan desligadas del instante emocional que vivíamos más por nosotras mismas que por el arte en al.

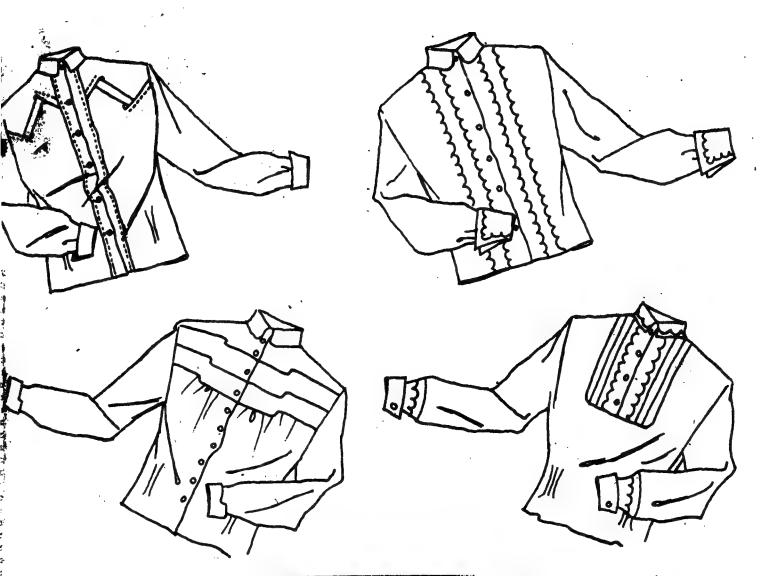
No se tomará experiencia alguna para guiarnos en los intrincados vericuetos de los sentimientos, sólo cuando nos dejen margen para un discriminar aproximado, es decir, cuando no sean o no hayan llegado aún a ese estado de éxtasis en que se oscurecen los razonamientos y nos desplazamos en una zona irreal. Por más que se hable y se escriba, poco ha influirse en quien cree vivir un caso único y patético siempre. Esa seguridad de que lo que le acontece es principio y fin, cerrado círculo que el misterio recorre sin salir jamás de su obligado camino, es la que mantiene latente ese impulso de fraude, naturalmente que de fraude inintencionado, hasta diriamos bienintencionado pues sólo a convencer aspira, a estallar como golpe de efecto, a deslumbrar como centella de fuego y del que tantas muestras tiene la historia, la leyenda y la vida contemporánea.

Uno de los factores importantes de esta fraguada inspiración es la perspicacia natural que emplea el fraudulento amante para conseguir lo que desea. Inspiración súbita que lo transforma en un psicólogo y que hace que encuentre el camino del corazón esquivo. Así un enamorado adopta Digitized by GOOS was personalided distinta, opuesta a la majin.

samie--- ;ue han de ir acrecentando el

interés de la mujer anhelada que presien sensible a todo ese cambio, En otro cui un ser apático, poco afecto a los biens materiales es atraido de un modo inemicable por una mujer ansicea de vida reglada. Y logra transformar su naturales o por lo menos diafrazarla hasta el punto is convertirse en la antitesis de lo que sespre había sido, un ambicioso y un nes para hacerse de dinero. En ambos con puede ser que lo postizo caiga cuando f capricho pase o el pasajero amor se está, como también, sucediendo esto mismo, astenga la nueva conducta para siempre re sin duda esperaba sólo una ocasión 🚾 mostrarse. Pero es igualmente fraude po la atención nuestra sobre este asunto pr que ha sido concebida a manera de ob o de engaño para satisfacer lo que nom

de raturaleza noble y perdurable. En el admirable libro "Remedio de Amor" del Padre Feijoó, se encuentra de crito un caso que pinta exactamente cur to puede la pasión cuando es exacerba por repetidos obstáculos y que sus eleca podian muy bien parangonarse con los es contentaron los mártires misticos y los la roes más estoicos. Dice que estando un a que de Lorera en Bruselas, se enamoré la hija del burgomaestre de aquella villa Como la madre, matrona muy seria, lo Como la maure, matrona guardaba con suma vigilancia, le fué imperentado de la solida. sible al duque, por más que lo soli habiar a solas una palabra con la donne. Finalmente y habiendo concurrido a se festín, con la madre y la hija con otra pe sonas principales del pueblo, y como pasión del duque era notoria, se comes a hablar de ella y el duque tuvo occide pedir que intercedieran ante la mais Así se hizo y ésta propuso al enamoné que hablaría con su hija el tiempo que cosiguiera sufrir sobre la mano una 🕬 encendida y apretada todavia. Aceptó d duque y apartôse con la doncella y custo tuvo el ascua dió principio al coloquio (# fué prosiguierdo por un tiempo tan 🕬 fiamente largo que la celosa madre, no p diéndolo sufrir, acudió a estorbarlo. Y Iló la brasa enteramente apagada a 🗯 del intensisimo dolor que sufrió aprel dola en la mano hasta extinguirla. Y 📭 decimos nosotros: fraude sorprendente y todo punto de vista temperamental. Us 🕮 pricho de principe, se trataba de Carlos IV. duque de Lorera, que mereció la admirción y aún la merece en cierto aspecto ! que probó de espectacular manera, que d arrobamiento y el hechizo puedes esti dentro y fuera del verdadero amor y sia muy lejos, porque es conjunción de especión de especión de estable de estable estable de estable estable de estable estable de estable entraño caso deslumbran un momento es los verdaderos sentimientos.



1.—BLUSA chemisier de francia. Origil corte en la delantera formando bolsis. Cuello smocking. Manga larga con pudoble. Adorno de pespuntes en la jareta an las cortes.

2.—BLUSA con originales cortes en el resú y de los que sele el fruncido que le

BLEVALOR

da amplitud. Cuello italiano y mangas lar gas con puño en igual forma que los cortes. 3.—BLUSA chemisier de cuello italiano y manga larga con puño ancho. Dos bandas terminadas en ondas adornan la delantera. El mismo adorno en los puños.

4.—LA JARETA terminada en onditas y las pequeñas alforzas, forman el canesú de esta blusa, que tiene manga larga con puño doble y adornado con ondas igual que el pequeño cuello italiano.

### Notas femeninas

### AS TRES EDADES DE LA BELLEZA

OS cuidados que necesita la belleza femenina, varían según la edad de su da. Para la estética podemos dividirla en a partes: desde el nacimiento hasta la ibertad, de esta época hasta los 40 años, de éstos a los 60.

La 1º edad, requiere cuidados de formain: la higiene, los baños, los ejerciclos fícos que están en primer término,

La 2º es de pleno desenvolvimiento feenil, y los cuidados son de higiene, para

mervar la hermosura.

En la 3º edad, se marca decadencia, se eforma la figura, la grasa se absorbe con enos facilidad y se acumula en 1 ) relures bajo la piel, hace aparecer las arrugas marchita la frescura de la juventud. Este eriodo que se inicia a los cuarenta, se 112-12 "edad de retorno" y, pasada con éxito belleza puede continuar luciendo hasta madures.

años, pero que llegaron a ser seductoras en la ancianidad. La bella Elena de Troya, llegó a su mayor esplendor a los cuarenta años; Aspasia tenía treinta y seis cuando se casó con Pericles; Cleopatra había pasado los 30 cuando enamoró a Antonio; Diana de Poitiers contaba 36, cuando enamo-6 a Enrique II —al que doblaba en edad—; Ana de Austria tenía 38, cuando se decía que era la mujer más bella de Europa; Me. de Maintenon se unió con el rey Luis XIV; Catalina de Rusia contaba 33 cuando ocupó el trono y no decayó su hermosura en otros treinta años; Mademoiselle Mar, era bellisima a los cuarenta y cinco; Me. Recamier no estaba menos bella a los 45 que a los 25; más cerca Carolina Otero y otras mujeres privilegiadas rompen su partida de bautismo por su belleza a la par del tiempo, como cuentan las escrituras que la rompis la belle Sara, esposa de Abrahán, con servando el esplendor de sus encantos has ta los ochenta años.

## Juanetes!!



de los pies.
Pomade pere los juanetes e cullos pies deloridos, Bauer & Black & 2.50

Defer maciones







Juanetera de goma protectora y reductora IHVAR s 2.50 c/u Indicur número des plé derecho o izquierdo.

Con ADITONE los sordos oyon

APARATOS Y SOPORTES INVAR Ortopedia Optica Ortopedia Optica RELINIOTES SAN JOSETECUAS



Cuña de goma INVAR para entre dedos s 2.- c/u



Juanetera correctors INVAR 5, 3.- c/u

PEDICURO

## LA ISLA DEL TESORO R. L. Stevenson

CONCLUSION



Estas sabrosas láminas de cereal can leche fria hacen un desayuno muy agradoble y substancioso También son indicados los capos para merienda o almuerzo livio no, para servir con el capetin y para hacer una sopo instantanea (echándolos simplemente en el caldo).

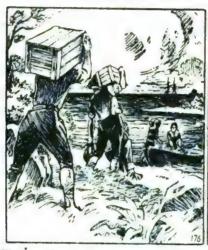
Los copos Puritos no necesitan cocción. Se sirven directamente del poquete of plata.

Digitized by





174) Todos entramos en la cueva de Ben. El capitán Smollet yacía al lado de un hermoso fuego y de trás de la hoguera pudimos contemplar con admiración el tesoro del capitán Flint, que ya había contado 17 vidas, sin contar toda la sangre y los horrores que habían derramado los bucaneros en su crueles correcias por les aguas del Caribe. — 175) El capitán Smollet me recibió un poco más friamente de lo que él acostumbraba a hacerlo. ¡Qué fiesta tuvimos esa poche en la cueva! Ben Gunn tenis una gran kantidad de carne salada de carnero y nosotros habíamos traido un exquisito vino de nuesto barco. Silver permaneció siempre sentado atrás de nosotros en actitud muy modesta y respetuosa, pen tardó en unir sus risas a les nuestras y además comió hasta hartarse. no tardó en unir sus risas a las nuestras y además comió hasta hartarse.







176) Los dias que siguieron nos lo pasamos llevando el tesoro hasta "La Española". Una tarde puda 176) Los días que siguieron nos lo pasamos flevando el tesoro hasta "La Española". Una tarde pudo cir a los amotinados cantando y disparando tiros al aire, completamente borrachos, "Están borrace perdidos, señor", dijo Silver con tono represivo, co mo olvidándose de lo que había hecho. Parecumismo Silver que yo había conocido durante la travesia. — 177) Decidimos dejarles alimentos, arma vestidos, porque habíamos resuelto no llevarios de vuelta a Inglaterra para que fueran juzgados, se que nos había parecido un castigo más que suficiente dejarlos abandonados en una isla desierta. Ombo de lancia había sido ya levantada y cuando las velas con todo su aparejo listo estaban hinchato por la brisa marina, vimos a los tres hombres corriendo desesperadamente por la playa en dirección nuestro barco, gritando o suplicando que no los dejáramos abandonados. El doctor les gritó informadolos dónde podían encontrar las provisiones. — 178) Sin embargo, dándose cuenta que nuestra decisa era irrevocable, uno de los bucaneros nos hizo un d'sparo que pasó por sobre nuestras cabezas, pere rando la vela mayor. Pronto sus figuras se confundieron con los rocosos perfiles de la "Isla del Ie soro", que con toda seguridar" ya no volveriamos a ver.







179) Fué un regreso duro, porque éramos una tripulación muy pequeña, por lo que habiamos ir primero a uno de los puertos más cercanos de la América española para completar la tripulación 180) Cuando volvimos a levar enclas, Ben Gunn nos informó que Silver había desaparecido, lo que P cierto nos alegró mucho. — 181) No se había march ado por cierto con las manos vacias, sine había llevido un saco lleno de monedas de oro, muy perco por cierto, comparado con lo que n tradicia de nuestro regreso a Inglaterra. Desmes de mas feliz travesis llegamor — mandar a la expedición encargada de nue FIN DE "LA ISLA DEL TESORO"

### EL MILAGRO DEL CINE, ETC.

(Continuación de la página 9)

yección mayor, que esa poesía se ha dado un tanto empantanada en su épo-Posiblemente Carriego prefirió ir a la ción popular por el camino más cor-Y esa decisión es criticada agriamente Jorge Luis Borges, en su contradictolibro sobre el poeta titulado, precisate "Evaristo Carriego". Dice Borges riendose a los aspectos sensibleros de poesía del autor de "Misas Herejes": rriego apela solamente a nuestra pie-Y más adelante agrega: "El, (Cago) parte de esta base: Yo le presento padecer, si usted no se comueve, es desalmado". En otra parte dice: "Una sía que vive de contrariedades doméss y que se envicia en producciones me-as, imaginando o registrando incomoides para que las deplore el lector, me ce una privación, un suicidio".

o obstante — por eso decimos que el o de Borges es contradictorio — en ma parte que hace el elogio del poeta, entre otras cosas: "Creo que Carriego, el primer espectador de nuestros has pobres y para la historia de la poe-eso importa. El primero es decir, el ubridor, el inventor". Y al comentar mismas palabras, González Tuñón, admirador del autor de "La canción barrio", exclama: "De ahi la popularide Carriego que se mantiene viva. Su udable eternidad"

por su parte. Giusti escribió alguna "Hombres del centro le escuchábamos Carriego) encantados, como si nos confábulas de un lejano país".

#### S OPINIONES

omentando estos puntos de vista que nos más arriba, nos decía el destacado iodista y declamador argentino Hécto-Villanueva:

-A mi modo de ver, Carriego era un ta que iba en busca de sí mismo cuanle sorprendió la muerte. Tiene versos se salen del mareo común que distinsu producción. Usted va conoce, por mplo 'Filtros rojos". No se puede naen esa poesía, una delicada inspirapoética. Permitame que le recuerde in pasaje:

"Por que hasta mí llegaste silenciosa, la ardiente exaltación de mi elocuencia derrotó la glacial indiferencia que mostrabas altiva y desdeñosa.

Volviste a ser la de antes. Misteriosa como un rojo clavel, tu confidencia reventó en amable delincuencia con no sé qué pasión pecaminosa.

Claudicó gentilmente tu arrogancia. Y al beber el locuaz vino de Francia -ioh, las uvas doradas y fecundas!-

Una ahora tiñó tu laz de armiño y hubo en la jaula azul de tu corpiño un temblor de palomas moribundas".

-¿No cree usted, - concluye el señor llanueva — que aquí hay más talento e spiración poética de la que a menudo se quiere conceder a Carriego?

Y antes de cerrar esta serie de disímiles icios sobre el llamado "cantor de los huildes", queremos dar también el del joven talentoso profesor de literatura Enrique milio Ardissone.

Digitized by

### Para la estación

De jersey es este vestido adornado por una pieza de la misma tela, alforzada que rodea el cuello, el escote y cae sobre la falda formando un bolsillo sobre una cadera, adornando también las mangas. Falda con un O guro de tres tablitas a un lado.

-Yo creo, por mi parte, - dice el señor Ardissone - que Carriego fué un signo de su época. Se podrá poner siempre como ejemplo, pero eso si, sin olvidar de colocarlo en su medio. No creo que se le deba ubicar muy arriba, pero tampoco que sea justo llevarlo muy abajo. En una palabra, Carriego está bien donde está

#### EXTRAÑA OBSESION

Carriego era un poeta que escribía por que así se lo dictaba su vocación. Empezó a producir a los 14 años, y, cosa original en un poeta de pincipios de siglo y revolucionario, no usaba melena. Tal vez por eso muchos de sus contemporáneos no lo consideraban poeta. Desde muy jovencito comenzó a frecuentar las peñas literarias del famoso café "Los Inmortales", trabando amistad con José Ingenieros, Alberto Ghiraldo, Alvaro Melián Lafinur, el español Más y Pí, Félix Lima, y especialmente Florencio Sánchez, a quien a su muerte le dedicó un conmovedor poema, que pone claramente de manifiesto su innegable talento.

Evaristo, hizo un verdadero drama de su vida interior, martirizándose por una desconcertante obsesión. Temía, con un temor casi enfermizo, la muerte de su madre. Esa inquietud, le hizo descuidar su propia salud quebrantada, y está manifiesta en un poe-ma titulado "Hay que cuidarla mucho, hermana, mucho", que dice en su comienzo:

> "Qué horror, hermana, cómo envejecey cómo pasa el tiempo, cómo pasa... Llegamos niños y ya somos hombres; hemos visto pasar muchos inviernos y tenemos tristezas...

Y esto no es mera especulación, como dice Borges, porque en toda la producción de Carriego se trasluce esa sensación de angustia que le embarga. Es obsesión pura y sin motivo, por que la situación de la familia no era, ni mucho menos, como para desesperarle. Y en cuanto a la salud de su madre, tampoco podía tener por qué alarmarse, por cuarto era tan buena que ella sobrevivió muchos años.

Ese temor, esa obsesión del poeta, desemboca finalmente en la creación de uno, a nuestro juicio, de sus mejores versos. "La silla que ahora nadie ocupa", se llama, el que además de tener una fuerza emotiva extraordinaria, pinta como ningún otro de cuerpo entero la poesía de Carriego:

"Con la vista clavada sobre la copa se halla abstraído el padre desde hace hace pocos momentos rechazó el plato del cual apenas quiso probar la sopa.

De tiempo en tiempo casi furtivamente llega en silencio elguna que otra mirada hasta la vieja silla desocupada, que alguien, de olvidadizo, colocó

[entrente.

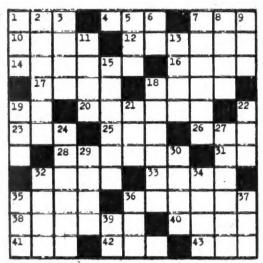
Y mientras se ensombrecen todas las cesa de pronto el ruido de las cucharas por que insistentemente, como

[empujado

Por esa idea fija que no se va. el menor de los chicos ha preguntado cuándo será el regreso de la mamá

Como se puede apreciar en ésta, las imágenes, la rima, todo es fácil en la poesía de Carriego, pero tiene una fuerza emocio-

THE UNIVERSITY OF TEXAS



PALABRAS CRUZADAS Nº

HORIZONTALES; — 1. Preposición; 4. Contracción de preposición y artículo; 7. Terreno comunal para pastos; 10. Armad·llo; 12. Río de Francia; y Alemania, que desagua en el Rin; 14. Voz del verbo fenecer; 16. Planta umbelifera, aromática; 17. Goberano indico: 18. Cuadrúpedo rumiante, parecido al ciervo; 19. Interjeccian; 20. (José Jiménez) Pintor sevillano (1837-1903); 23. Aféresis de ahora; 25. Nombre de mujer; 26. Igualdad de nivel de las cosas; 28. Barco grande usado en Levante; 31. Arousto de la China; 32. Movimiento del hombre o del animal que mueve los ples para cambar de lugar; 33. Repugnancia que causa el vómito; 35. (Miguel) Político y filólogo argentino (1851-1905); 36. Señal que deja en el agua el barco que navega; 38. Deseo vivo y pasajero; 40. Círculo o anillo rigido de hierro, madera, etc. (plural); 41. Nombre de los maderos atravesad: sentre ambos lados del, buque, para sostener las cubiertas; 42. Ave trepadora de Mélico: 43. Medida de longitud, equivalente aproximadamente al metro.

VERTICALES. — 1. Onomatopeya que expresa el ruido que hace una persona o cosa al caer; 2. Producir certo efecto: 3. Género de batracios anuros, que viven por todo el globo; 5. Nombre de letra; 6. Artículo determinado del género neutro; 7. Asentar, poner en un asiento; 8. Nombre de mujer; 9. Acusativo de pronombre personal; 11. Conjunto de barras de hierro que se ponen en las ven-HORIZONTALES; 1. Preposición:

en un asiento; 8. Nombre de mujer; 9. Acu-sativo de pronombre persinal; 11. Conjunto de barras de hierro que se ponen en las ven-tanas para su defensa; 13. (Jorge) Seudôm-mo de la escritora frances. Aurora Dupin (1804-1876); 15. Que vende generalmente ca-ro; 18. Pez acantopterigio de la India; 19 Patada violenta que dan las bestias; 21. Se-fiora de la ciba o familia; 22. Nombre de letra; 24. Planta herbácea, de hojas largas, rizadas y espinosas: 27. Arrenda coralina en letra; 24. Planta herbácea, de hojas largas, rizadas y espinosas; 27. Arrecte coralino en forma de anillo que circunda una laguna interior; 29. Limpleza, curiosidad; 30. Lanza o pica de los antiguos romanos; 32. Tela de algodón semejante al terciopelo; 34. Sustancia con que la abejas forman las celdillas de los panales; 35. Cabriolé de don ruedas de origen inglés; 36. En el gnostio smo, inteligencia eterna emanada de la divinidad suprema; 37. Jugo que fluye de diversas umbeliferas; 39. Onomatopeya que expresa la risa. (Usase repetida).

SOLUCION DEL PROBLEMA Nº 270:

G G NASAL

nal como no logra imprimirse frecuentemente, por más despliegues retóricos que se hagan.

#### ACERCA DE CARRIEGO

Nunca se le conocieron amores al poeta, a pesar de que su hermano don Julio, dijo en repetidas oportunidades, que frecuentemente una dama de luto se acercaba hasta la casa de la calle Honduras, y con cualquier chico de la vecindad, le mandaba decir a Evaristo que saliera "que alguien quería hablarle". El siempre acudió a esos llamados, pero nunca reveló a nadie el carácter de sus relaciones con la dama de luto, de quien nunca se volvió a tener noticias después de la muerte de aquél.

Tenía Carriego, al revés de muchos otros poetas y artistas, una fe profunda en sí mismo. Según apunta Alvaro Melián Lafinur, encargado de ordenar y prologar las "Obras Completas de Carriego", que editara bajo la dirección del Dr. José Ingenieros la colección "Cultura Argentina", Carrieguito "Vehemente y apasionado, proclamaba su propio talento y creía en sí mis-mo con una fe profunda". Y González Arrilli, en el prólogo de una edición popular de "Misas Herejes", aparecida en 1925, dice: "Aún oímos su voz, impetuosas palabras haciéndonos la apología del atorrante que duerme en los umbrales, o divagando con la cara al cielo en las noches con estrellas . . ."

La descripción física de Carriego, hecha por este último escritor mencionado, nos lo pinta delgaducho, pequeño, pálido, de ojos brillantes. Deja adivinar en él, y esto lo corroboran las fotos, una enfermedad pulmonar que lo agota. Pero su hermano. don Julio Carriego, no hace muchos años aún sostenía que Evaristo había muerto a causa de un ataque de peritonitis, y concluía diciendo:

-¿Es que acaso un poeta no puede morir de peritonitis?

Pero según Jorge Luis Borges, en el libro sobre el poeta ya mencionado, esta afirmación no es más que el producto de un prejuicio de principios de siglo, profundamente arraigado, que consideraba a las enfermedades pulmonares como vergonzaptes para una buena familia.

#### LOS QUE PASAN

Poco antes de su muerte, escribió Ca rriego una obra teatral, que se estrenó en el teatro Nacional el 16 de noviembre de 1912, cuyo título es "Los que pasan". Fué puesta en escera por una compañía que integraban María Gamez, Herminia Mancini, Luisa Cazzulo, Pierina Dealesi, Lucie Barausse, Salvador Rosich y Francisco Du casse, y alcanzó un éxito muy relativo.

En la revista policial L.C. de la cual fué colaborador, publicó Carriego con el seudó nimo de El Barretero, en el número corres podiente al jueves 26 de setiembre de 1912, unos versos compuestos en lerguaje lunfardo y con un positivo tono humoristi co, que son la verdadera mosca blanca en su producción. Una de las décimas, termina diciendo:

pues ya tengo para rato con esta suerte cochina: Hoy se me piantó la mina ly si viera con qué gato!"

#### **EPILOGO**

Con todos sus altibajos, Carriego, es avinal from edente que se ha ganado un lugar Nene SITY OF TEXAS.

historia de la poesía rioplatense. La rio que a su obra en general, le falta belleza que destacamos al principio, y a lo cual se ensaña Borges. Pero tambié evidente que muy pocas imágenes ha sas y poéticas se pueden extraer de temas que eligió.

Muchos imitadores y todos ellos mili salieron después de muerto Carriego querer revivir un estilo poético que no más que el signo de una época. De us época, en que los inmigrantes al llegar encontraban frente a la realidad sangries de una América en la cual no se encontr ba el oro tirado en la calle, y el desorbidel conventillo que los absorbía, dejaba consecuencia de la abundancia de las of nicas rojas. Ya los inmigrantes no vinci a buscar oro, sino paz.

Entonces, el poeta que marcó aqua época, no es culpable de los imitades que fuera de tiempo le han salido.

Evaristo Carriego, que se encuentra pultado en el cementerio de la Chaca murió en Buenos Aires el 13 de octade 1912.

### GALANTERIA PORTERILI

Cuando hace poco la reina Ingrid & D namarca fué nombrada Presidente de Ho nor del club de oficiales navales de 🕅 penhague, hizo una visita allí para bas posesión de su cargo. Con asombro it to dos los ofiliales, la reina, riendo, dió 🚧 veces la vuelta en la puerta giratoria club. "No se extrañen — explicó; por galanteria hacia mi quitan toda puertas giratorias por donde he de puer hace tiempo que deseaba dar algunas ral tas en una de ellas". Y, acentuando li risa, la reina Ingrid miró hacia un mi de bronce donde se lee: "La 1º virtud oficial de marina es la galantería". E morismo de la reina no les hizo a ini mucha gracia.

### MUNDO URUGUAW

#### REVISTA SEMANAL ILUSTRADA Fundada en el año 1919

Director: JULIO CAPORALE SCHIL Administrador: RAUL CASTELLS CARA

#### SUSCRIPCION ANUAL

Uruguay Países Americanos Europa

La correspondencia debe diregire a Giros y valores a la neden de Capa

JUAN CARLOS GOMEZ 1372 Montevides, Uruguay

#### REPRESENTANTES EN EL EXTERICE

En los Estados Unidos: S. S. KOPPE à Co.
Inc. (New York).

In Gran Bretaña: S. S. KOPPE à Co. Ltd. (Londos
Europa (continente): GUSTAV EIN (Paris
En Juenos Aires, agencia de venta y sacre
ciones: INTER - PRENSA, Florida 238

### HUMORISMO EXTRANJERO

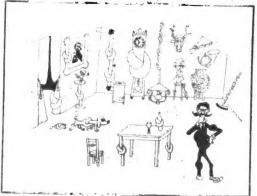


¡Vamos, señor! ¡Cuando uno está exo a mareos de tal manera, no se emen el Ministerio de Marina!...



STAR TON

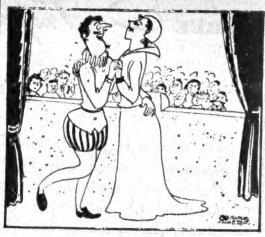
—Tengo que dejarte, querido; creo que alguien espera el teléfono...



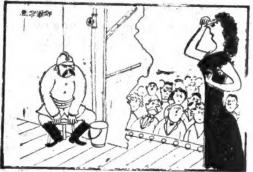
isi es Mary Fontaine!... ¡En carne

Digitized by GOOS Camnésico

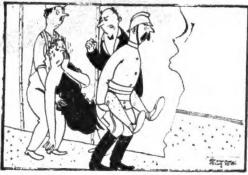
### TEATRO



-¡Tendríamos que apurarnos para no perder el último ómnibus!



-¿Pero quien es ese gallardo caballero que viene a mí en su togoso caballo?



-¡Cuando uno tiene tanto miedo al público, no se acepta un papel de emperador!



-ilmposible, fquerido amigo; estoy en el

# CREE Su Propio Glamon INSTANTANEAMI



el único y exclusivo

## MAQUILLAJE PAN-CAKE \* Pan-Cake perfecciona su belleza, y su exclusiva y patentada fórmula prote-

originado por Max Factor Hollywood delicado, de aspecto más juvenil, en los años futuros, ... Pruébelo.

· Pan Cake está protegido por las leyes de marcas y patentes de E. U. y países extranjeros.

En Todos Los Establecimientos y Droguerías Principales